

# রিংমা চঙমা



শ্রীমতি শান্তিময়ী চিরণ

উপজাতি গবেষণা ও সংস্কৃতি কেন্দ্র  
ত্রিপুরা সরকার

# রিংমা চঙমা

শান্তিময়ী চিরন

প্রকাশক : শ্রী বিজয় দেববর্মা, অধিকর্তা।

উপজাতি গবেষণা ও সংস্কৃতি কেন্দ্র

লেইক চৌমুহনী, আগরতলা।

উপজাতি গবেষণা ও সংস্কৃতি কেন্দ্র,

ত্রিপুরা সরকার ।



রিংমা চঙমা  
শান্তিময়ী চিরন  
কর্তৃক সঙ্কলিত

উপজাতি তথ্য ও সংস্কৃতি কেন্দ্র  
ত্রিপুরা সরকার

মুদ্রণ : স্টার গ্রাফিক, বি. কে. রোড, আগরতলা  
ফোন : ২৩২ ৮০৪৭

মূল্য : ৭৮.০০



জীতেন্দ্র চৌধুরী, মন্ত্রী  
উপজাতি কল্যাণ দপ্তর  
ত্রিপুরা সরকার

सत्यमेव जयते

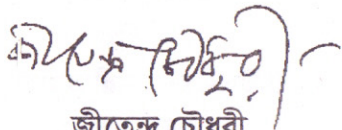
শুভেচ্ছা

আমি একথা জেনে অত্যন্ত খুশী হয়েছি যে উপজাতি গবেষণা ও সংস্কৃতি কেন্দ্র, গারো জনগোষ্ঠীর প্রাচীন লোক সংগীত সংগ্রহ করে পুস্তকাকারে প্রকাশ করার জন্য মহতী উদ্যোগ গ্রহণ করেছে। রাজ্যের ১৯টি জনজাতির মধ্যে গারো জনগোষ্ঠী ত্রিপুরায় ১১ হাজারের মতো বসবাস করছে। যদিও গারো ভাষা বৃহৎ বড়ো ভাষার একটি অংশ, তবু তাদের জীবন সন্তরন বা প্রব্রজ্যা সামাজিক অর্থনৈতিক ও সাংস্কৃতিক দিকগুলি রাজ্যের অন্যান্য উপজাতিদের চেয়ে কম গুরুত্বপূর্ণ নয়। তাদের পোষাক পরিচ্ছদ, অলংকার, নৃত্যগীত, পূজা-পার্বন, লোকসংগীত, লোককথা প্রবাদ, প্রবচন ইত্যাদি আরো সঠিকভাবে তথ্যাদি আহরণ করে পুস্তক প্রকাশ করার প্রয়োজনীয়তা আছে। শুধু গারো সম্প্রদায়ই নয়, সমগ্র উপজাতি অংশের সামাজিক ও সাংস্কৃতিক পরম্পরাগুলি পুনরুজ্জীবিত করার প্রক্ষে এইরকম আরো ব্যাপকহারে নানা বিষয়ে তথ্য সম্বলিত পুস্তক প্রকাশনায় উদ্যোগ নেওয়া আবশ্যিক মনে করি।

শ্রীমতী শান্তিময়ী চিরণ, গারো সম্প্রদায়ের লোকসংগীত সংগ্রহে যে রকম নিষ্ঠাসহকারে নিরলস শ্রমে এই পুস্তকটি রচনা করার উদ্যোগ নিয়েছেন, তারজন্য উনাকে আন্তরিকভাবে শুভেচ্ছা জানাচ্ছি।

আশা করি, পুস্তকটি সর্বসাধারণের কাছে গ্রহণযোগ্য ও সমাদৃত হবে।

মার্চ, ২০০৭ ইং  
আগরতলা

  
জীতেন্দ্র চৌধুরী  
উপজাতি কল্যাণ দপ্তর  
ত্রিপুরা সরকার



## প্রকাশকের ভূমিকা

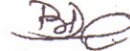
উপজাতি গবেষণা ও সংস্কৃতি কেন্দ্র, আদিবাসীদের জীবন সংস্কৃতির নানা বিষয়ে গবেষণা ও তথ্যাদি আহরণ করে প্রতিনিয়ত পুস্তকাকারে জনসমক্ষে তুলে ধরার প্রয়াস চালিয়ে যাচ্ছে।

বর্তমানে পরিসরে গারো জনজাতির লোকসংগীত সংগ্রহ করে বাংলা অনুবাদ সহ পুস্তক প্রকাশ করার উদ্যোগ নেওয়া হয়েছে। শ্রীমতি শান্তিময়ী চিরণ গারো জনগোষ্ঠীর ছড়িয়ে ছিটিয়ে থাকা লোকসংগীত সংগ্রহ করে পূর্ণাবয়বে পুস্তক প্রকাশ করার লক্ষ্যে আমাদের হাতে একটি পাণ্ডু লিপি জমা দেওয়াতে আমি অত্যন্ত খুশী হয়েছি।

এই পুস্তকের মূল প্রতিপাদ্য বিষয় হলো, জুমভিত্তিক গারো জনজাতির আশা-আকাঙ্ক্ষা, সুখ-দুঃখ, ভাগ্য-বিড়হনা, উৎসব, প্রেম, বিরহ ইত্যাদি। এই পুস্তকে সমগ্র গারো জনজাতির সামাজিক, পারিবারিক কৃষিবিষয়ক জীবনের নানা অনুভূতি ও ঘটনা প্রবাহ সহ সাংস্কৃতিক বিষয়গুলি সুন্দরভাবে ধরা হয়েছে।

সাধারণ্যে পুস্তকটি সমাদৃত হলে আমাদের শ্রম সার্থক হয়েছে মনে করবো।

ইতি



বিজয় দেববর্মা

অধিকর্তা

ট্রাইবেল রিসার্চ ইনস্টিটিউট

ত্রিপুরা সরকার

মার্চ, ২০০৭ ইং

আগরতলা



सत्यमेव जयते

एस. के. दास, आई.ए.एस.  
कमिश्नार ओ सचिव  
उपजाति कल्याण दपुतर  
त्रिपुरा सरकार

भूमिका

उपजाति गवेषणा ओ संस्कृति केन्द्र, त्रिपुरार उपजातिदेर जीवण जीविका, संस्कृति, लोक साहित्य, आचार - आचरण ओ अन्यान्य विषये गवेषणा मूलक पुस्तकादि रचना ओ उपजातिदेर व्यवहारिक जीवणेर नाना विषये तथ्य संग्रह करे जनसमक्षे तुले धरार जन्य निष्ठा सहकारे काज करे चलेछे।

आमि एकथा जेने अत्यन्त खुशी हयैछि ये, गारो जनजातिर लोक संगीत सन्निविष्ट करे एकटि आँकर ग्रन्थ प्रकाशेर काज इतिमन्धे हाते नयैछे। एहि पुस्तके एहि जनजातिर परम्परागत जीवणेर नाना घटना प्रवाह लोकसंगीतेर आलोकै खुब सुन्दरभावे तुले धरार सानुराग प्रचेष्टा नेओया हयैछे।

पुस्तकटि रचयिता श्रीमती शांतिमयी चिरणके एरूप एकटि दुरूह ओ श्रमसाध्य काज हाते नयै सुसम्पन्न करार जन्य आन्तरिकभावे धन्यवाद ज्ञापन करछि।

पुस्तकटि लोक संस्कृतिर उँसाही पाठक गवेषक ओ साधारण्ये समादृत हले आमामेदेर श्रम सार्थक हयैछे मने करवो।

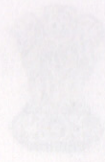
मार्च २००७ ईं

आगरतला

एस. के. दास  
कमिश्नार ओ सचिव  
त्रिपुरा सरकार



সংস্কৃত ভাষা, সাহিত্য ও  
ঐতিহাসিক  
সংস্কৃত ভাষা  
সংস্কৃত ভাষা



সংস্কৃত ভাষা

# সূচীপত্র

সংস্কৃত



সংস্কৃত ভাষা, সাহিত্য ও ঐতিহাসিক

বিষয়	পৃষ্ঠা
-------	--------

আজিয়া ..... ১

রৌণ্ড গীতাল ..... ৬৫

রারাই ..... ১০৯

সেরাজিৎ ..... ১৫৩

সংস্কৃত ভাষা  
ঐতিহাসিক  
সংস্কৃত ভাষা

১৯৩৩ খ্রিঃ  
সংস্কৃত

## Aija

Ha-dong-a dong-a  
nokma wangalanasa  
riba-aro ching-a de  
Seruk hafallanasa  
bilba-aro ching-ade  
dong-a na-a  
Ak-khay--  
cha-goba- chai nisu nokn  
imnisa kha-khu dog-ba-aro  
ching-a-de.  
dong-gu ba jak-khu  
Sig su no khon innisa  
chelkhu dog-ba-aro  
ching-a de.

১. ওরে গ্রামের কর্তা নবান্ন  
উৎসব করছে শুনে ছুটে এলাম  
মাঠের শালিক পাখীর মত হইয়া  
উরে এলাম  
আমাদেরকে স্বাগত জানাবে  
বসার জায়গা দেবে বলে  
বুক বেঁধে এলাম ।

2. Khu rimi su ja.ade  
Sannung angkhumong najok  
jak.gu sigsu ja.ode  
Samung ru.ty ang na.jok  
cling.a de -dng.a.  
ja.si gutheg. arisa  
Khirang . gang chag.arisa  
Sog ba.a.ro ching.a de



Cha.gu bani hasong.o.  
khna.seng . sang. arisa  
jog ba.aro ching.a de  
dongubani chiga.o dong.a

২.

কেউ যদি কথা না বলে  
কার সঙ্গে বা ফিসফিসিয়ে যাব  
কেউ যদি হাতে না ধরে  
কার সঙ্গে বা নাচ গান করে যাব।  
ওরে লোকের মুখে শুনে  
পাখীর মতো ডানা মেলে  
পেকম তুলে উরে এলাম।  
তোমাদের গ্রামে

৩.

Samamang.sa agana.ai  
nasongna, samamang  
sa . khna . edda . ai nasong  
na.  
Cha.gu bani rongchuakhu  
dongu bani rong.wan nakhu.  
Sani faha . khusaggeda ai  
dong.ana. sani ma ha  
Khu . ron nedda ai nammana.  
Sakhu ama ming baai  
dong.a agan ba.bode  
Sakhu abi man ba.ai  
namma chu sagged bode  
namma.

৩.

কারা বলেছে তোমাদেরকে  
গ্রাম কর্তার বাড়িতে নবান্ন হবে  
কার মা বাবা একথা বলেছে  
কার সন্তান তুমি কার বা ভাই  
তোমার পরিচয় দাও

4. Ak . khai -----  
rag seng bimarang sa  
aganadi chingnade  
thamfi rong.reng drangsa  
chusagadi ching na de  
ba.o ja . neng thak najog  
Ching . ade, salla khimba  
man ja . jog ching .a de  
ba . o - ga.si.finajak  
bol khuma nig ja jok  
Ching . a de dong . a.

৪. আগত - বলল  
রাগসেং পাখীরাই  
ভোমরা আর মাছি জানাল  
ছায়ানেই কোথায় দাড়াব  
বসার জায়গানেই কোথায় বসব

5. Ak. khai -----  
Ama bi bi horigode  
janeng thag na dil ja no  
dong .a na . a.  
Abi bi bi ra . ode  
ga . si fi na khen ja no  
dong .a na . a.  
bath .cha ja.rinthe. bu .a  
badi ama dil ba.a  
kha.o gu na bed bode  
na.chil bal na bed bodi  
dong .a na .a.

৫. স্বাগত  
সত্যি সত্যি আত্মীয়  
হলে দাড়াবার ছায়া পাবে  
সত্যিই যদি বোন হও  
বসার জায়গা পাবে



6.

Ak . khai -----

magi na de hong . jaro

ching . a ba.

nengirade sog ja ro

ching . a ba.

nang .khuhan nu khi.gu ban

hannu khi.a di ching khu ba

nang khu rama dillgu . ban

rama dilladi ching khu ba

nang . ni hanni han . chim

Angni hannu ri . a . di

nang . ni chathehi abi . in

Angni chell . dong .a di

dong . a dong.a . na.a.

৬.

আগত

প্রয়োজন ধানা আসিনাই

তোমাদের যে মা আমাদেরও সেই মা

তোমাদেরকে যে হাটা শিখিয়েছে

আমাদেরকেও সেই শিখিয়েছে।

আমাদের একই রক্ত একই বংশ

7.

Ama dam san jog jok di

naching . de

abi saksan don.na.di

an ching . de . dong.a.

Ak.khai -----

balwa balsi ri.bang.jog

bal khu ma. o. cha . chong boro

Salla kha . sin ba.ang .jok

Salla khimu. neng . thak boro

dong.a na.a. dong .a.

3. Samamang.sa agana.ai  
nasongna, samamang  
sa . khna . edda . ai nasong na.  
Cha.gu bani rongchuakhu  
dongu bani rong.wan nakhu.  
Sani faha . khusaggeda ai  
dong.ana. sani ma ha  
Khu . ron nedda ai nammana.  
Sakhu ama ming baai  
dong.a agan ba.bode  
Sakhu abi man ba.ai  
namma chu saged bode  
namma.

৩. কারা বলেছে তোমাদেরকে  
গ্রাম কর্তার বাড়িতে নবান্ন হবে  
কার মা বাবা একথা বলেছে  
কার সন্তান তুমি কার বা ভাই  
তোমার পরিচয় দাও

4. Ak . khai -----  
rag seng bimarang sa  
aganadi chingnade  
thamfi rong.reng drangsa  
chusagadi ching na de  
ba.o ja . neng thak najog  
Ching . ade, salla khimba  
man ja . jog ching .a de  
ba . o - ga.si.finajak  
bol khuma nig ja jok  
Ching . a de dong . a.

8. আগত - বলল  
রাগসেং পাখীরাই  
ভোমরা আর মাছি জানাল  
ছায়ানেই কোথায় দাড়াব  
বসার জায়গানেই কোথায় বসব

5. Ak. khai -----  
Ama bi bi hongode  
janeng thag na dil ja no  
dong .a na . a.  
Abi bi bi ra . ode  
ga . si fi na khen ja no  
dong .a na . a.  
bath .cha ja.rintheta . bu .a  
badi ama dil ba.a  
kha.o gu na bed bode  
na.chil bal na bed bodi  
dong .a na .a.

৫. স্বাগত  
সত্যি সত্যি আত্মীয়  
হলে দাড়াবার ছায়া পাবে  
সত্যিই যদি বোন হও  
বসার জায়গা পাবে

6. Ak . khai -----  
magi na de hong . jaro  
ching . a ba.  
nengirade sog ja ro  
ching . a ba.



nang .khuhan nu khi.gu ban  
hannu khi.a di ching khu ba  
nang khu rama dillgu . ban  
rama dilladi ching khu ba  
nang . ni hanni han . chim  
Angni hannu ri . a . di  
nang . ni chathehi abi . in  
Angni chell . dong .a di  
dong . a dong.a . na.a.

৬.

আগত

প্রয়োজন ধানা আসিনাই

তোমাদের যে মা আমাদেরও সেই মা

তোমাদেরকে যে হাটা শিখিয়েছে

আমাদেরকেও সেই শিখিয়েছে।

আমাদের একই রক্ত একই বংশ

7.

Ama dam san jog jok di

naching . de

abi saksan don.na.di

an ching . de . dong.a.

Ak.khai -----

balwa balsi ri.bang.jog

bal khu ma. o. cha . chong boro

Salla kha . sin ba.ang .jok

Salla khimu. neng . thak boro

dong.a na.a. dong .a.

৭.

স্বাগত

এখন আমরা একই মায়ের  
সন্তান । আমরা এখন ভাই ভাই  
শির শির বাতাস আসছে, গাছের  
ছায়ায় বস । রোদের তাপ  
কমছে কাছে এসে বস

8.

ho -- ho ---  
Abi dong.a innisa  
riba mung.ro ching.ade  
ama gandan donnisa  
mal ba mung ro ching.ade  
abi khu jani . runa  
ama khu rong . thal bina  
ja.mik dog.ding . ba. a. ro  
dong . a.  
Chath . chi khu sandi ni na  
abi khu khu.ra wad.na  
khi.rang wad.cha  
ba . a .ro namima.

৮.

আগত (আলাপ)

বোন আছে বলে বোনকে  
দেখব বলে এলাম  
আত্মীয় আছে বলেই  
খুঁজ করে এলাম ।  
বোনকে দেখার জন্য  
বোনের সঙ্গে কথা বলার জন্য

9.

Oh ---- ho ----  
Du. ga. o hamfok chinnari

nisu. aro na. song. khu.  
kha. khu . an ba . lang. ari  
cha. su. aro, na song. khu.  
dong .a. song.

E -----

mik. gil gal. na gu. alli  
ni. chaka di abi khu  
rang. thal . sa. na thab . tu. ee  
Seng. su a di ama khu  
dong. a.

৯.

স্বগত -

অহ ---

দরজায় পিড়ি রেখে পথ চেয়ে আছি  
বুকের ছাতি মেলেছি তোমারা  
আসবে বলে চোখের ফলক ফোলাতে  
ভুলেছি থালে ভাত দিতে  
ভুলেছি তোমাদের অপেক্ষায়

10.

Ak. khai -----

kha bi. bakgi raja. o de  
dong. ja nua.  
gisik -nammi chin. ja. o de  
cha .ja. nu .a  
dong. a. na. a.  
ama bi bi hong. ode  
kha . bi bag nodi dong. a  
adi bibin channu de  
kha. bakgari nu. a di  
namma.



১০. আগত -  
 বুকে তুলে না নিলে  
 থকবনা  
 মন প্রান দিয়ে ভাল না বাসলে খাবনা  
 সত্যিকারের মা হলে  
 বুকে তুলে নেবে  
 বোনের মত বোন হলে  
 বুকে তুলে নেবে ।
11. ha. dong. a ...  
 abi dong. a . innuba  
 dilla haro ang. a de  
 ama. ha di innuba  
 chusak jaro . ang. a. de dong. a  
 Ak. khai -----  
 Chalna mifal sa. o ba  
 a . ra. ra.  
 ring. na. digthi chinnu ba  
 chi. ra. ra. dong. na. a.
১১. স্বাগত  
 মা বোন থাকলেও  
 আমরা যে গরীব  
 থালে ভাত আর  
 জলের পাত্রে শুধু  
 জলই আছে ।
12. E -----  
 mifal arara. oba  
 ag. gi bin de hong. jaro  
 digthi chira.ra o ba

abisa . an . ring. no ro  
dong . a.  
cha. na. mifal dillu ba  
amfeng ja. si dong. adi  
dóng. a. na. a. dong a  
chi. na dikthi dong. ja o ba  
chi.ring. chi. mik diddadi  
nam ma na. a. nam ma.

১২.

ই ----- (অলাপ)  
শুধু ভাত হলেও ভাগ  
করে খাব । ভাত না থাকলেও  
বনের আলুতে আছে  
পাত্রে জল না থাকলেও  
গাভ পুতের জল আছে ।

13.

Hum-hum .ari billang. jog  
gisim bong . bneng. a.de  
biball - cha.  
Smull ding. ding. jallang.  
- jog. gith . chag bibalballade  
dimthag. cha.  
E -----  
gisik . gu . gui ru. ang . jok  
ha . chella cha na  
michi.chi ru. rui ri. ang.  
jok . chi . ring . kol cha na

১৩.

হোস হোম করে কালো ভ্রমর উরে যায় ফুলের দিকে ।  
ফুলের গন্ধ ছড়ায় সব জায়গায়গাতে

মন কাঁদে চোখের জল  
মিশে যায় দূর নদীর জলে ।

14. Dong.a ga. gu. alla khu  
filli gi. sik ra. et. jok  
-du.sa. de  
nigga nik. gualla khu  
nikfilled jok jumang. de  
dong. a. dong. a. na . a.  
E -----  
kha. thong. gu. gu.a. risa  
salla boldam nabbang.  
jok a. ma de  
kha. ba kha. su. arisa  
ha. ning. silga ga. ang. jok  
affa de - dong . a.

১৪. ভুলে থাক দুঃখ তারে  
মনে করাল পাখী  
ভুলে থাকা কথাটা  
মনে করাল স্বপ্ন ।  
কেঁদে কেঁদে দিন যায়  
বেথায় ভরা মনটা  
আকাশে উরে বেড়ায় মা-বাবা  
দুজনেই দুনিয়াতে আর নেই ।

15. Chima .chiring bil. baddi  
fil. ba bone dong .a.  
ha. ga. ha. ning. chil. freddi



na. ba. bo.ne dong a  
na. a nok. gu dong. o de  
mifal. na. ba dillja. ro  
dong . a.  
na. a . jammu seng . ode  
khaffa. naba . khenjaro  
dong . a  
dong .a nok. gu dong . ja. ode  
ja. wa . bu. na khenna di  
Se. fa. agrim dong. ode  
Cha. chi mandi ra. a. di  
dong . a. chat

১৫.

ওরে নদ নদী পার হয়ে উরে এস ফিরে  
মাঠ মাটি ফাটিয়ে এস আবার কেমন  
তুমি ঘরে থাকলে ভাতেরও অভাব হয় না  
তুমি ঘরে আলো জ্বালিয়ে রাখলে কোন  
বদনামের ভয় হয়নারে ওরে।  
ওরে বাড়িতে থাকলে কেউ কিছু বলতে পারে না  
স্বামী কাছে থাকলেই আত্মীয় স্বজন মানুষ মনে করে।

16.

Oh. ho -----  
Salma rekkha ding . ing .a  
ne.ng.Jhagi bai ballim.o  
bath. cha. na. ba ri. ang. a  
athclong. ang. bai ham foggo  
dong.a . na. a.  
Chekgi khanno chu. bokkhu  
guddog nammeded na de  
gi. jib jibbi ronnua  
bikha . kha. sin ned na de  
nammna na. a namma.

১৬. চামিনি প্রেম বিরহের আজিয়া রিংমা  
এই রোদের মধ্যে কোন বা দিকে যাও  
ওরে আমার ঘরের বারান্দায় পিড়ীতে একটু  
বসে যাও ।  
পাচ্ছুয়া মদ লইয়া খাওয়াব তৃপ্তী হয়ে খাওয়াব  
পাখার বাতাস করা দিমু কলিজা ঠান্ডা  
করিব - ভাল ।

17. Ra. ma. cholla rik. khitna  
ja. ma. Su. al gu . bade  
affa. ro dong . a  
ang. di skhu rik. khitna  
be. en thin nin gu bade  
a. ma ro . namma.  
bisa mik. khang. nik. ja. o de  
a.ma mifal cha. ja di  
ang. di jom jo gu nu di  
Churam miggil sigjade  
namma na. a. nam ma.

১৭. প্রতি রাস্তার জন্য পা ভাগ করে বাবা  
ওরে প্রত্যেক সন্তানের জন্য শরীর ভাগ করে দেয় মা  
সন্তানকে না দেখলে খায়নারে মা  
সন্তানের অসুখ হলে ঘুমায়নারে মা, ভাল ওরে।

18. ha .. dong a.  
nokthang . cha. na. ri. chana  
Sig bang jok ro ang.a de  
ba. ra. thangcha jaggangna  
ru. bang. jogro ching. a de

da. gu. gu. a bone dong. a  
da. Skhinna bone namma  
dong. a gu. gu. allode sonman.  
- nua.  
namma skhin ba. o de  
Ji ba nua namma, namma

১৮.

নিজের বাড়িতে যেতে সময় হল  
নিজের দেশে যেতে প্রান চায়ছে ।  
আর কেঁদনা বন্ধু কাঁদলে দুঃখ আরও বাড়বে ।  
সর্বদা দুঃখ করলে লোকে মন্দ বলবে ।

19.

Ak. khai .....  
Aang. khu gisig ra.o de  
janira khu nibone  
biding han. cheng khusakhu  
bimung khu sa chog bone  
ra. ja. na. a  
E ..... chisa bikha jang. chi o  
mithehi thoti. ang. bone  
dong. a  
bal. fa. khram cha sag. joggo  
jakfa raf. raf. bang. bone  
namma.

১৯.

বিদায়ের -  
আকখাই - হায়রে  
আমার কথা মনে পড়লে আয়নাতে দেখবে  
রাস্তায় বালোর উপরে আমার নামটা লিখবে -  
রাজা আমার ।  
নদীর মাঝখানে পৌঁছলে চোখের জল ধুয়ে



নিওরে ওরে।

(বালফাক ক্রাম) বাতাসের পাহাড়ে উঠলে হাত দেখিয়ে  
যেও ভালো ওরে ভালো।

20.

oho .... ho .....  
ba.no kni sallu.in  
m':khang nik su.nu.ane  
Am bu nu ni sallu. in  
be. en thin. nin ba. none  
dong.a. na. a.  
ra. ma chol. eg gu ba. cha  
Seng. su. bone dong . a  
balla. git. chag bi. balkhu  
agsu.bone namma  
na. chillosa jodna hai  
kha. bak gu sa ra. na. hai  
dong. a.

২০.

হয়ত আবার কোন দিন দেখা হবেরে আমার  
সঙ্গে। ভবিষ্যত দিনগুলিতে আবার শরীর দেখবে  
আমার, দুইমুখী রাস্তার ধারে অপেক্ষা করিও  
ওরে। ফুটা লাল ফুল পায়ে হাতে রেখ ভালো ওরে  
ভালো। কানে গুজে রাখব ফুলটা বুকে নিয়ে  
রাখব ওরে।

21.

Ak. khai ....  
balla. bi bal. kha .rio  
fil. ba bone ra. jane  
bija bitchi fi. kha. rio  
sog ba bone dong. a na. a.

du.sa se. rug, sa. kha rio  
nifil bone namma.  
ha. ba mikob cha. kha. rio  
ri. ba. bone ra. ja. na. a.

২১.           হায়রে ফুল ফুটার সময় ফিরে এসগো  
মধু রস তুলার সময় আবার এসগো রাজা  
আমার। শালিক পাখীর বাচ্চা ফুটার সময়  
ফিরে চেয়ে আমার দিকে ভাল।  
জুমের মকাই খাওয়ার সময় এস আমার  
রাজা।

22.           oh -ho -----  
kha. si dhu. mi Joddang. na  
ja. ni fa. ai ni bone  
di. a ja. gring donnang no  
jakgu. ra. ai ru. bone dong. a  
gi. sik. ra. si tha. b bo de  
du. sik. filli bilbamo  
na.ng. ni khalli dong. a. o  
du.fa filli mugguna dong. a ne.

২২.           অহ মুরগের লেজ গুজে দিয়ে যাব  
দেখে তুমি থেকে। ছায়া ঐঁকে দিয়া  
যাব হাতে ধরে দেখ। মনে বেশী পড়লে  
ঢিয়া হয়ে উইরা আসব তোমার খেলার পাশে  
হয়ে ডাকব ওরে।

23.           Ak .khai -----  
nang . ni nam. nik. biakhu

ha. ai jadi ang. a de  
 nang. ni gisik . sinnakhu  
 rong. thal . jadi ang . ade  
 dong. a . na. a  
 namnikga khu sinna khu  
 ma. na. donnu. a. ha ro  
 dong. a  
 gi. sik . kha . ba. sig.gakhu  
 ma . na don sam . a. haro  
 namma.

২৩. হায়রে তুমি যে আমারে ভালবাস আমিও-  
 জানিনা। তুমার মন দেওয়াকে আমিও আর  
 বুঝি না। ওরে। যদি ভালইবাস লুকাইলে কেনরে  
 মন যদি দিতেই চাও দূরে রাখছ কেনরে।

24. Ak . khai -----  
 Ra. ma jagu dod joggu  
 sa. ha sal. chai ninajok  
 jafa jagol gel. joggu  
 Sa. na agansu . najok  
 ang . a de  
 E - ama dong . a dibbadde  
 sing .su guba dong . a .mung  
 affa dong . a dibbadde  
 di. chasui ru . a mung  
 dong . a . na. a.

২৪. হায়রে রাস্তায় আছার খেলে পড়লে কেইবা তুলে  
 ধরবে। পায়ে ব্যাথা লাগলে কার কাছেইবা বলব ।  
 ই ---- মা যখন আছিল রাস্তায় গিয়ে জাত  
 নদীবা যখন আছিল দৌড়ে গিয়ে তুলে  
 ধরত।

25.

E -----

Nosi . dimsi abisa  
mima khalli cha . ang . a  
anal .gu nal a dasa  
agrib sa .ai donnang . a  
dong . a.

Ak . kai .....

anal de nasi abi gu ba khu  
Cha . a. na. di dong . a.  
gunalde nugu bakhu  
dimsikhu chibbi  
jilla hana di  
namma na . a.

২৫.

ই --- নসি দিমসি দুই বোন জুমের ধান তুলে খায়  
আনাল গোনাল দুই ভাই ফাঁদ ফেঁটে দিয়ে যায়  
ওরে। হায়রে আনাল নসির বড় বোনের পেয়ে  
খেয়ে ফেলল গোনাল ছোট দিমসির পেয়ে খাছায়  
খাছায় ফুরে লইল।

26.

Ha . dong . a  
nok cha ri . na sig. bang jok  
dong bone dong . a.  
owagi dhu.mi sig bang. jok  
rubone nam ma.  
Cha. na. mi. khu song. o de  
mi. dik sa de minkhuno  
Chu. nabude chu boda  
simma k sade man khuno  
nam ma.  
ang . a de . bi ding bakhu



ni bang . jok . ri . cha . na .  
ja . si ja . khu mu bang jok  
Cha . khat . na . dong . a .

২৬.

ওরে ---- ঘরে যাওয়ার সময় হইল থাকরে ওরে।  
ভোরের মোরগ ডাকলরে - খেলরে - ভাল।  
খাওয়ার ভাত রাঁধলে এক ডেক এখনো রান্না হবে।  
রান্দ গিয়ে, ঘুমানোর ইচ্ছা থাকলে একঘুম  
পাবে ঘুমাও গিয়ে, আমার এবার যাইতে  
হবে রাস্তা আমার দিকে চেয়ে আছে। পায়ে কাপ  
উঠেছে দাড়াইবার জন্য ওরে।

27.

Chu . a miggil sig ja jok  
ang . a de  
Cha . o bi big gab ja jok  
dong . a . de  
Chanchio chusok  
nikja jok ang . a de  
bi ba . jang . gi sokja jok  
nam ma de  
Ak . khai ----  
nok dang . ha . ba dongu ba  
bimang bilman jajokro  
Chat chi abi bang . o ba  
ang . khu nija . ha . jak ro  
namma.

২৭.

ঘুমালেও ঘুম এলনা আমার  
খেলেও গলায় ঢুকলনা আমার

ভাবনাও ভাবতে পারলামনা সরাসরি  
শ্বাসও টানতে পারলামনা পুরাপুতি।  
হায়রে - ঘর সংসার থাকলেও শক্তি নেই  
আর শরীরে। আত্মীয় স্বজন থাকলেও  
আপন আর রইলনা কেউ। ভাল।

28.

Ak . khai ....  
du . kha gang . gisimgidda  
nikgana sin ja mung di  
dong . a na . a  
ha . ba . bolluchang . gida  
nigga mung di namma  
bithi mi. a . rong . gi da khu  
man jak ni dong . a  
Ching . a ja .ram bong .gi du  
-Khu . nik juk ni namma.

২৮.

হায়রে, কালো কাকের মতো দেখতে তাই  
পছন্দ হইলনা তোমার। জুমের গাছের  
গোরার মতই দেখতে তাই। ওরে মিয়ারং।  
গোটার মতো পছন্দকে পেয়েছ কি?  
চাঁদের আলোর মতো উজ্জ্বলকে পেয়েছ কি ? ভাল।  
ওরে ভাল।

29.

Cheng . ja. o ni at churang  
wan ma rong . chu . ba . adi  
mija . oni ambi rang  
aji solli ru badi dong . a  
Khuthub gil chug fa ddana  
du . thleng . na thleng na  
malla gisim fadda na

du . khuruna gugai na  
dong . a . na . a

২৯. আদি কালের দাদুরা উৎসবাদি করত  
গত দিনের দিদিরা আজিয়া গেয়ে আনন্দ  
করত, তারা কাঠ ঠুকরীর জন্য লাল পাগড়ী  
দিয়ে ঘুঘু পাখীর জন্য কালাহার পড়াত।

30. du . sa gi . sik ba . ang . jak  
ra . ma . cha . na risu . bo  
ha . ning bigja seng bang  
jok - ganna gandu rasu bo  
dong . a ne.  
ra . ma ha .chel a . hadi  
dong .a Chakhat baboro  
bibal rengsi jodding jok  
namma ri . cha ba boro  
dong . a.

৩০. ভোরের পাখী ডাকছে রাস্তায় গিয়ে দাড়াও  
পৃথিবী আলো হয়ে আসছে পোষাকাদি পড়  
রাস্তা অনেক দূর। আর ঘুমাইওনা জাগ,  
ফুলের মালা গাথা হচ্ছে তাড়াতাড়ি ওঠে এস  
আইস।

31. Ak . khai ----  
jakni santhok doggimung  
thob . thob jok ni ha . chelluacha  
rim na de dong .a

Jaksi tham khu faddi mung  
mal mog . jok ni na . a  
ang khu salli khadna de  
dong a na . a.  
bibal ding . khu sigjokni  
ang na fadna mung . o de  
nam ma . na . a .

৩১.

হাতের চুরি বা নিয়ে, আংটি  
পরিয়ে আদর করেছ কি  
মালা গোঁথে রেখেছ কি  
আমায় পরাতো।

32.

E -----  
ang .khu dong . na innude  
buga silli ding . khusa ra bone  
angkhu manna siggu de  
ching . a nade leng khusa  
dog bone dong .a na . a.  
ba . ra . git chag ra . ja . o de  
jakkho signa ron ja no  
dong . a . nang . na  
Khuthub rimmid kha . jaode  
nang . kho - ang . a sinjano  
dong . a . na . a.

৩২.

ই --- আমাকে পাইতে হলে সাদা মালা বানাব  
আমাকে ভালবাসতে হলে সোনার পাশা পড়াবে  
ওরে। লাল কাপড় না দিলে হাতে ধরতে  
দিবনা। রঙিন পাগড়ী না বানলে তোমারে  
আমি পছন্দ করবনা ওরে।



33. wa . gi andal sig ba . oni  
 reba bone dong . a  
 ha . ning . bigsa seng ba. oni  
 sog ba bone - nam ma.  
 bolla khimmu cho chonge  
 nisu . nu . a ne dong . a  
 boljathing . o dan danni  
 sengsu . nuane dong . a  
 Udurui . dong . su no  
 Khing . gallisa nibone  
 jakgu bibal ra su na  
 Khu dhum mi sa ra . bone  
 nam ma . na . a.

৩৩. ভোর রাতে অন্ধকার থাকতেই এসে পরবে তুমি।  
 পৃথিবী ফরসা হইতেই পৌঁছে যাবে তুমি।  
 গাছের ছায়ায় বসে অপেক্ষা করব আমি।  
 গাছের গোড়ায় ডেলান দিয়া তোমার পথ  
 চেয়ে থাকব ওরে। ঘুমটা দিয় থাকব  
 তুমি খুলে দেখিও। হাতে ফুল রেখে দেব  
 চুমু দিয়ে নিও।

34. Khi. mi waddi han . seng jok  
 dudhi bifa ra . ja de  
 Jallik - ba . ring agging jok  
 Khu .sug .git chag dhu . sik de  
 dong . a.  
 Ak . khai ----  
 ha. breng . gabbi nang . bang . jok  
 Ak kharu . de bok . ru . khu  
 grim sisi nam bang . jok  
 ha . bri gabbi tha . bul chu  
 dong . a . na . a . dong . a.

৩৪.

লেজ ছারে পেকম মেলো নাচেরে ময়ুর রাজা  
মরিচ বেগুন পারতাছে লালমুখী টিয়া।  
হায়রে গত বারের মত জুম ভরে ধরল সাদা সাদা  
চালকুমরা, শ্যামলা, সবুজ হয়ে উঠল চারিদকে  
টেঙ্গা আলুর গাছরা।

35.

minathing mung mikabmung  
grim sisi jok gude  
gi . sig dong . thu ba . a . ro  
mijak smul jok gude  
bi . kha . kha . sin ba . a . ro  
dong .a.  
du . a . mig ni amiggu  
balwa balsi ri jokgu  
Serajing khu dogget bo  
mifaing gongsi rod  
-jokgu . du . sa billoni jokgu  
ajja khu ringet bo  
dong . a na . a.

৩৫.

জুম মালতী ও মকাই গাছ যখন ভাল হয়ে উঠে  
মনটা আরাম লাগে। ধানের পাতার গন্ধ পেলে  
বুকটা বুঝে যায়। ধানের গোড়ায়  
পাখী মুক মুক করে ডাকলে। শির শির  
বাতাসে ধানের মাথা চেও যখন লে  
। তার উপর দিয়ে পাখীরা উরাউরি করে  
কেওবা আজিয়া গান কেওবা সেরাজিং গাই।

36.

budak; budok du . bodok  
salla ha .ba wa ddang . jok  
amik ging jok du . a mik

৩৪.

লেজ ছারে পেকম মেলে নাচেরে ময়ুর রাজা  
মরিচ বেগুন পারতাছে লালমুখী টিয়া।  
হায়রে গত বারের মত জুম ভরে ধরল সাদা সাদা  
চালকুমরা, শ্যামলা, সবুজ হয়ে উঠল চারিদিকে  
টেঙ্গা আলুর গাছরা।

35.

minathing mung mikabmung  
grim sisi jok gude  
gi . sig dong . thu ba . a. ro  
mijak smul jok gude  
bi . kha . kha . sin ba . a . ro  
dong .a.  
du . a . mig ni amiggu  
balwa balsi ri jokgu  
Serajing khu dogget bo  
mifaing gongsi rod  
-jokgu . du . sa billoni jokgu  
ajia khu ringet bo  
dong . a na . a.

৩৫.

জুম মালতী ও মকাই গাছ যখন ভাল হয়ে উঠে  
মনটা আরাম লাগে। ধানের পাতার গন্ধ পেলে  
বুকটা বুকে যায়। ধানের গোড়ায়  
পাখী মুক মুক করে ডাকলে। শির শির  
বাতাসে ধানের মাথা ঢেও যখন লে  
। তার উপর দিয়ে পাখীরা উরাউরি করে  
কেওবা আজিয়া গান কেওবা সেরাজিং গাই।

36.

budak; budok du . bodok  
salla ha .ba wa ddang . jok  
amik ging jok du . a mik

Kheng . khang . nok . cha  
fillong jok dong . a  
ha . ba sambi jag khu de  
ra . ja nu . a  
rua khari samkhude  
Cha . ja . no dasel de

৩৬.

বুদক বুদক ডাকছে পাখী, জুমের বেলা যাইছে  
আমিক আমিক ডাকে জুম ছেড়ে চলছে।  
টুটা পাখীরা ঘরে ফিরে যাচ্ছে। ওরে চল বনের  
তরীতরকারী, আজকে নিব, কার পানি দিয়ে রান্না  
আজকে খাবনা।

37.

E -----  
fung - fang sami sa . ang jok  
ha. ba . mifal cho . ai bo  
Salla ja . ddil su . bang jok  
Sa. rang . thura allibo  
E ---- Atthi . han . cheng sidnuba  
han.. cheng . kham ba sol . ja ro  
git chi bi fong dad na ba  
waganthon ba sod jaro  
dong . a . na . a

৩৭.

ই (ফোং ফাং) শুকতার  
ভোরের ফোং ফাং জাগাচ্ছে জুমের ভাত মুছা  
বাধ এসে। সূর্যের কিরণ আসছে  
খাড়া মাথায় নিয়ে এস।  
ই - দাও শানাইবার জন্য দাও শানারি  
সাচলামনা বাকুর আসার বসাতেও বাঁশের ডাল  
কাটিনি ওরে।



38. E .. bolong sam jak sandi . e  
 ra . na hairo  
 ha . ning . mi . a fi . eggi  
 Song . na hai ro dong . a  
 Sa . rang mi . khu ag brodi  
 duk . khu sa . na jo sragi  
 Su. na . hairo dong . a  
 thi . bidil khu figmanno  
 nammisa  
 tha . bul chukhu hu . man no  
 niggisa dong . a na . a.

৩৮. ই - বনের তরীতরকারী খুজে নেব মাটির  
 নীচের বাঁশেরকরুল ভেঙ্গে রানব। নূতন  
 জুম ধান পেলে এক কুলা বেজে চুরিয়ে  
 নেব। ওরে চিনার লতা চিরে রাঁধব  
 টেঙ্গা আলুর গাছ কাটা পরবে দেখে নিও।

39. Dong a bateha riang jok  
 churam arara ha jok  
 Laga batcha mallang jok  
 khoksi ballang ga ha jok  
 dong a.  
 E. chu-ram dibbararana  
 Chuibajaro dong. a  
 rong chu, bima rarana  
 Cha. ba ja ro dong. a  
 oh. oh.....  
 Churam dibbasijokai  
 Choi boro  
 rong-chu bima basijokai  
 Cha ai boro dong. a.

৩৯. ওরে কোথায় গেলরে খালি রইল বিছানাটা। তাকি  
মাছটা হারাল খালি পরে রইল ঢুলটা -ই-  
বিছানাতে উলুশ ভরা ঘুমায়নি তাই, ওরে  
চিরার মধ্যে ধান ভরা খায়নি তাই - অহ - -  
বিছানায় উলুশ মরেছে এসে ঘুমাও  
এবার। চিরার ধান বেছেছি এবার খেয়ে  
যাও।

40. Cheng-chafkhu cho. b  
Chobbi doggang nua  
adasa khu sal chabbi  
dong-ang nu. a.  
hamfang - fang - fang sikod  
raddang Cheggang  
daggang no  
nasong a dasakhude  
dong - gallang  
dag gan no dong. a

৪০. জুরিতারে - চব চব করে বাজব  
দুই ভাইকে এসঙ্গে বিয়ে করব  
উলু চনগুলি কাটতে কাটতেই গুছাব

41. Dong - a bang . si sigging . jok  
gisig ja . khu mu - eng jok  
dong - a  
namma rama bhang - a ma  
namma nang - cha ri . ang. na  
Ak . khai ----  
Andhal gume gume jabuchum  
dong - a badi ri - ang - no  
rama jol - jol bolla dim  
nam ma badi joggang no  
namma.

৪১.

ওরে বাঁশি বাজাও তুমি আমার আনচান  
করছে, ওরে তোমার কাছে যেতে রাস্তা কি  
পরিষ্কার। হায়রে আঁধার রাইতে রাস্তা দেখিনা,  
কেমনে যাব তোমার কাছে। রাস্তায় রাস্তায় গাছের  
ঝাক। কেমনে পৌঁছব তোমার কাছে, ভালো ওরে ভালো।

৪২.

Fagmaride thampi de  
flube flube blang . jok  
du . chironᅇ de, chi . rong de  
ru . rong ru . rong muggung  
-jok . dong - a.  
E --- jong . dhol, jong - chret  
muggung jok dub . muchchoi  
ha . khu log.  
rok . rok ging jok ha . fal . cha  
chideg gabbi being . bulok  
dong - a.

৪২.

মাছি প্রজাপতি প্লিপ প্লিপ করে উরে গেল।  
হলুদপাখী হলদে রং, হলদে রং বলে ডাকছে ওরে  
ই -- গুঁকরা ঝি ঝি ডাকেরে গর্তে। একটু মাটি সামনে  
খুরে, ডুবায় ব্যঙ ডাকেরে দল বেঁধে, বেঁধে ওরে।

৪৩.

Jajong jaram, an bang jok  
du . fu ullu ru bang . jok  
dong - a churam annibo  
miggil ding di ba . ang . jok  
namma khu dam tharibo  
namma  
Chu a miggil nam jano

dong - a du . gha chibbi bo  
Sim mak sa ba man jano  
nam ma baddi khimmid  
bo - namma.

৪৩.

চাঁদের জোঁচনা ছড়ালে, পেঁচক পাখী উলু দিচ্ছে  
ওরে বিছানা কর গিয়ে, চোখের পাতা বুঝে আসছে  
ভালা। বালিশ পাতাও গিয়ে, ঘুম ঠিক হবে না  
দরজা বান্দ এসে। এক ঘুম দিতে পারবনা ওরে  
বাতি নিভাও এসে।

44.

wallu jumang nigga di  
du. fisa khu ballang . a  
Cha khaddari dureng . de  
khna jok jawa seggi  
Kha ddang - a . daselde  
Seng . na guttu jumang cha  
mandi sak sa si - ang jok  
muksu jaggam dogchibbi  
maraka khu manba jok  
dong - a na . a.

৪৪.

রাতের স্বপ্নে দেখলাম, মোরগ ছানা নিয়ে গেছে চিলে।  
ঘুম থেকে উঠে শুনি মেয়ে বাগিয়েছে।  
ভোরে দিকে দেখলাম ওরে একজন লোক মারা  
যাচ্ছে। সকালে মুখ না ধুতেই দেখলাম শিকার  
করে একটি হরিণ মেরে আনল।



45. Ruppung ruppung  
manfrang jok, khuel  
- bifangni khlab khu  
Sinchig manni nigging-  
jok sal gu bengni  
ballwakhu . dong - a.  
ball - wa gidda man bang.  
-jak bibal drang ni  
summulla . khubogsisi  
dagget jok mikkha  
jagra khimmilla

৪৫. রোপ্পং রোপ্পং করে উরছে তুলা গাছের তুলা  
শীত শীত লাগছেরে দক্ষিনের বাতাসে,  
সঙ্গে আসছে নাম্মা ফুলের গন্ধ কাদা লাগইয়া  
সবখানে প্রথম বৃষ্টি ।

46. mana bikha su-ang-a  
dong-a gelli ri . ang-a  
namma ma . na saneng - a  
mikkhang - bimang  
don samma namma.  
ang-ni bibal ron nakhu  
Jakgu ra.ai ninoma.  
mi mi dim ni rong- chu  
Khu, khu.sa cha.ai  
ninoma dong -a

৪৬.

কেনরে রাগ করেছ কেন দূরে সরে যাও।  
কেন হিংসা কর মুখ লুকিয়ে কেন রাখ।  
আমার দেওয়া ফুল হাতে নিয়ে দেখ না  
বিম্বি ধানের চিরা একবার খেয়ে দেখ না।

47.

Rimfi rimfi chellguba  
angni song ni ra-ma hai  
ang khu nam nik biguba  
angni ama - affa sai  
gisik ra-a sal ri khit -  
Chiring o chi khalla khu  
nigget - ari alling-a  
bibal aggi ru-a khu  
mikhob cha. kha riode  
ang khu gisik ra-ang-no  
thi brong cha jok gnude  
ama galli cha . ja no dong-a

৪৭.

অনেক দূরের রাস্তাটি আমার গায়ের রাস্তা  
আমারে যে ভালবাসে বেশী সে আমার মা বাবা  
মনে পড়ে রোজ রোজনদীতে খেলতাম, এখনো ফুল  
পরে খেলার কথা মনে পড়ে। মকাই খাওয়ার  
সময় হলে নিশ্চয় আমার কথা মায়ের মনে  
পড়বে। কাঠাল খাওয়ার সময় মা নিশ্চয় আমায়  
রেখে খাবেনা।

48.

Ha. ning big.ja seng bang-  
jok, dong-a chakhat baboro

du.a gisik ba-ang jok  
Churam di.chaed boro  
dong-a  
Chiring chima dal.bia  
ringcha bad na nang node  
aring-garang bang-a sa  
mlam signa nang node  
dong - a na.a.

৪৮.

পৃথিবী ফর্সা হচ্ছে ওরে বিছানা থেকে উঠ  
এস মোরগ ডাক দিতেছে বিছানা থামিয়ে এস  
নদীর জল অনেক বেশী নৌকা দিয়ে পার হতে হবে  
জলে কুমীর আছে তলোয়ারটি ধরতে হবে। ওরে।

51.

Donga-ahang khi cha - jaro  
hang. khi jebna ri. jano  
na. nil na ba khenna hai  
rim fana ba manjano ang- a de.  
genasi khu aggimung  
na. kham bichchi song. nua  
nam ma cha fag gang-o de  
mifal cho.ai don nu-a  
namma.

৫১.

ওরে কাকরা ধরতে যাবনা  
ধরতেও পারবনা - বাইঙ মাছের জন্যও ধরায়  
গাছের সীম পেরে কারপানী রাখব।  
ভাত খেয়ে যাবেত মুছা বেঁধে রাখব।

52. Ama-- ama  
ma. na gimmai kha ddang  
jok, silga- chiring  
nabbang- jok ama.  
sa- na galli donnang- jok  
fisa saksa mamangkhu  
sa-cha goe donnang-jok  
anng di gisik - agri khu  
ama.  
Sa- na agani na jok  
jagu doddi rujokgu  
Sa- cha gugui - enajok  
nathing daddi rajokgu  
ama.

৫২. মৃত্যু শোক -  
মা মাগো কেন পালিয়ে গেলে।  
কেন নদীরজলে আকাশের গায়ে উরে গেলে  
কার কাছে দিয়ে গেলে একটি সন্তানেরে  
কার কাছেই বা ছেড়ে গেলে অবুজ সন্তানেরে মা।  
লুচুত খেলে আমি কার কাছে যব। ধাক্কা  
লাগলে আমি কার কাছে গিয়ে বলব মাগো।

53. Ang-ni affa raja de  
jolloi - osa chuang jok  
ba . ra gitcag niggi mung  
jaksi golget oddung jok  
dong- a.  
Oho - ey ro - ro mumung jok  
affa raja han.thang khu  
di. chai ba, manjajok



mik ragget na miggilkhu  
dong - a.

৫৩.

আমার বাপ খোকা জুলুনিতেঘুমাচ্ছে  
লাল কাপড় দেখে ছোট আঙ্গুলটা ঘুরাচ্ছে  
অয়েরর, অয়ের দুলাচ্ছে নিজেকে  
হাতে তুলে নিলেও চোখের পাতা আর তুলতে  
পারছে না।

54.

Walla- wall jat chio de  
wakkhi chong. frot muggung - a  
bella muggujok gude  
du.fu muggon, dellong - a  
wallni du. fu mikdellong  
gog-chek, gog-chek dagging-a  
dong-a ri.in do.o ba  
meng-gong-gidda  
muggu ng-a dong-a.

৫৪.১

দুপুর রাতে এ বৌ কথা কও পাখী ডাকে  
শিয়াল ডাকলে পেচার চোখ দুটো বড় বড়  
হয়ে যায়। রাতের পেচা চক্ষুনি গকচেক্  
গকচেক করে ডাকে মাঝে মাঝে আবার  
বিড়ালের মত ডাকে।

55.

Ha.butini bolfang-o  
moina mang-sa  
ba. a- di  
ang-ni nam niggubade

dong-a-ring-a, jommari  
jommari.  
oh--- ho--- hai- sari  
ri - nama bag wai aggi  
cha. nama.  
angni nam niggubana  
khufa khansa wad-nama.

৫৫. উইটিপির গাছে একটি ময়না -  
আমি যারে ভালবাসি, সে রইল জুর হয়ে  
এস হইয়া। অহ আমার সঙ্গে বেয়ান  
বাগওয়ান গোটা পেয়ে খাবে  
আমার মনের মানুষের কাছে একটি কথা  
গিয়ে বলবে

56. Rama gidda ri. ang - a  
ba wo song-ni mandi hai  
song-ni gidda niggung - a  
serajing - ma, dimsi hai.  
bara uduri- a-ri ra. ma  
gelli ri-ang-a.  
du.kha gidda dugidda  
mikhang, gisim fraggang-a  
dong-a, na. a.

৫৬. রাস্তা দিয়া হেটে যায় কোন দেশের মেয়ে  
নিজ দেশের মানুষের মত লাগে সেরাজিং নাকি  
দিমসি কি জানি  
কাপড় ঘুমটা দিয়ে গেল কাক পাখীর মত মুখটা  
পালিয়ে গেল ওরে।

57. Bollong ha. bol sodna hai  
bujasasu chilna khai.  
du. fa fi.sa niggude  
mang-ginisu jillna hai  
dong - a.  
bija fi-e cha. na hai  
meng-meng khari  
funa hai  
gimble bithi khollimung  
diggi bi bal ag na hai  
namma namma.

৫৭. বনের লাকড়ি কাটব এক বুঝা করে নেব  
শ্যামা পাখীর বাচ্চা দেখলে দুটো করে পালব  
মধুর বাসা ভেঙ্গে রস আমরা খাব ।  
কুমোর গাছের ফুল তুলব, হুঙ্কা ফুল  
তুলে খেলব।

58. Guram guram mikkhade  
silga gabbi khimming-jok  
dong-a bat-cha ri-ang-a  
khetha ra. ba sinning-jok  
mikkha bithi rong-dalla  
dong-a, hong-khat-dingnode  
mikkha jagra jomnua  
still onno- ha. khonde  
namma, namma.

৫৮. গোরুম, গোরুম করে মেঘ ডাকছে  
আকাশটারে ছেয়ে কোথায় গেলে

শীত শীত লাগছে। বৃষ্টির ফোটা  
বড় বড় ওরে বাইরে যেওনা। প্রথম  
বৃষ্টিপাতএ বড় হবে শীলও পরবে গায়েরে।

59. Bolong-du.fa mugging jok  
ama ri.ba.filna jok.  
narang olli thura sa  
thirig minna gall wangsa  
ama.  
ri. gichikhu denfaggi  
chiring sinni ri. baddi  
mong-ma jang-gil ga. bano  
amade  
balla rimmid jod bano  
ama.

৫৯. বনের শ্যামা ডাকছে আমার মা ফিরে আইবে  
এক কারা কমলা নিয়ে। বনের কলা, গাছ  
কেটে, সাতটা নদী পার হয়ে, হাতীর পিঠে  
চরে আমার মা আসবে। মাথায় নীল ফুল  
ওজে আসবে আমার মা।

60. Akkhai  
Gisik gu.gu.oi ru.a khu  
dong- a, saw. ba ha. ai no  
angni mich.chi sollakhu  
saba gisik ra.ed no  
dong - a.  
ang-ni agana khu de  
khna-gu ba dong- jaro  
angni bi.kha bi. ade  
nam fil guba hong- jaro  
dong-a, na .a



৬০.

হায়রে আমার মনের কান্ন,  
কেবা জানে আমার মনের কথা  
কেইবা খবর রাখেও, আমার মনের  
কথা শুনায় লোক নাই, আমার বুকের  
কথাটা ভাল হওয়ার না ওরে।

61.

Dong-an bibiallude ri-na jok  
namma khak-khet dallude  
joknajok.  
jani bu. a, su. a khu dabibi  
ra. bone  
fagmarini billakhu da. a  
dog fagabone  
Dong-a bibi allu de ri. noro  
namma khak-khet dallude  
jognuaro. dong. a.

৬১.

ওরে সত্যি ভালবাসলে চল যাই  
ঠিক থাকলে হয়ে যায়  
ওন্ট বুল্ট কথাগুলি বিশ্বাস করোনা।  
প্রজাপতির উরাকে থাপ্পর মেয়ে পেলনা  
সত্যিকারের ভালবাসলে তুমি আমার  
মনে ব্যাথা দিওনা।

62.

Ak-khai-----  
Khaddu aggini khad-nu-aro  
dong-a mung. si. o tha. ri mi  
sinoro namma mung,  
dong-a gu. gu-allude gugufana  
namma skin-ba. o de

sikin fano namma mung,  
ang-a muggon nig ja.o ba  
da gal bone dong-a  
namma jachog bi. o ba  
galjanu-aro namma.

৬২.

হায়রে গেলে দুজনে যাব  
মরলে দুজনে মরব ভালা ওরে ভালা  
ভালা দুঃখ পাইলে আমিও দুঃখ পাব  
ভালা সুখ পেলে সুখ পাবে  
আমি যখন চোখে দেখবনা তখন যেন  
আমাকে দেয় না, যদি তোমার হাত পা  
ভেঙে যায় তবুও তোমাকে ছাড়বনা।

63.

Ama, ama riggi, soggichajani  
ri.ba.aro  
wallmikgo soggijochani sog baro  
khu. gorong- na many ja-jok di ama.  
be. en. ang, khu mong-na  
nik ja jok ro adi adi  
bimang janina inna mung ro  
adi  
neng.gira ha hong. a rijok ro, adi  
ra. ma badna manjaro ama  
jallang kha.na jog jaro adi  
adi.

৬৩.

মৃত্যুতে শ্রাদ্ধের সময় -  
মা, মাগো নাগাল না পাওয়া দগা থেকে

এসেছি মা, ধোয়া দিলে যেখানে ধোয়া  
 পৌছে না- সেখান থেকে এসেছি গো মা  
 কথা বলতে পারলাম না গো মা - কথা বলতে  
 পারলামনা গো মা, শরীর দেখতে এসে  
 শরীর দেখতে পারলাম না গো মা, শুধু শুধুই  
 আসা হল গো। মাসি রাস্তা আমার ভাল না  
 পার হয়ে আসতে দেবী হয়ে গেল গো মা -  
 নদীতে সাকু বানতে পারলামনা তাই দেবী হয়ে  
 গেল গো মা।

64.

Riggi ghang riba, jao ang-ade  
 jathing ghang sog ba jaro  
 ang-a de,  
 na-ching-ni chra drang- di  
 bi, kha ghang sog bang, jok  
 ama,  
 naching-ni ang, di drang de  
 jokthong ghang ri, bung-jok  
 a di a di.

৬৪.

(বিধবার দুঃখ ডেল্লাং পুড়ার সময়)  
 আগা ছাড়া গাছ হয়ে এলামগো মা আমি  
 গোড়া সহ আসতে পারলামনা গো আমি  
 ( চাঁ পুরুষ আত্মীয় ) আমার চাঁ আসফালন কইরে  
 আসছে মা আমার ছেলেরা বুক ফুলিয়ে  
 আসছে গো মা। তোমার শক্তিশালী  
 চাঁ আসছে গো মা।

65.

Ku. gorong-e bo.rog na. innamung khondi  
 mani, ang-gudoddi khumong-na

inna mung-khon di mani :  
khi-rang mikchi odakhu  
ri.cha.ai ri. ba jokro ama,  
mong-got chonchi michi kkho  
ra, ai sog ba jogro mani.

৬৫. মুখের কাছে মুখ নিয়ে আলাপ করতে চেয়েছ  
মামী কানের কাছে কান রেখে কথা বলতে চেয়েছ  
মামী, অনেক চোখের জল মুছে এসেছি মামি,  
লাঠি ভর দিয়ে চোখের পানির পথ বয়ে পৌঁছেছি গো  
মামি।

66. Na. sin cha.na innode, na, khasinni  
gi, rigbo.  
ching, khu dong-na innude, khinni  
basi, e dong, subo.  
finna mikchig gakhude  
migsong, gi, e donnang. bo  
khenna, wanabbakhude  
nok, ballimo foddang bo,

৬৬. পেয়াজ খেতে হলে ঠান্ডা জায়গায় - লাগিয়ে রাখ  
আমাদেরকে বিয়ে করতে চাইলে চুলগুলি বেঁধে রেখ  
পছন্দ হলে চোখে তাল দিয়ে যাব  
আছরাতে ভাল লাগলে চিরুনি তারে বারান্দায়  
গুজে দিয়ে যাব।

67. Damagol nang-a khu doggasigga  
donnua.



jasi ga, debbakhude rimmasalla  
Podnua.

mikna mik chiggakhude  
mik-khrem mari donnangno  
ging-na gingsi allu du  
ga, debbari donnang, no  
dong-a khak-kheddallude  
ri. rig baba dong-a ne  
ging-na ging si allude jol. jollari  
ri, bubo.

৬৭.

তুলে কাটি লাগলে বাজাচ্ছে বলবে  
পায়ের আঙ্গুল পারা দিল নিয়ে যাওয়ার  
ইশারা মনে করব। চোখে দেখতে ভাল  
লাগলে চোখে ইশারা দিয়া যাব।  
নাকে গন্ধ ভাল পেলে পারা দিয়ে যাব  
সত্যিকারের হলে পিছনে পিছনে এস  
গন্ধ ভাল লাগলে চুপি চুপি এস।

৬৮.

He----  
Haning bigja seng-bang-jok dong-aro  
dong-a cha-khat ba-ja ma dong-a  
chining guja rung- bang-jok  
namma ro,  
namma ri, cha-ba,jama namma.  
ha, ning big ja seng-a ba magina  
big ja, seng- jana dong-a na, a.  
chining gujaring-abu  
neng, gira gujaring jana  
nammu na. a.

৬৮. (সেংয়ানি ভোরের গান) মোরগ কিভাবে মানুষের কাছে এল,  
 হে --- মাটি থেকে পহর আসে ভোর হয়ে  
 আসছে ওরে ওঠে আসবে কি  
 নদীতে জোয়ার আসছে ভালা ভালা - উঠবে কি ।  
 আজকের ভোর হওয়াটা এমনিতে নয়রে ভালা  
 নদীতে জোয়ার আসাটাও মিছে নয়রে ও ভালা ।

69. He---  
 Amani chakhat ba. a na hanning  
 big ja seng-su-a, ambini mijod ba, a na  
 chiring guja ring- ba, a.  
 he---- ama firmani du, ga jing-jed  
 danasa haning bigja seng-a-na  
 ha, ai jama.  
 ring. sang mani chiring guja rang-su, ana  
 khadda gugad ba, a, na chiring gujarang  
 ba, a. rang, ba, a namma, ra.

৬৯. হে -- মা উঠছে বলে মাটি থেকে পহর আসছেরে  
 দিদা ধানের বীজ মাটিতে গুজেছে  
 নদীতে জোয়ার আস ছে, হে --- মা ফিরমানি  
 দরজা টানছে পহর আসছে বলে  
 তখন জোয়ার ভাটা শুরু হচ্ছে।

70. He - - - -  
 hani sok bog khusa hani ma dhung du,  
 dhung . du, hani bigja seng chagga  
 mini girong - usa chibima chakha  
 Chakkha, chinima guja rang chakkha.  
 he ----  
 haning bigja seng-ana hani  
 maricha.rang jeg jag-ging - jok

chakhat boro.

Chining guriring-a nan chirugisinni  
ingijung jok ri.cha boro.

৭০

হে --- মাটির বুকে গরম গরম হয়ে উঠল  
সমুদ্রের বুকে বড় বড় ঢেও উঠতে লাগল  
হে --- পৃথিবীতে আলো আসতেই মাটির বুকের  
নানা ধরনের প্রাণী হৈ চৈ করতে লাগল উঠ উঠ বলে।  
সমুদ্রের ঢেও বলতে লাগল উঠ পা - বারাও।

71.

Da.siode haning big ja seng. o ba  
nuru simm ag khuja mung.  
minniode chiring guja ring. o ba  
mandi i jam khuja mung.  
hani amil mi. a ba cha khat khu ja  
Chini khim ra ja ba ri.cha khuja  
ri.cha khu.ja dong-a na.a.

৭১.

তখনও মানুষ কিন্তু ঘুম থেকে উঠেনি  
সমুদ্রের ঢেও উঠার পর মানুষ মুখে হাই তুলেনি  
তখন মাটির ভিতরের বাজের চারাও জন্ম হয়নি  
জলের পোকা রাজাও উঠেনি ওরে।

72.

Hina.sa na.ching amasa samamang  
sami sa na jok nuru khu bu.ana  
hi.nasa naching ni am bisa samamang  
dog thong khu.na jak mandi khu bu.e  
hina khumong . ana indisa ha.ni budu  
mi. a . khu donde donna mung.na ro  
Indisa chini sindu panthi khu gadde  
gadda mung.naro dong-a. dong-a.

৭২.

হে --- এইসব দেখে আমাদের মা, বলতে লাগল  
মানুষদেরকে কেইবা জাগাবে, আমাদের ঠাকুমা  
বলল কেইবা মানুষেরে দরজায় টুকা দিয়ে  
ডাক দেবে। এর জন্য মাটির budu পুরুষেরে  
রেখেছিল জলের সিঁদু যুবকেরে বলেছিল।

73.

E-----

Indisa bisong-ba wan ma khanbi  
ru.ari khalla na indisa bisong.ba  
Seng-na ghotha doggari ru.a na ro  
indisa hani du.di bich.chi khu  
don ba.ana. indisa chi.ni khura  
-thon ji khu gad ba.a na gad ba.a na.  
-o----- ha.na.de diri salla mung-na  
bisong ba. china de ghontha ronna  
-mung-na bisong ba.  
In di ba nuru simmag ja na ro  
dong-a na.a.  
Indiba mandi ijam ba.jã.na ro  
namma na.a.

৭৩.

কিন্তু তারাও নাচ গান ভোগ বিলাস করেই সময়  
কাটাত। খেলামেলা করেই দিন কাটাত,  
ভোরে শুধু ঘন্টা বাজাত। তখন মাটির বুকে  
ময়ূর পাখীর একটি ডিম দিয়ে গেল। তখনই  
জলের ঘোরা পাখীকে দিয়ে গেল, তার মাটির  
জন্য লম্বা বাশি বাজাল। তারা জলের জন্য  
ঘন্টা বাজাল কিন্তু তবুও মানুষ ঘুম থেকে  
উঠলনা, তবুও মানুষ হয় তুলল না।



74.

O----- Indisa na.gring thrigiddakhu  
Khi.mi sak sa ri na khu ha.ning  
midda b cha.khu ching. bididi cha khu  
Slang Khuth cha khu fathal khu  
ga bi bidkhu ba khu slang ga.chichi gobakhu  
ha.ni bil fong nokma ianna, chini  
chijong nok ma i.anna.  
bitchi rong.sa mamang khu jaggu  
bo dibbana, bima mang sa ma mang khu  
Khu.o saldi bbana.indisa ha.ni  
Khu.reg mi.a.ha, chini khufung  
Panthisa jasi siggi bia.l khibbi  
-mung i.anna i.anna.

৭৪.

অ-হ- এইভাবে লোহা দিয়ে মাটি খুড়ে পাতাল  
পর্যন্ত গিয়া দেখল, সেখানে পাতাল তারে  
পা দিয়া আছরাচ্ছে দেখল, দেখল মাটির  
স্নাং নগমা, দেখল জলে কাসিম নগমা (কাসিম রাজা)  
পাতালে গিয়া একটি মাত্র ডিম হাতে লুকাইয়া আনল।  
একটি মাত্র ডিমের মাকে মুখ দিয়া কামরিয়ে  
টেনে আনল। এইভাবে মাটির খুরেগ নাম পুরুষ  
জলের খুকাং নামে যুবক পা লাগিয়ে দিল শরীরে  
পাখনা লাগিয়ে দিল।

75.

Indisa ha.gil sagna finni gana  
chigil bana agan nana.  
indisa majal fa ma-jaloni oanna.  
chigsalfa chigsaloni khallana.  
indisa amana bakhu fura

gunajok inni gugu-a na. bakhu  
bong su thigna jok inni sing kham mung  
-a.na. ha.ni rong.serekkhu fu.ra  
goi ni.ana . mini rong kha big khu  
rong si thiggi khalla na bisong-ba.

৭৫.

এমন করে পৃথিবীর মানুষের জন্য দেখাল  
ত্রিজগতের প্রানীদের কাছে দেখাল।  
এইভাবে মাজালফা মাজাল খুলল চিগসলকা  
মুখ দিয়া তুলে দেখল। তখন কাঁদতে লাগল  
মার জন্য কি খাওয়াব, কি রেঁধে দেব তখন  
মাটির বালু ধানের তনদুল উরিয়ে দিয়ে দেখল।  
তখন তারাও লম্বা শ্বাস ছেড়ে তুলে দেখল।

76.

Indisa bisong-ba gugu.ana hi.mamang khu  
Cha. ai de skhu su.theg nu.a sa.  
bisong.ba sing kham mana, himamang  
-khu khollude khi.mi chobjol nu.a sa  
inni. indisa ma.khu fura gunajok  
ma.khu bong sithalna jok inni  
mima mang khusa randhi bi.ma khu  
jokga sigdoa.ana. na.nima khusa  
arai michig cha khu, khu.bol ba.a.na.  
hi.khu fura su.bone ching.na ba  
be.en song . ching nang so bone  
Ching-a ba da.ode bimang mang.ragg  
-najok, bu.e bu.e . cha.a ficho  
rong.geddi cha.na.jok innana.  
sio jasi gol getdi sinajok bu.ana.

৭৬.

তখন তারা কাঁদতে লাগল, শুধু এইসব খেয়ে  
বাচতে পারতাবনা, এইসব খেয়ে পেট ভরবেনা।  
এইসব খেলে পাখনা ওজন হবে। ওইসব খাইলে  
মাথা উঠবে। এইসব তুললে লেজ  
নুয়ে পরবে। তখন এক বিধবাকে বলল কি  
খাব আমরা, তখন ধান উরিয়ে দিল খেয়ে  
বলল এমন পেট ভরবে।  
চালে খঁদ বানিয়ে রেখ, এবার মরলেও টেং  
বাকিয়ে মরতে পারব।

77.

Indio ba -- ba.o bitchi chi.na jok  
innana. ba.o ang.di jolnajok  
bu.ana. indisa rigging dendha  
-wa dda khu gring khai ni.ana  
indisa khi.sang wathing salla khu  
thing.a na.  
hinode bi.sa bo.ol nu.a sa hin ode  
ang-di ja.dong nosa ne. indisa  
ha.ni ha.di beg chini jong din finthi  
ja. thing duk dhu duggi riggi rong  
- chichi.e am bik bisa fi.ana.  
riggi wafig salliana ana.

৭৭.

এর পরও কোথায় ডিম পারব, কোথায় বাচ্ছা বেদ।  
কিনার ছাড়া খাচা বেঁধে দেখল, তখন বলল  
এইটাতে ডিম নষ্ট হয়ে যাবে, বাচ্চার টেং  
বেকা হয়ে যাবে এই কথা শুনে কাঁদা  
মাটিও জলের পোকা মিলে গোড়ায় শিকড় -  
গজাল, মাথায় আগা হল এটাই হইল বাঁশ।

78. Indisa chong sag wa ddakhu ron.minni  
 riggi fi.a.khu chinminni-inna  
 hi.no . bima bam mini bisong ba  
 ha. fol sa jol ba . ana gi . ring sa  
 gabba . ana . indisa a grang chi digu  
 gisik gana . jagu bujogu sami . sa . ana  
 dong - ana . sani fa rich cha khu  
 dog thong khu.ana . indisa chagiba  
 bada - budi, digbad chani dong . ana  
 Sanifa su.sa, susi rong bol chan-  
 -chai bo nam ma na . i.ndisa  
 dong-a thong ba kol ba na.

৭৮. এইভাবে বাশ কেঁটে বিছায়ে দিল তারপর, তারা  
 এই বাশের ওপর ডিম পারল, ওম দিল বাচ্চা ফুটল।  
 তখনই ক্ষেত ভরতি হয়ে মোরগের সংখ্যা বাড়ল। তখনই  
 টং ঘরে ডাক দিল নুরু মানুষ ঘুম থেকে জাগল।  
 তখনই কার বা বাপ কার বা সঙ্গে কথা বলতে শুরু করল।  
 তখনই ডাকাডাকি করে রং বল আনল, মানুষ হাই তুলল।

79. Indisa rong cha chiring khu  
 sig.ba.ana . indisa mirong  
 rong dig khu sig ba . ana  
 khudu ding di khu rim bang.ana.  
 indisa abithang susa susi  
 chi.rong biddang aro ha.ai jama  
 nu.ska bada badi rong . bol chon-  
 -cha ang . aro nam ma.  
 nam nam ma na.a.



৭৯.

তখনই মানুষ নদীর জল তুলল মাটিতে চাল  
রাখল, তখন চাল মাপার জন্য খুঁদু বানাল।  
তখনই ভাই - ভাইয়ের জন্য রং বলে মদ দিতে লাগল।  
বোন বোনের ডাকতে লাগল।

80.

O ----Chakhat dama cha.khat  
ri.cha ama ri.cha . nam ma na.a.  
Chagu bade a jag de dong-a mung  
dong-a thang mung khumong-e  
ri.cha na inning jok  
Sani fa de a jag de namma thang khu  
mang-meng-e jokchana.  
bu.ong.jok  
O--- bidu silliding-a khu ba khu ra.na  
bol dhim du.mi gong-a khu  
ruggang chidna.

৮০.

অ - হ --- উট চুলক, উট সবাই আত্মীয় স্বজনের সঙ্গে  
যুক্তি করতে যত বয়স্ক আছে সবাই উঠে দাড়াও  
বলে ডাকল, অ--- হ -- লতার মালা গলায় দাও  
মোরগের লেজের মত গাছের ডাল খোঁজ মাথায়  
গুজতে।

81.

O -----  
Marang-de marang khu sku sod na  
Cha khat najok inni.  
Sammu khu jathing denna  
ri.cha na jok inni

ha dong-a- bitchi jonchi jonchi khu  
Sig chana aganing jok.  
dong-a thong khu sa ba khu  
ra.cha na jok cha khat bo  
dong-a.  
nam ma thong jachong khaisa  
rog gong chid cha na jok.  
ri.cha.bo nam ma na.a.

৮১.

বিপদজনক কাজ বিপদকে টেনে আনে বিপদের মাথা  
কাটতে, বিপদের গোড়া কেটে ফেলতে বলে  
বিপদের কাছে যায়। হায়রে বিদায়ে রাস্তা ধরতে  
চায়ছি উঠরে যার সঙ্গে সম্বন্ধ করেছি তারেই  
তুলে নেব আপন যারে ভেবেছি তার পায়ে  
কাপড়ের ফরে ছিড়ে রসি বাঁধিব।

82.

Silga ding-ding blang-a  
Aropelen mang-gini  
Khu.su maggi ri.ang.jok  
Song-ni panthi saggini  
mik-khang mik khang ri.ang.jok  
Panthi sag sa jak.jibbi  
Khi.sang Khi.sang ri-ang-jok  
numul jak fa raf-raf bi  
raf.raf bi . dong-a na.a.

৮২.

উচু আকাশ দিয়ে উরে যায় এরোপ্লেন দুটি  
দেশের দুই যুবক যায় রাস্তা দিয়ে হেটো মুখে  
শিষ দিয়া, সামনে সামনে একজন যুবক ডাক দেয়  
হাতের ইশারায়, পিছন পিছন এক যুবতী হাত  
দেখাতে দেখাতে যায়।

83.

Dong-a bath cha ri.ang-a  
nok. natheng-o at.chong bo  
Chi.a chigga rong . bak ni  
dikthi rong.sa ring.ang.bo  
dong-a  
Chella-chani ri-ba-a sa  
dong-a mifal cha.ang.bo  
du.bi fa khu song-a di  
Ja.si khan sa cha.ang.bo  
dong-a.

৮৩.

ওরে ও কোথায় যাও আমার ঘরের সামনে বসে যাও।  
ঝরনার জল খুব ঠান্ডা এক ঘটি খেয়ে যাও।  
দূর থেকে এসেছ তুমি ভাত খেয়ে যাও।  
মুরগা একটা কেটে রেঁধেছি টেং একটা খেয়ে  
যাও।

84.

Cha.na okri.ana sa  
Song.e cha.a mikhode  
Khummu chella ding-a na  
rimmi chu.a jig khude  
dong-a na.a.  
mide thib jok ara.ra  
cha.ai bo ro  
Churam anni donnung jok  
Choi boro  
dong-a . na.a.

৮৪.

ক্ষুধা লাগে বলে রোঁধে ভাত  
ওরে জড়াইলে বুক গরম হয় তাই  
নিয়ে ঘুমায় বউকো শুধা ভাত হয়েছে  
এসে খেয়ে যাও।  
পেতে রাখছি বিছানা এসে  
ঘুমিয়ে যাও।

৪৫.

Dong-a ma.na ri-baja  
nokga jam ma sindigga  
Song . gubincha ri.oba  
arim ba.na nang-a-ma  
dong-a.  
nok-dang gimma nu-a di  
arim salchoi dong-ode dong-a  
dong-a mifal gimmano  
- nok-dang-bakhu ni- jaode  
dong-a . na . a.

৮৫.

ওরে ও এলে না ঘরে কেনরে ঘরটা আমার  
আখার রইল। বিনদেশে গেলে কি  
দেবী করে আসতে লাগে। ঘর সংসার -  
হারাবে দেবী করে এলে যে, ওরে -  
পেটের খোরাগ হারাবে ভাল করে না  
দেখলে।

৪৬.

E -----  
Dong-a bibal joddi bo  
Khini ding khu saggi bo dong-a.



bibal aggi donning jok  
thusi smulla khu ra.ba jok  
dong-a nang-na.

Ak.khai -----

bibal smulla khude  
na-chilluha jod-bone  
thusi smulla khude  
mikhang.oha sidbone  
dong-na.a.

৮৬.

--ই-- খুপায় ফুল গুজ এসে চুলের বেনী  
বান্দ, বালা ফুল তুলে রেখে দিয়েছি, সুগন্ধ  
তেল এলে রেখেছি তোমার জন্য হায়রে।  
সুগন্ধে ভরা ফুলটা কানের মধ্যে গুঁজিও, সুগন্ধ  
তেলটা তুমি গালে মুখে মাখিও।

87.

Kha.siroggi muggung-a  
fang.ni du.sa kukilla  
dong-a nammi dong-a-ma  
ni na gisik skin na dong-a.  
E ----  
dong-a theng-ri ri.ba bo  
nok-dong ba.khu ching-et bo  
nok andalla khu seng-et bo  
dong-a na.a.

৮৭.

মধুর সুরে গান গায় গাছে বসে কুকিল -  
তুমি ভাল আছনি জানতে ইচ্ছা করে মন।

ই -- ওরে তাড়াতাড়ি আস, আমার ঘর  
সংসার আলো কর। তাড়াতাড়ি এসে  
তুমি ঘরে আলো জ্বালাও।

88.

Chebba chijonᅡ bang.bia  
Cho.ong ra.ai su.nade  
na.nil rimmi ron na hai  
na.kham bit chi song-nade.  
dong-a ha dong-a .....  
chi.ring na.thok ra.ba.jok  
ong.gario rammed bo  
na.jem ba.si ba.ha jok  
Chokha walkhi.o  
Channet bo dong-a  
dong-a na.a.

৮৮.

কাসিম কচ্ছপ, অনেক বল্লম দিয়া মারতাম  
বাইং ধরে আনব শিদল দিয়া রসা রেঁধে দিও।  
ভাস্কের মাছ এনেছি কারের উপর শুকিয়ে  
দাও। গুরা মাছ, বেছে এনেছি চুলার আগুনে  
বসায়ে দাও। ওরে।

89.

Ha dong-a  
du.khu.runi gu.gu.a gida  
da. dong . bo ne dong-a  
du.bi fani gok goggo gida  
da ru.a bone dong-a.  
fagmarini han.seng a khusa  
niggi mung han.seng fa bone

dong-a.  
bong-bneng ni bneng-agida  
khu.rang salbone dong-a.

৮৯.

ওরে ঘুমু পাখীর মত কেঁদে যে কোন  
মোরগের মত মাথা নুয়ে থেকে না,  
ভোমরের মত ভেঁ ভেঁ করে গান করিও।  
ওরে ফুটা ফুল তুলে হাতে নিও পাখীর  
গান শুনিও কেমন।

90.

Thi thi a fong thi.a fong  
Cha.ai abi cha.ai  
-thirig gall-wang dana grang  
ra.ai abi raiai.  
ha.o dong.e khollang jok  
du.du rom fa du.ra fa.  
Jakgu signa ham ming jok  
Khni bog dal jamengsa  
ra.ai abi ra.ai.

৯০.

বনের তিতিয়াফং তিতিয়াফং ফল খেয়ে যাও  
দিদি। বনের কলা বনের দানা গ্রং ফল নিয়ে  
যাও দিদি নিয়ে যাও। মাটিতে থেকে  
তুলছে অর্ধেক বাঘ অর্ধেক মানুষ (দুদু রমফা)  
দু রাফা আমার হাত ধরতে চায় সাদা ধব ধব  
মাথার চুল লেংরাটা। নিয়া যাও দিদি  
নিয়া যাও।

dong-a.

bong-bneng ni bneng-agida

khu.rang salbone dong-a.

৮৯.

ওরে ঘুমু পাখীর মত কেঁদে যে কোন  
মোরগের মত মাথা নুয়ে থেকে না,  
ভোমরের মত ভেঁ ভেঁ করে গান করিও।  
ওরে ফুটা ফুল তুলে হাতে নিও পাখীর  
গান শুনিও কেমন।

90.

Thi thi a fong thi.a fong  
Cha.ai abi cha.ai  
-thirig gall-wang dana grang  
ra.ai abi raiai.  
ha.o dong.e khollang jok  
du.du rom fa du.ra fa.  
Jakgu signa ham ming jok  
Khni bog dal jamengsa  
ra.ai abi ra.ai.

৯০.

বনের তিতিয়াফং তিতিয়াফং ফল খেয়ে যাও  
দিদি। বনের কলা বনের দানা গ্রাং ফল নিয়ে  
যাও দিদি নিয়ে যাও। মাটিতে থেকে  
তুলছে অর্ধেক বাঘ অর্ধেক মানুষ (দুদু রমফা)  
দু রাফা আমার হাত ধরতে চায় সাদা ধব ধব  
মাথার চুল লেংরাটা। নিয়া যাও দিদি  
নিয়া যাও।



91. Sa.gu ba nik su.a  
 du.a mck ni bilbakhui  
 Serugchatchi dil ba.a.  
 ang.ni song ni mandi khu  
 dong-a.  
 ja.si gutheg ba.a.khu  
 ambi atchu channana  
 Khi.rang gang chang ba.a.khu  
 du.rang bil ba donna na.  
 namma - namma.

৯১. কে দেখেছ দুয়ামেক পাখীর আসাটাকে  
 শালিক নিয়ে এলরে আমার দেশের  
 মানুষকে। পায়ের পাতা ঝাকরাইয়া আইলে  
 বাপদাদুর পরিচয় নিতে, পাখনা মেলে এল  
 কোথাকার ঈগল পাখী।

92. Dong-a ma.ra kha gi da  
 chong dang - ari kha ddadi  
 matchog gong-gin dagida  
 fang-cheng-ari khi.a di  
 dong-a  
 dong-a nam nik fillode  
 filba bone song.ona.  
 namma migcha fillude  
 Sog fil bone ang.ona  
 dong-a na.a.

৯২. ওরে হরিণের মত দৌরেছে, কালেশ্বরের মত  
 টেকরা করে খুসা দিয়ে। ওরে ও আবার যদি  
 ভালবাস ফিরে এস। ওরে ভাল লাগলে  
 আবার এস আমার কাছে।

93.

Du.sa ding-ding billang-a  
dong-a ma.na ri.baja  
bol sal khimmu seng.o ba  
namma ma.na sog ba ja  
namma.  
ra.ma cha khu nisue  
Chammi miggil dong-ja jok  
ri.ro raddi nisue  
Ja.mik ha.khol thing.fil jok  
dong-a

৯৩.

পাখীর মত দূরে উরে গেছ, বন্ধু কেন  
এলেনা। গাছের ছায়ায় অপেক্ষায় থাকলেও  
তুমি কেন পৌঁছলেনা ভাল। ওরে পথের দিকে  
চাতে চাতে চোখের পাতা ক্ষয় হয়ে গেল।  
এগিয়ে দেখতে দেখতে পায়ের চাপে রাস্তা  
ক্ষয়ে গেল।

94.

Ha - dong -a  
pan bijak aggimung  
cha.na hai saggi ni  
Chun oddi jaksio  
gu-a ra.ba.bone rongini  
dong-a ne  
Ak . khai ----  
Pan ga dom innode  
Sa.dik nu.a.  
Chun khu bang.e cha.ode  
Sisa nu.a . dong-a  
Chunkhu bang - e dacha bone  
dong-a.

bijak bri-a khusa cha.bone  
namma - namma.

৯৪.

ওরে ও গাছের পান পেয়ে খাবনে দুইজনে  
আঙ্গুলে করে চুন এন সুপারী দুটা।  
হায়রে ডেগা পান হইলে ঝাল হবেরে  
চুন বেশী হইলেও ওরে জুলে যাবে মুখ।  
বড় পান দেখে আনিও ওরে।

95.

Dong-a ma.na khallasa  
gisik gu gu a ring . o .  
du.khu ma.na wadedda  
dureng bilbaaring.o  
dong-a.  
mifillibni billa khu  
ma.na doggi si.eta  
angni gisik namma khu  
Jam.mi ma.na khen.nedda  
dong-a raja . na . a.

৯৫.

ওরে কেন খেলছ আমাকে, আমার প্রান  
কাঁদে দেখেও। পাখীটাকে কেন ছেঁরে  
দিলে, চিল উরছে দেখেও। উড়া  
প্রজাপতিকে কেন মেরে ফেললে।  
আমার ভাল মনটারে চুপটি করে  
এসে কেন ভয় দেখালে।

96.

Nang.khu namnik gu.bakhu  
dong-a gisik raja ma.

ang ni gisik ronnakhu  
namma gisik sigjama  
namma.  
angni namnik gu.bade  
dong-a bi bi allinro  
dong-a.  
angni gisik ronnade  
khak kheted allin a ha ro  
namma . namma.

৯৬.

আমি যে তোমারে ভালবাসি  
তোমার মনে কি জানা আছে  
আমার দেওয়া মনটারে 'ভাল' মনে কি  
ধরে না। আমার ভালবাসা সত্যিকারের  
ভালবাসা। আমার দেওয়া মন সত্যিকারের  
দেওয়া।

97.

Du.ja rak khu jillode  
ha. thilla o khichragga  
Sagga chana stuode  
mikhang thang . on ga . agga  
dong-a na.a  
bilsa ha.jal jilluba  
du.misel de mal jaro.  
Cha.chrog gi mung  
rimmuba ja jong khu de  
sog jaro dong-a.  
dong-a.



৯৭. ঘরে হাঁস পাললে উঠান ভরে পাইখানা করে।  
উপরের দিকে থু থু পাললে নিজের মুখে  
পরে। সারাটা বছর পাললেও বনমোরগ  
বস মানে না। ওরে লাফিয়ে ধরতে চাইলেও  
চাঁদের নাগাল পাওয়া যায় না।

98. Asi kkhi ni dhumi ba  
bilsil hajol dong.jaro  
nangni rasong chagu ba ba  
dig dig sa . han dong . noro.  
dong-a na.a.  
duet bitchifijok guba  
du . dhi fisa hong.jaro  
nanfg ni bikha su.ana  
mikhang rasong  
ching ja de namma na.a  
cham ma.

৯৮. ধুমকেতু আকাশে উঠলেও বেশীক্ষন থাকে না।  
তোমার অহংকার একটু সময়ের  
জন্যই যে, একটি পতঙ্গের ডিম ফুটলে ময়ূর  
হয়না, তুমার রাগের ফলেও কোন ভাল  
কিছু হবেতনা।

99. Ha dong-a.  
ang na aga-nang na -de  
kha kho dog ba ja noro dong-a.  
ga.sifini ha.dammu jasi  
gutheg janoro . nam ma.  
Ja.si gutheg ba.na ba bimik

ja.si cha.ja ro ang.a de  
khirarng gang chag ba.na ba  
Jagga- grang-a dong - jaro  
nam ma nam ma.

৯৯.

ওরে আমার জন্য কেও কিছু বলতে আসবেনা  
আমার কাছে আসতে কেও পায়ের পাতা  
ঝাকরাবেনা। আমিও কারোর কাছে যেতে  
পায়ের পাতা ঝাকরাতাম, আমার যে  
পা, ই নাই। ওড়াল দিয়ে যেতাম কেমনে  
আমার যে পাখনা গজানি।

100.

Nok ma chiring sad ja o. de  
Chimik ha.khol thip ja no  
chima na.nil bid ja.o de  
chio na.thak jalja no  
dong-a.  
ballwa balsirija . o de  
bijak . mu meng ja node  
jak fa sam san sa hande  
jakfa dogga hong-ja de  
dong-a na.a. dong-a.

১০০.

গ্রামকর্তা জল না হিসলে জলের গর্তের জল  
কমবেনা। নদীর বড় বাইং মাছ গর্ত কুড়ে  
না থাকলে জলে মাছও থাকবেনা। শির শির  
বাতাস না বয়লে, গাছের পাতা নরবেনা।  
এক হাতে তালি দিলে, হাতের তালিও বাজবেনা।  
ওরে ও ভাল।

101. Ha dong-a -----  
ri.na chiring sam bacha  
riboda.  
namma gisig sinna khu  
agan boda  
Ak khai -----  
dong-a nang khu nam nikgi  
nichaggari dong-a de  
nam ma nang ni ra.ma khu  
ni su ari ru. a di  
dong-a na.a.  
ha.o bimumg choggari sengsuaro  
dong-a khu  
bollu dandhan sta.bi nisu.aro  
nam ma khu . namma khu.

১০১. ওরে নদীর কিনারে যাব তুমি আসবে, বলে মনে  
কারে পছন্দ কর আমার কাছে বল। হায়রে  
ওরে তোমাকে ভালবেসে তোমার পথ চেয়ে  
রইলামরে। মাটিতে নাম লিখে অপেক্ষায়  
ছিলামরে। গাছে ডেলান দিয়ে তোমার দিকে  
চেয়ে রইলামরে রইলাম।

102. Nang ni ra.ma ri.a de  
Se.ram funi mallasa.  
nang ni namnik gubbade  
mikkha elleb.bagida  
dong-a de  
da sal-thed da bone

bidu silli ding khu ne  
dong-a.  
da wadded abo ne  
gisik . fag mari khu ne  
nam ma, na.a.  
Silli . ding khu sallude  
chod no a de namma  
fag ma ri waddo de  
khadd no a de dong-a  
dong-a.

১০২.

তোমার পথ হাটা পিপড়ার হাটার মতো  
তোমার ভালবাসাও বিদ্যুৎ চমকানোর মত  
মালাটারে হেচকা টান মানা ছিড়ে যাবে।  
প্রজাপতিটারে ছেরে দিলে চলে যাবে  
ওরে।

## Rung . gwtal

1. Nithoriria pholni bario  
kha.siriri ball siria  
chiring samba.a o||  
O . repheng kha . saphai hai  
Jaggo gimbi ra . nahai  
chiring sambachi.  
Chiring nichirang . bakh rang.si  
kha . sin jirirnasa



chima sambao re . bao de  
Gisik namma sa.a ||  
Nithoriri - - - - - sambachi.  
Chiring baddi ri.ha hai re.ba angdari  
Chima samba.o dong . aria Biball ballari ||  
Chiring baddi re.na hai re.ba angdari  
Nithoriri pathna hai  
Biball aggari ||  
Nithoriri - - - - - samba.o.

১. নদীর কিনারে ফুলের বাগানে খীর বাতাস বয়  
অ- বন্ধু দয়ালু, কলসী হাতে নিয়ে যাব নদীর কিনারে।  
নদীর কংকর ঘেঁষা জল অনেক বেশী ঠাণ্ডা  
জলের কিনারে আসলে ভাল লাগে মনটা।  
নদীর ওপারে যাব আমার বেয়াই সব  
জলের কাছে ফুটে আছে সুন্দর সুন্দর ফুল  
নদী পার হয়ে যাব এস বাঙ্কবীগন  
ফুল পেরে সুন্দর করে খোপাই গুঁজব যে।

2. Thaie thaie choagoba  
Nakhchamini ha.bri  
Dangna manja Nakhchamisa  
Ballaganagride Aaiao.  
Re.ba sari re: bomo  
Angni burang.ona  
Da.sel dema sallnimmasa

Anching . sarisanade Aaiao.  
 Thaie - - - - - Aaiao.  
 Sall ring chi Ni phileddu  
 Habri si.mik si.mik  
 Sari Nangkho goal ja.awa  
 Serajingni gisig de Aaiao  
 Thaie - - - - Thaie choagoba  
 Billsi pakhri ri.ang jok  
 Mikhsim rurung ba.ng jok  
 Chatchi Aa bi dang.oba  
 Da.ode mandi rajajok Aaiao.  
 Thaie - - - - -  
 Re.ba sari re baboma angni burang.ona  
 Da.seldema sallnimmasa  
 Anching sari sana de Aaiao.

২.

সবচাইতে উচু টিলাটা আমার বেয়াইনের জুম  
 দুজনাতে কথা ছাড়া থাকতে না পারি আহারে।  
 এস বান্ধবী এস কেমন আমার জুমের টং ঘরে  
 আজকের দিনটা শুধু আমাদের দুজনার  
 বেলা দুবার দিকে তাকালে ছোট ছোট টিলা  
 বান্ধবী তোমায় ভুলতে পারি না সেরাজিং এর মনটা  
 আহারে। বয়স হইল চোখের ব্রো ঝরে  
 গেল, আত্মীয় স্বজন থাকলেও এখন আর  
 মানুষ মনে করেনারে।

3.

Ri.nama ri.re ppheng wangall cha hai  
 Hansengna ri.ripheng gurirona  
 Bazo baggi dani daggi ||  
 rere ringna hai ----  
 Rangcho gallj wanchi Taggi

Jaag rimna hai  
 Du.mi paddi Chengraph chengti  
 Gurirona hai ||  
 Ri.na ma -----  
 Gurirona khra chaowa wangallacha ri.jaowa  
 Rina manjagen  
 Du.mi paddi chengraph chengti guriroja hai  
 Rinama riripheng -----  
 Khotob khajok Rengti ganjok ||  
 Rina Nangbhagen ||  
 Du.mi paddi chengraph chengti guri rona hai  
 Rinama ----- wan gallacha.

৩.

চল বন্ধু যাবে কি ওয়ানগালা উৎসবে,  
 চল বন্ধু যাবে কি গুড়িরুয়া নাচতে  
 বরাবরি ধরে রারাই গান গাব।  
 চিরার উৎসব গিয়ে গালে চালের গুড়ি মাখাব  
 হাতে হাত ধরব। মোরগের লেজ মাথায় গুজে  
 নাচব। নাচতে লজ্জা করে, ওয়ানগালাতে  
 যাবনা, যেতে পারবনা। লেজ গুজে পাতলা  
 পাতলা - নাচতে পারবনা। পাগড়ী  
 বেখেছি, নেংটি পরেছি, যেতেই তোমার হবে  
 লেজ গুজিয়া পাতলা পাতলা -  
 আমরা নাচতে যাব।

4.

Sallo-ia wallo jum.ang chia mighthalo  
 Dongen na.ah ripheng angni gisigo. ||  
 Biball bijag rurangjok  
 sall welli ri.angjok

Nitho go ba du.rang bolldam baddi billang

jok<sup>3</sup>

Dongen na.an riphheng angni gisigo.  
Ha.gill Sagni ballwarang jene sallona  
dong.gene jama jangi machibi  
Gisig nangkho ra.gene ||  
Ha.chikhni chi ra.nnang jok  
chiring baddi chillang jok  
chima chisani chidrang  
Songdi chana ri.ang jak  
(Ri.angjok<sup>2</sup>) Dong gen na.ah riphheng  
Angni gisigo.

8. দিনে বা রাতে স্বপ্নে বা স্বরনে থাকবে তুমি  
বন্ধু আমার এই মনে। ফুল পাতা ঝরেছে,  
বেলা হেলে গেছে। সুন্দর পাখীরা গাছের  
আড়ালে চলেছে।  
থাকবে তুমি বন্ধু আমার এই মনে  
এই পৃথিবীর বাতাস যতদিন থাকবে  
দেহ প্রান দিয়ে তোমায় মনে রাখব  
টিলার জল নীচে গাড়িয়ে পড়ে  
নদীতে গেল, আবার নদীর জল  
সমুদ্রেতে গেল গেলরে গেল,  
থাকবে তুমি বন্ধু আমার এই মনে।

5. Hai riphheng rinakhai hai ha re re ha re re  
hai riphheng rina khai hai  
Khi.sang mikkang ni filli



Thora bangkhong all philli  
 wane-gallacha gurirona rirumnama hai  
 ha re re ha re re hai -----  
 Hanching re re ringna hai  
 Cheng chap daggi runa hai ||  
 Ajiakho ajiphaie  
 Serajingkho ringna hai  
 Phongsu du.mi pothna hai  
 khotub raggi khana hai ||  
 Khimi gall.ged saggimong  
 chambull misapha.na hai  
 ha re re ha re re -----

৫. এস বন্ধু যাব এস, এস বন্ধু যাব এস  
 সামনে পেছনে দেখে যাব খারা মাথায় লয়ে  
 ওয়ানগালাতে গুড়ি রোয়া নাচতে যাবে আয়,  
 হারেরে হারেরে, আমরা গাইব রেরে, বুড়িতে  
 তাল দেবরে, আমরা আজিয়াটা ধরব, সেরাজিংটাও  
 গাইব। লেজ গুজব, শক্ত পাগড়ী বাঁধব।  
 ছোট লেজ বানিয়ে চামবিল মিশা খেলব এস।  
 হারেরে হারেরে।

6. Rimphi Rimphi khinnang.a  
 Saoba ajing.a  
 Ambeng gi kho  
 going indakho  
 Khinna phaing . a  
 Ja.jong nammu wallni jaram bang.o ||  
 Ballgaojok phang biball rang  
 Nithojok me mikhob rang  
 Muggong jok song seng.eddi

wallni du.sarang ||  
Rim phi ----- pha.eng.a.  
Jajong nammu wallni jaram bang.o ||  
Haiachi sa ajing.a  
wachi dusa ring.a  
kha.simmang smuang gisig  
Ballju roeng.a.  
Rimphi Rimphi ----

৬. দূরে ক্ষীণ সুরে শুনি কেবা আজিয়া গান গায়,  
আস্বেংগি ও গংগিন্দার সুর শুনতে আমিপায়,  
শুনতে পাই। চাঁদনী রাতে জোছনার আলোতে  
আঁখি মেললে গাছের ফুলগুলি সুন্দর সেজেছে  
ধান মকাইরা, ডাকছে মুখর হয়ে রাত জাগা  
পাখীরা। ঐ দিকেকার আজিয়ার সুর, ওদিকে  
পাখীর গাওয়া গান, - চঞ্চল মনটা আমার  
কোথায় উড়ে যায়।

7. Da.sel wallo jummang Nigga  
du.sa bullonia  
Mangsa du.sa jill maoni  
Ding thang bull dueng . a . gisik jajreng.aro  
Goall genma ripheng ankho  
Goall gen ma na.ah  
Da.sell wallo jummang niggasa.  
Angni jumang niggubakho  
Banne dbone chima  
Nammi dongkhan ripheng angni  
Nammi dongkhan ripheng  
Da.sel wallo Jummang Nigga

Chan chi jaoba rippheng angni  
Namma biding man.khan  
Naggo bacha agannasa  
Rippheng nammi dangkhan  
Angni ripping nammi dongkhan.  
Da.sel wallo jummgang niggasa.  
Rimphi Rimphi Sillga china  
Billang.asa du.sa  
Ongamoba khinnajajok  
Niphiljajok du.sa maina  
niphil jajok du.sa.  
Da.sel wallo jummgang Nigga.

৭.

আজকে রাতে স্বপ্ন দেখি পাখীরা উড়ছে ।  
দল থেকে একটি পাখী আকাশে উড়ে গেছে  
ভুলে যাবে কি বন্ধু আমার ভুলে যাবে আমায়  
মনটা বড় ভয় হয়। আজকে স্বপ্নে দেখিলাম  
আমার দেখা স্বপ্নটাকে নষ্ট কর নদী ভাল  
থাকুক বন্ধু আমার ভাল হয়ে থাকুক।  
আমার কথা না ভাবলেও ভাল যেন থাকে  
ভাল রাখতে বলি আমি ওপর ওয়ালার কাছে।  
আকাশ ছুয়া উরছে পাখী ফিরে নাহি চায়।  
ডাকলাম ওকে শুনলানাত ফিরলনা আর পাখী  
মনটা আমার লাগে ভয়, ভুলে যাবে কি  
বন্ধু তুমি ভুলে যাবে আমায় । আজকে রাতে  
স্বপ্ন দেখ - - - - ।

8.

Ma.ngenma na.an goalna angkho  
Ma.n gema na.ah wadhgallna angkho<sup>2</sup>  
Eea ha.sago riba.en ang.a  
Na.ng khon nam niggasa

Angni janggi gisigkho ang.a  
Na.ngnan ro.nkhammasa  
Moani gummun Saneng.asa  
Chell.a chi ri.angasa  
Ma.ngen ma na.ah -----  
Owani sallo ball pha kkhramo  
Nangkhon Sengsubiasa  
Hancheng kho.sago  
Bimongkho nangni  
Sieddi nisu bia sa  
Muani gummun  
Owa sallo riphheng  
Na.ah Sag ba jasa.  
Mangen ma na.ah goalna ang kho.

৮.

পারবে কি তুমি আমায়, পারবে কি তুমি ছাড়তে  
আমায়, এই ধরায় এসে আমি তোমাকেই ভালবেসেছি  
আমার প্রান মন আমি তোমাকেই দিয়েছি। কিবা -  
দুষে হিংসা করে দূরে চলে গেলে। পারবেকি ---  
ঐ দিন বুরু বাতাসে তোমার পথ চেয়েছিলাম,  
পথের ধুলোয় তোমার নামটা লিখে বসেছিলাম  
আমি, কেনইবা বন্ধু সেদিন তুমি আমার কাছে  
পৌঁছনায়, পারবে কি ----- ।

9.

Wachi sag jok da.sello ||  
Sim chi ding ding sim bang jok ||  
Mikkha wana jok ||  
wachi sagjok da.sello.  
Han seng jok ha.bani  
Mie Mi.kho brang  
Biball ding gan jok



[p hang (mitrarang)<sup>2</sup>]

wachi sagjok da.sello.

Sam jang balljang

Ha ba dangna jok.

Biduie sam duie

(Bamull rathna jok)<sup>2</sup>

(Mikkha wanajok)<sup>2</sup> .

৯.

এলরে আজি রষা: এলরে, কুচ্কুচ্ কাল মেঘ ধরেছে  
বৃষ্টি হবে। আজি বর্ষা এলরে, নাচেরে জুমের  
ধান মকাই গাছ ফুলের মালা পরলরে যুবতী গাছেরা,  
বর্ষা এলরে। গোছা গোছা ঘাস জুম নিরাতে হবে  
লতা পাতা আগাছা জুম বাচিত্তে হবে।

10.

Ha.ba dang.na rina jok

ha ba dang-na rina jok

thi-thi a phong . thi a phong

aggi cha.na jok nu nu

aggi cha.na jok

ha ba dang-na ri ja.o de

mai ko dagge cha no

og-gumu kha : gu chu dong.e mung

Salla sina nang . no nu . nu

Salla sina nang . no.

ha ba dang-ethora olli nok cha rina hai

a boie muk soie ri.na hai

guri ru.a nina nu nu guri ru a ni na

ha bu . dang.na jok ----- .

১০.

জুম বাচিত্তে চলরে জুম বাচিত্তে চল

টিটিয়াফং টিয়াফং ফল পেরে খাবরে বোন

পেরে খাব। জুম যদি না বাছি কেমনে  
আমরা বাচি। উপোস আপস থেকে দিন  
কাটতে হবে। বোন, দিন কাটতে হবে।  
জুম বাচিয়া খাড়া মাথায় লয়ে বাড়িতে যাব  
ছান টান করে দেখতে যাব গুরি রোয়া  
নাচ দেখিতে।

11.

Oh . rippeng khnabo  
ang .bak.sa niphil bo  
aga na sa du.rang khatha ming sa  
Khinna bo - o ho rippeng khin na bo  
ha.phal samsi diggana dudhi  
bil-chi chi . ja na  
mik kha wa.shi shi . ana  
meng-gong wal ra.ja.na  
Oh - rippeng Khinna bo.  
tha . ai ha . chig som ba . o  
ha.ba bu.rang - ni thu.a chan.chio  
rik.khak . rik.khak . jallika sambi jak  
du.fut du.suk gru dogga  
ha.ba sambu.o.

১১.

অ-বন্ধু শুন আমার দিকে ফিরে চাও  
বলে গেছে পাখীরা একটি কথা শুনে যাও  
অ- বন্ধু শুন। জমিতে ঘাস নাই ময়ুর ডিম  
দিল না তাই। হিচা বৃষ্টি হল বলে বিড়াল  
আনলনা আঙন, অ- বন্ধু শুন।  
উঁচু উঁচু টিলায় জুমের টং ঘর ভাবতে ভাল লাগে  
থুকা থুকা মরিচ শাকসজী, টুটা বুলবুল

12. বিচারে বয় জুমের কিনারে। অ- বন্ধু শুন।  
 Na.a ang.kho gu.alloba, gual ja.ang de  
 na.a ang.ko wadd gallu ba  
 wad gal na manja ang de  
 wad gal na manja.  
 ri.ang . guba sal drang . ni  
 ru.rang . guba bi bal ni  
 Kha tha rang.khu sa guba gisik.o  
 ra.a . sa.  
 Kha.si ri ri bal si ria chisam bal  
 -fak . khramo duram duram  
 rurang ancheng dram chima  
 balmik . khang.o. dong.in dong in  
 gisik nang.kho gu.al na man ja wa-

১২. তুমি আমাকে ভুললেও  
 আমি ভুলতে পারবনা  
 তুমি আমাকে ছাড়লেও  
 আমি তোমাকে ছাড়বনা  
 চলে যাওয়া দিন আর বারে  
 যাওয়া ফুলের কথা  
 কেউ মনে রাখে না  
 নদীর কিনারে ঝিরি ঝিরি বাতাস  
 বালুর পাহাড় দুরূম দুরূম ভাঙছে  
 থেকে থেকে তোমাকেই মনে পড়ছে।

13. Kuri bong . bneng billo nia sa  
 bal mindri ballwa bal sirisa  
 ang-gisik ba su.su jeng-a  
 mai ba ong . gen, mai na gu gu gen

(angni gisik ruang . ruang)<sup>2</sup>  
 gisigni bibal balkhu reggsa  
 Smul guba rang billonia sa  
 donno - don sam D na manjao a  
 Salsa mamang na bibal bal ruruie  
 Sal gi ni na han sum mul ding . ding.e  
 bibal siche bieng.a  
 siche ba biballo bong - bneng  
 ba.ja.o.a . chan chio aai a.o  
 in man na.

১৩. পাগল ভ্রমর উরাউরি করে ঘূর্ণি বাতাস ঘুরে ঘুরে যায়  
 হয়েছে মন উথাল পাখাল, কি যে হল কেনবা কাঁদে  
 প্রান আমার রহি রহি। মনে ফুল ফুটেছে ফুলের গন্ধ  
 ছড়িয়ে গেছে লুকিয়ে রাখতে পারিনি। একদিনের  
 জন্য ফুলটা ফুটে, দুদিনের জন্য গন্ধ ছড়িয়ে ফুলটা  
 শুকিয়ে যায়, শুকনো ফুলে ভ্রমর বসে না, ভাবতেই  
 শিহরিয়া উঠে প্রান।

14. Oh. rippheng sim sag bo  
 nok bat-cha agan bo  
 kha.ding.asa gung su met met  
 bat cha na ba ri.ang.jok  
 oh . rippheng sim sag bo.  
 mikkhang nina sim muba  
 muggon ni thu.a  
 ging thing ru.ja innu ba  
 repphi srang . et-ja  
 nik man nik man daggadi



kha.ding . akhu niggi de  
Oh . rippheng sim sag bo.  
bubed . ga bed khithing nuned  
Ja. thi riri ga . di.e  
reng.rap, reng.rap ri.a khude  
nina ni thu.a sa.  
Oh- rippheng sim sag bo.

১৪. অ বন্ধু ভেবে দেখ বর কোথায় বলে দাও।  
হাস তুমি নাকি হাসি কোথায় বা তুমি যাও।  
চেহেরাটা সুন্দর না হলেও চোখটা তোমার সুন্দর  
নাকটা তোমার লম্বা না হলেও একেবারে সমান নয়  
হাসিটা দেখে মনে হয় দেখেছি কোথাও তোমায়।  
অ- বন্ধু শুন ----  
উচু নীচু পাচা নারাও চলিবলি হাট - পাতলা চিকলী  
হাটাতারে দেখতে ভাল লাগে - ও বন্ধু ভেবে দেখ।

15. Chigri ding, e billang guba  
Chidarini du, ja, rak  
nishan guba grong jokgude  
hong, gen na, song sam bijak  
daselde.  
Chu, a tha, ai Chi billang bo  
thengri khalli ri, ang bo  
sal na bana skang nasong  
nok thang chana sog, gang bo  
daselde.  
balmindria balma jokgu  
man, fing, fag no na song khu  
hi, na skang sog. gang boro  
nok thang chi da ri chana  
daselde.

১৫.

লাইন ধরে উড়ে যায় জলের বালী হাস  
ধনুক ধারীর দেখা পেলে হবে তোমরা তরকারী  
আজকেরে । উচু রাস্তায় উড়ে যাও তাড়াতাড়ি  
চলে যাও । সূর্য্য ডুবার আগেই পৌছে যেও  
নিজের ঘরে । ঘূর্নি ঝরে নাগাল পেলে উলটে  
পরবে শূন্যে । এর আগেই চলে যাও তুদের  
জলমহলে । লাইন ধরে -----

16.

Ha:chik tha.ai chu.a cha  
bibal balsa ballasa  
inchigni summul ding.a  
mai ba bimung (hong.a sa)<sup>2</sup>  
Kha.si mik.mik summulla manni  
gung su met met gisik ba  
ru.ang - su.ang billaring jok  
maikho chonchi (mannasa)<sup>2</sup>  
ha.chik -----  
gong.gi gong-got chirong bak bak  
gong si rot rot chirama.o  
chitha.b jeng jeng tha.ab ru.ru  
ni na nithu (bi.a sa)<sup>2</sup>  
ha.chik fi.sa ha.chik sam bao  
bithi bibal bi phang sagu  
bolni bijak bol sagga.o  
Ok ni fi.sa ama jaggu  
i.an nina (nithua)<sup>2</sup>  
ha.chik . tha.ai.

১৬.

আকাশ ছোয়া পাহাড়ে ফুল ফুটেছে একটি  
এতই ছড়াল গন্ধ ফুলটার (নামটা জানি কি)<sup>২</sup>  
তার সীম্ব সুবাসে থানটা আকুল হল।

মন উড়ে যায় দূরে কি জানি কি ভেবে  
আকাশ ছোয়া -----  
আকাবাঁকা স্বচ্ছ সরু জলের ধারা  
আয়নার মত জলটা দেখতে মনোরম  
পাহাড় যেসে ছোট পাহাড়, ফল ফুল গাছ  
গাছের পাতা গাছের ডালে,  
পেটের সন্তান মায়ের কোলে  
দেখতে ভাল লাগে বড় দেখতে ভাল লাগে।  
আকাশ ছোয়া -----

17.

Thig.thigari muggu.guba  
Usa rad ni khan.chi dik  
rang.sa rang.sa su.enggu ba  
nok gil cha ni wak.khal dik  
hong.jok ma.  
ha.thi lani jang.chio bibal bari  
dongu ba.  
bibal balli dong.jok ggude  
gisik nammi dong.no ba  
hong.jok ma.  
bibal bit chi ring.gu ba de  
chon na, du.chi.rot  
bibal, ning.a o se.ram phu de  
dagging.a su chig.ro rot.  
hong.jok ma.  
git.thang, gisi balgu ba khu  
gung. thung.o da rim bone  
Se.em gu ba jong.drang.ba  
dong-a bibal ning. a o ne  
hong.jok.ma.

১৭.

ঠিক ঠিক করে ডাকছে যে বারান্দায় ঐ টিকটিকি  
এক একবার দুর্গন্ধ আসে পেছনের ঐ পাপাটির  
হল নাকি? উঠানের মাঝখানে বাগানে ফুটলে  
ফুল মনটা ভাল লাগে। হল নাকি? টাটকা  
শুকনো ফুটা ফুলে নাক নেবে না কখনো গুড়ো  
গুড়ো পোকাগুলি আছে ফুলের ভিতরে  
হয়ল নাকি? ফুলের রসে খেঁখো পিপড়া আছে  
কামড়ে দেবে, ছোট ছোট পাখীরাও ফুলের রস  
খেতে ভালবাসে।

18.

balleng . ballsi khinni rang  
Khusi a gri mik khang.  
mit chi mung.miggil mung  
absan hong.a ri jok  
ba.o song ni nu nu na.a reba jok  
ab-i-ada, nu-jong dong.jama  
ma.fa rang -  
chat chi abi nok-jam  
bolla salli khim,  
dong.o de de maina anu  
ra.ma o brang-achim.  
ang khu niggi nu nu na.a  
bu.a ma bi bi  
mit chi thang khu jakggu ra.ai  
dong-a maina gra bbi  
Eaa ha.sagu na.a.ang-a  
dim thag mandi rang  
balleng . ballsi maina dong.a  
khu.si agri mik.khang.



১৮.

এলোমেলো চুলগুলি, খুশী ছাড়া মুখ চোখের জলে  
চোখের পাতা ভিজে একাকার। কোনবা দেশের  
বোনগো তুমি এলে, দিদি দাদা, ভাই বোন নেই কি  
তোমার মাতাপিতা আছে কি ঘর বাড়ি কোন  
গাছের ছায়া, যদি থাকে তোমার কেও  
রাস্তায় কেন ঘুর, আমায় দেখে কেন  
বোন চোখের জলে ভাস। সত্য মিথ্যা কিছুই  
জানিনা কি দুঃখে তুমি কাঁদ। এই দুনিয়ার  
আমরা মানুষ, তুমি আমি সবাই। এলোমেলো  
থাক কেন মলিন কেন বদন।

19.

Bol.dam . wadam riddim jok  
fang.ni bibal balling jok  
Chira.ang jok bija rang  
bija bit chi hong-na jok ro  
miphi liv drang billing jok  
du.a kinthi du.phin chep  
bithi.b ra.bang-jok ro  
boldam wadam riddim jok.  
bolfang-waphang gabbing jok  
du.sik, dufa fi.ing jok  
aguk ra.ai serug dufa  
fi.sa chana billang . jok  
boldam - wadam.  
bolla riggi chong . bang.jok  
Samsi mari mil bang . jok  
bibal aggi khinnio joddi  
ru.am-mani sal sog bang jok,  
boldam wadam riddim jok.

১৯.

বুপে বাপে নুতন কুড়ি গাছে নুতন ফুল।  
মধু পোকা মধু কুড়োয় রসে বাসা ভরতে  
মেটে পাখী টুনটুনি প্রজাপতি উড়ে।  
টিয়া শ্যামা বাঁধছে বাসা শালিক ময়নার  
ফুটছে চানা, ফরিং ধরে মা, বুপে বাঁপে  
নুতন কুড়ি, শাখায় শাখায় ফুলের কলি  
ডুরকি বনের ফুটন্ত ফুল কুড়িয়ে মাথায়  
ওজে ভেড়াবার দিন এলরে। বুপে কাপে -----

20.

Phang siriri - walni nammu  
gisik ru.ang.a.  
o khu nikgi jojong-na.a  
mai na kha ding-a jo jong mai na  
kha ding-a.  
Phang.si ri ri ----- ru.ang.a.  
Soie - soie khusu mogge du.sa  
billang-a.  
okhu kh nai gisik angni  
mai na gra phing-a jo jong  
mai na gra phing-a.  
Phrod chu phrod chu at-chong-e  
dong-a ha.phal sam bachi  
ja jong - nam mu neng-thag ging-a  
ha.chig thod gini.  
Phang.si ri ri walni nam mu  
gisik.ru.ang.a.

২০.

আলোয় ভরা রাতে মন হয় উদাসী  
এই না দেখে প্রানটি খুলে হাসছ কেন ভাই।  
হাসছ কেন ভাই। আলোয় ভরা রাতে  
সুই সুই শিষ দিয়ে পাখী উড়ে যায়  
এই না শুনে মন আমার কেন কেঁদে যায়  
কেন কেঁদে যায়, আলোয় ভরা রাতে  
উচু উচু বসে আছে মাঠের কিনারায়  
দুটি পাহাড় বিশ্রাম করে চাঁদনি এই রাতে

21.

Aganasa du.sa rang  
re.ba phaigen rippheng ang ni  
ba su.gu ba na.a sog bagen.  
ri ba ai ri ppheng ang sepphang.o  
gisik ni kha tha khu agan gen  
ba su gu ba na.a sog ba gen.  
aganasa du.sa rang.  
ra.ma ri.na na ng.a rippheng  
salgi tam . walgitam  
chel.bia,bang.bia sa  
rippheng ra.ma bubul rang.  
chan.chie rirok khi.e  
reba bone rippheng ang.ni  
agana sa du.sa rang.

২১.

পাখীরা বলল বন্ধু আমার আসবে, কবে বল বন্ধু  
আমার কাছে পৌঁছবে। কখন বন্ধু বলবে এসে

তোমার মনের কথা, কখন আমার কাছে  
পৌছবে। হাটতে লাগে তিনদিন তিন রাত। দূরের  
রাস্তায় শত্রু আছে বন্ধু সাবধানেতে এস।  
ভেবে দেখ বন্ধু আমার, আমিও সাবধানে  
পাখীরা বলল।

22.

Ring.rang, ring.rang . bibal  
bal ga.o jok ang-na .de me  
cha jok ang - na.  
mu ju ma ballwa ba.a.na  
gisik phrang.a.na dong tu a  
gisik, han seng jok jang.gi  
gan gen ru pok pur ni mala  
hai, hai khra.cha.ai.  
ring,rang - ring.rang . bibal ---  
han seng . jok bring ni bi phang rang  
bibal bijag rang  
barini ful rang  
gan.gen ru pok purni mala  
hai hai khra cha.ai.

২২.

ঝিকিঝিকি করে ফুল ফুটেছে আমার জন্যে  
নুতন কুড়ি পাপড়ি মেলেছে আমার জন্যে।  
বুরু বাতাস বয়ছে মনটা উথলা।  
পড়লাম ফুলের সাদা মালা হায় হায় মরি লজ্জায়।  
ঝিকিঝিকি -----  
নাচে বনের গাছ গাছরা নাচেরে ফুল পাতা  
পরলাম ফুলের সাদামালা হায় হায় মরি  
লজ্জায়। ঝিকি ঝিকি -----



23.

Jree phith phith namming . jok  
simmik simmik sim bang jok  
ha.phal ha.du ha.ji ri drang  
mi-mikob ra.ra jok Aai ao.  
ha.bani thi mik kha bithi  
bamil ratna sigga  
Khil aggi khil ding ru.e  
dak man da khu dogga.  
ha.ba gabba dusuk dufa  
tha.ai ru.ru burang.  
Sim chi ruru chilcha eng.jok  
jiljeng.ari boldam.  
jree phithenamming jok.  
jek.jak bia dul-rang  
bol rik khith o ba.ai  
gan thi rong khu sal reng reng.e  
mikho galno cha.ai.  
Jree phith phith namming jok.

২৩.

ঢিলা টঙ্কর সমতল শস্য শ্যামলা হয়েছে  
ধান মকাইয়ের সবুজ মেশা মাঠ আহারে।  
ধান গাছের লটগুলি কাটতে ইচ্ছা হয়ে  
কার্পাস তুলে সুতা কেটে দাগ মান্দা পাছড়া বুনি  
জুম ভরা টিয়া শ্যামা উচু জুমের টং  
গাছ গাছরার স্বাস্থ্য বাড়ল চমক লাগে দেখতে  
জুমটা ঘিরে কিচির মিচির করে পাখীর দল  
লম্বা দড়ির ঘন্ট বাজাও খেয়ে ফেলবে সাবধান  
ঢিলা টঙ্কর -----

24.

Song di chima chi sarnu  
Sithi rini bidillo  
A ma nang-ni nam ni ga khu

ang-a nigging.a.  
 ha.bri, ha br eng ha chikgu  
 bibal rang ni sum mula  
 Ama nang-ni nam nik gaku  
 manning.a.  
 Phang si riri silga.o  
 Askhi jajong jaramu  
 nangni kha.ding simmiga khu  
 nina nam nik ga sa.  
 ja.ni sol ni jrang.et daa.o  
 Asi khi ni ching.a.aai  
 a ma nang.ni Nithu guba khu  
 ching.a nik na man na sa  
 ama ang.a man na  
 song di chima chi sa mu.

২৪.

সমুদ্রের পারে বেয়ে থাকা সিথির পাতায়  
 মাগো তোমার ভালবাসা আজও দেখি  
 নুতন পুরানো জুমের টিলায় নানাফুলের গন্ধে  
 মাগো তোমায় আদর দেখতে চাই।  
 মিটি মিটি তারায় স্নিগ্ধ চাঁদের আলোয়  
 আকাশ তারার আলোয় মাগো তোমার হাসি  
 দেখতে আমি পাই। চাঁদ সূর্যের আলোয়  
 মাগো তোমার রূপটা আমি দেখি।

২৫.

Soie.soiea soie khu.su moggi  
 Sa.a.ba ri.ang-a  
 na.chil sam sa.o bal nab.buba  
 Sam sa.o bal nab ja.  
 maina na.a phanthi  
 Siggri ri.a bang.si  
 nu mul drang.ba mal ja.wa.

nang.se phang-o ri.ja wa.  
 mai na na.a neng.si  
 neng-wak bang.si sigga wa?  
 Reng thi jong.jong ganni  
 Khu thub weng.sang khai  
 Jakfa jaksi gurong.ri.e  
 bat cha ri.ang-a  
 Soie soie khu.su moggi sa.waba  
 ri.ang.a.  
 khu.su moggi ri.o ba nina  
 nithu ja wa.  
 bang si jak gu ra. wao ba  
 numul sin jaw.a.  
 Soie soie khu.su moggi  
 Sa wa ba ri.ang.a.

২৫.

সুই সুই আসুই শিষটা দিয়া কে যায় রাস্তা দিয়া  
 এক কানে শুনলেও আরেক কানে শুনিনা। কেন  
 যুবক ওরে বাজাও বাশি ঘুরে। যুবতীরা  
 বস হবে না, তোমার কাছে যাবে না। কেন তুমি  
 কষ্ট করে বাজাও তোমার বাশি। দুলা দুলা -  
 ন্যাংটি পরে এক পেশে পাগড়ী বেঁধে  
 হাতের আঙ্গুল ঘুরিয়ে কোথায় তুমি যাও।  
 শিষটা দিয়ে হাটলে দেখতে সুন্দর না  
 বাশী হাতে নিয়ে ঘুরলেও যুবতীরা  
 পছন্দ করে না। সুই সুই আসুই -----

26.

Du.sa du.a mek rang  
 na song mai khu agan gen  
 mai na billo ni-a sa mai khu  
 nik ba gen.

du.sa - du.a mek rang . nasong  
 mai khu agan gen.  
 Salma rekkha ding.o  
 balwa bal si rio mek. mek-ari  
 bidding-ari maikhu ring.gam  
 gen. du.sa . du.a mek rang ---  
 moina, du.jil ma.rang  
 ni na nithu.arang  
 nok samuni biphang.o maina  
 phag.phag.gen.  
 du.sa du.a mek rang . na song  
 mai khu agan gen  
 maina billo nia sa maikhu  
 nik ba gen.

২৬.

ছায় রঙ পাখী তোমরা কি বলতে চাও  
 কেন তোমরা উরাউরি কর কিবা দেখে এসেছ।  
 ছায় রঙ পাখীটা কি বলতে চাও। থাথা রোদে  
 ঝিরি ঝিরি বাতাস দৌড়াদৌড়ি করে কাকে ডাকতে  
 চাও। জংলা পাখীর দল। ঘরের পেছন গাছের  
 ডালে বসে কেন ডানা ঝাপটাও, ছায় রঙের  
 পাখী তোমরা কিইবা বলতে চাও।

27.

owai nu mul, owai nu mul  
 mai na muggung.a  
 nu mul sag sa nik jogude  
 mai na khen ning-a  
 na.a badaga phanthi  
 numul sinkhu waggi  
 mai na han.thiang sinni ba  
 ang.khu sinna pot da.



owai nu mul, owai nu mal  
mai na muggung-a.  
mai na pha nthi khen nara  
ba.o nu mul khu niggira  
bring sam ba.o maina phanthi  
Sak san ri.ba ra.  
owai nu mul, owai nu mul  
mai na muggung.a.

২৭.

ওয়াই যুবতী ওয়াই যুবতী ডাক কেন গো  
একজন যুবতী দেখতে ভয়ে থাক কেন,  
তুমি কেমনতর যুবক যুবতী পছন্দ করে  
নিজে ভালবেসেও আমায় দোষী কর  
ওয়াই যুবতী ওয়াই যুবতী ডাকছ কেন গো  
কেন ধরাও ও যুবক পাখী, কোথায় দেখেছ  
যুবতী। অমোর জঙ্গলে কেন তুমি একলা  
এসেছ। ওয়াই যুবতী ওয়াই যুবতী ডাকছ  
কেন গো।

28.

Aga nang.e ri.ba na  
ri.ba jawa maina  
ang-a de ro sal sisi seng-e  
am ja sa.  
ang khuna.a salgini na maina  
nam nikga.  
angni gisik sa.dik ga khu  
maina ha.ai ja  
aganang.e re. ba na ---  
gisik thang ni duk.khu de  
Chan chi jok ma na.a.

onthi sa ba ang cha bag khu de  
Philli chan chi jama?  
Sal ri.ang.jok andal ba.jok  
ma mung khu ba nik ba jang jok  
du.bak . du phut bithib cha na  
chini ga gag ha.ba wadda  
indio ba nisu bia nang.khu  
nik su ja.sa.  
agani re. bana  
reba jawa maina.

২৮.

আসবে বলে গেলে আসলেনা কেন তুমি  
আমি আর পারিনা গো তোমার পথ চেয়ে চেয়ে  
তুমি আমায় দুইদিনের জন্য ভালবাসলে কেন।  
এই মনের ব্যথা কেন বুঝ না আসবে বলে গেলে।  
নিজের মনের ব্যথায় বুঝলে শুধু আমায়  
ভেবে দেখলেনা। বেলা গেল অন্ধকার হয়ে  
আসছে কিছুই দেখতে নারে। ফিরে গেছে  
বালী হাঁস। বাদুর ধরেছে পথ। তবুও এলে না  
বন্ধু আধার হল যে সব।

২৯.

Sim sang chima ru.ang.jok  
ha.phal ha.du baddi.  
Nok reg ha.chik du.ang.jak  
Silga sik sik soggi.  
Aaiawo  
A da nu Abi jong  
Khna rim bo na.song  
nok reg ha.ba . cha.a na  
ha. chik bimung gaddana  
Aaoi.awo

Songni mandi khna bo  
chat chi abi ra.chag bo  
sim sang na thog rim mana  
Sim sang chima hong.a.na  
Aai awo.  
mrong, chiran, jedra, maji  
Chisim sku gurana  
ha.phal, ha.du.o nok dong e mung  
mandi ma.chong ra.ana  
Aai awo.

২৯.

সিমসাং নদী চলেছে মাঠ তেপান্তর পেরিয়ে  
নকরেগ পাহাড় উঠেছে আকাশ ভেদ করে  
আহারে ভাই বন্ধু দিদি ভাই তোমরা সবাইশুন  
নকরেগরা জুম করেছে, তাই নকরেগ পাহাড়  
নাম হয়েছে তাই হারেরে। দেশের মানুষ  
শুন আত্মীয় স্বজন দাড়াও। সিমসাং রা  
মাছ ধরেছে তাই, নদীর নাম সিমসাং  
হয়েছে হারেরে। অং, চিরান, জেদ্রা মাঝি,  
চিসীম স্কু, যোরা, টিলা সমতল গুলিতে  
বাস করা থেকে এই উপাধী  
গুলি নিয়েছে। আহারে।

30.

waba mikkha waba  
nam mi daggi waba  
ang.ni du.fa joggang.a sa  
Su.si fa khan waba.  
waba mikkha waba.  
jallik aggi cha.na  
bilna man ja khan na  
waba mik kha waba

nammi daggi waba.  
du.fa khi.mi su.si khan  
ja.fa ja.si gong.gi khan  
grang chab.jolli  
sku chrimmi malna man ja khan.  
waba mikkha waba.  
nammi daggi waba.

৩০.

আয়রে বৃষ্টি আয় কুম কুম করে আয়  
আমার শ্যামা পাখী উরে গেছে ---- আয়  
মরিচ পেরে খেতে, উরতে না পারে যাতে  
আয়রে বৃষ্টি আয় কুম কুম করে আয়।  
শ্যামার লেজটা ভিজে থাক, হাত পা গুলি  
বেঁকে থাক। পাখনা ভিজে ভার হোক,  
মাথায় বেথা হোক, আয়রে বৃষ্টি আয়  
কুম কুম করে আয়।

31.

Reppheng nithu guba  
rasong ching.bad gu ba  
ang.khu gisik rang.sa mamang  
ra.ed dama na.a.  
Reppheng nithu guba ---.  
du.kha gidda, bolchong gidda  
nikga nina ang khu  
gu.al gual gisik angni  
mana, nam nik gasa nang khu.  
Reppheng nithu guba ---- na.a.  
Ja jong.gidda ching.a khu, bibalgidda.  
balla khu.  
man phai jok ma rippheng na.a  
Salna baddi ching-a khu.



Rippheng nithuguba -----  
nammi rubo, nammi dong bo  
nok dang . nithu ed bo  
ching.bad dakhu nam nik bi bo  
mikkhang jani ru bo.  
Rippheng nithu guba.

৩১.

ও সুন্দর বন্ধু তোমার গুনে মুগ্ধ আমি।  
একবারও কি আমার কথা আসে তোমার মনে  
ও সুন্দর বন্ধু। কাকের মত্রে পুরা কাটের মত  
দেখতে লাগে আমায় ও সুন্দর বন্ধু ----- ,  
চাঁদের মত্রে যে আলো দেয়, ফুলের মতো যে  
ফুটে, পেয়েছে কি বন্ধু আমার, সূর্যের চেয়ে  
আলো দিতে। ও সুন্দর ভালই খেল ভাল থেকে  
ভাল ঘর করিও। খুব সুন্দরকে ভালবেসে চেয়ে  
চেয়ে দেখ।

32.

Rippheng ri.na jok  
ri.na jok ne rippheng  
Jak kho wad bo wal phillang bo  
mit chi ribbak rig bo  
Rippheng ri.na jok ----- rippheng.  
gisik jangi gudab bari  
nam nik asa ang khu  
ri.na nang.jok rippheng angni  
wad gallari nang khu.  
Rippheng ri.na jok ----- rippheng.  
dong jok rippheng bilsu baddi  
nang-na gisik ronni  
manja rippheng khad na na.a  
ang ni jakkhu rimmi.  
Rippheng ri.na jok ----- rippheng.

Chok gon nang-jok jajong de  
rimpi rimpi daggi  
phang . china.an ri.na ha.jok  
rippheng nang khu waddi.  
Rippheng ri.na jok  
rina jok ne rippheng ri.na jok  
rina jok ne rippheng.

৩২.

বন্ধু যাই, যাই ওগো বন্ধু মোর হাত ছাড় ফিরে যাও  
চোখের জলটা মুছ বন্ধু যাই, যাই ওগো বন্ধু  
মন প্রান দিয়ে বেসেছি ভাল তোমাকে। যেতেই  
হবে। তোমায় ছেড়ে। বন্ধু আমায় ছাড় বন্ধু যায়।  
রইলাম বন্ধু তোমার আশায় অনেকদিন ধরে  
পারনি তুমি পালাতে আমার হাতটি ধরে।  
বন্ধু যায়। চাঁদ ডুবে ডুবে যায় অনেক দূরে  
চিরতরে চলে যাব বন্ধু তোমায় ফেলে  
বন্ধু যায়।

33.

Agan bo Ama maina neng. a sa  
Jang.gini ra.ma de dawba  
chelbi . a sa.  
ha.gil sag ni mandi sal sade  
ri na nang.gen.  
indo ba maina dimthag  
bi bi hong.ja gen.  
Agan bo Ama mai na neng.a sa.  
Sawoba mandi hanthang ni  
Sawoba aggibin  
maina ba saneng.asa  
maina bu.a chim.

Agan bo Ama maina neng.a sa.  
maina bikha grikgā mandī  
maina buble dagga.  
Salgi ni nan ha.gil saggo  
dimthag in ri.ba thogga.  
Agan bo ama maina  
neng.a sa.

৩৩.

বলে দাও মা কেন এত পরিশ্রান্ত  
জীবনের পথটা এখনো অনেক দূর  
পৃথিবীর মানুষকে একদিন চলে যেতে হবে।  
তবুও সবকিছুই অসত্য মনে হয়।  
বলে দাও মা কেন এত পরিশ্রান্ত।  
কেইবা আপন এই জগতে কেইবা পর  
কেন দেশাদোষি কেন মিথ্যার আশ্রয়  
বলে দাও মা -----  
কেন মারামারি কেন কাটাকাটি  
দুদিনের জন্যই এই দুনিয়ায় সবারই আসা  
বলে দাও মা কেন এত পরিশ্রান্ত।

34.

Ri.ang bo chithi  
Chogget a sa riphheng.na  
ang.gisik ni duk kho drang khu  
theng ri agan na.  
Ri ang bo ----- riphheng na.  
chithi manni riphheng angni  
theng ri re.babone  
mai ba hong.gen gisik ang ni  
riphheng chan chi bone.  
Ri.ang bo ----- riphheng . na.

Ambu nuni jaram bong.o  
nang khu seng su nu a  
du.bag . du.fu mu ggu jokgu  
ri.ba bone na.a.  
Ri.ang bo ----- riphheng na  
mitchi solli sia chithi  
ha.ai bone riphheng  
man, tha.rimmi chithkhusa  
Sog ba bone riphheng.  
Riang bo ri ang bo chi thi  
Chok get asa riphheng na.

৩৪.

যাও যাও চিঠি লিখলাম বন্ধুর জন্য  
আমার মনের দুঃখতারাে তাড়াতাড়ি বলে দাও।  
যাও চিঠি যাও। চিঠি পেয়ে বন্ধু আমার  
তাড়াতাড়ি এস। কি হল মনটা আমার  
বন্ধু ভেবে দেখ। যাও চিঠি যাও।  
কাল চাঁদনী রাতে তোমার পথ চেয়ে থাকব  
রাতের পাখীর ডাকার সাথে এসো আমার বন্ধু  
যাও চিঠি যাও। চোখের জলে লিখলাম চিঠি  
বুঝে নিও বন্ধু পাওয়া মাত্র পরে দেখে চলে  
এসো তুমি যাও চিঠি যাও।

35.

Sal ri.ang jok ama song  
nok cha ri.na do  
wak waddet bo mugung jok  
ha.ba waded bo.  
Sal ri.ang jok ama song.  
Sim sim ming jok andalling jok  
thura olrim bo  
Athi git chi dicti rang khu



jakgu ra.rim bo.  
Sal ri.ang jok ama song.  
ha.jiri khu ri.na nang no  
jak rim rimbo anu  
chiring thing.a  
bad na nang no  
jak rimchang no banu.  
Sal ri.ang jok ama song  
nok cha rina do.

৩৫.

বেলা বয়ে যায় ঘরে চল মা বোনেরা  
জুম ছাড় জুম ছাড় ডাকছে বনের পাখী  
সন্ধ্যা হল খাড়া মাথায় লও, দাঁ -  
ঘটি বাটি হাতের মধ্যে লও। বেলা বয়ে যায়  
বনের রাস্তায় যেতে হবে হাতে হাত ধর বোন  
নদীতে জোয়ার। যেতে হবে ওপারে। বেলা  
বয়ে যায় ঘরে চল।

36.

Oh - jajong oh silgani jajong  
Sakhuba in chig ni seng.su bia  
Oh - jajong - oh ----  
ha.ai jama na.a ia ha.gil saggu  
Sak saba saksani hong. jawa sa  
Oh - jajong - oh ----  
bring ni phang rang o nam nikga  
dong.o ba, angni gisik ode dong ja jok.  
ang ni gisik o de dong ja jok.  
Oh.chiring chi bi ma ha.chel ni  
chisa sa khu ba ong gami ri.ang a sa  
nik jang.ama na.a ballwa balsirie  
wal phill da sellu ba reba jawa.  
Oh - jajong - oh ----

bring ni du.sa rang mugguie  
billang.a maikhu ba agani  
don nang . asa.  
Oh ja jong-oh-silgani ja jong  
Sa khu ba in chig ni seng su beng.a.

৩৬.

ও চাঁদ আকাশের চাঁদ কার পথ চেয়ে চেয়ে  
তুমি আছ? জাননা কি তুমি এই পৃথিবীতে কেউ  
কারো নয়। কার পথ চেয়ে চেয়ে তুমি আছ  
বনের গাছে গাছে ভালবাসা থাকলেও আমার  
মনে আর নেই। ও দূরের কল কল নদী গান  
গেয়ে গেয়ে কাকে তুমি ডাকো। দেখছনা  
তুমি বাতাস বয়ে গেল আজওতু ফিরে এলনা।  
ও চাঁদ আকাশের চাঁদ। বনের পাখীরা ডেকে  
ডেকে উড়ে যায়। কি জানি কি বলে যায়  
ও চাঁদ আকাশের চাঁদ।

37.

Nang.grim na grim grim hai  
nang.grim na grim grim  
re.babo ha.chig a da nu abi drang  
nang.grim na grim grim.  
habri tembu ha.breng o  
ha.chik song dong ha.dokgo  
an ching.na bibal balla  
dasellu.  
Nang.grim na grim grim.  
gisik jang.gini gisep bo  
Jrang.ani ra.rna o nam ginina  
saldrang sokga dasellu  
Sal gichag ni na.ba o  
khu.si nia sal drang o

cha khat bo.a . song ni  
a da - abi drang.  
nang . gri mna grim grim.

৩৭.

একসাথে মিলিতে আয়, আয়রে গারো ভাই বোন যত।  
একসাথে মিলিতে আয়। পুরানু বসত টিলায় -  
হাচিক দেশে, আমাদের জন্য একটি ফুল ফুটেছে আজ  
একসাথে মিলিতে আয়। আমাদের মন প্রানের  
মঙ্গলের জন্য আজ এসেছে একদিন। লাল  
সূর্যের উঠার এই দেশে খুশী হওয়ার দিনে  
উঠ দেশের যত ভাই বোনেরা একসাথে মিলিতে  
এস।

38.

Oh.ho phantli mithrang  
Song . nok ni bi bal rang  
nam mi daggi han.seng  
nam mi daggi han seng  
thá.ai ha.chig sam bao  
balla bibal bario . mig.gil khrang.e  
Kha.ding . gung su met di kha.ding  
ha.ba sam bao nang-grim na.han  
nam mi daggi han seng ||  
Oh . phanthi mitra rang.  
bring dog chi bna hai rim  
ho.i, hoi hoi  
ha.ba a mu na hai rim  
chu-chu. chu  
ha.ba sam bao nang.grim  
na hai nam mi daggi hanseng  
oh . ho - phanth mitra rang.

৩৮.

অযুবক যুবতীরা দেশের যত ফুলরা ভাল  
করে নাচ। উচু টিলা ফুলের বাগানে  
চোখটা তুলে হাস। নাক বেকিয়ে হাস  
জুমের কাছে মিলব সবাই ভাল করে নাচ  
অ যুবক - যুবতীরা ----- ।  
এস শিকারে যাব হই -- হই -- হই .  
জুম পূজা দিতে যাব চু - চু - চু  
জুমের কাছে মিলব সবাই ভাল করে নাচ  
অ যুবক যুবতীরা ।

39.

Oh. du.sa phang . rang mumeng ing.a  
maina git-khu ring-eng-a sa.  
Oh . ja jong silga mu ju ming-a  
mai na na.a kha ding.ing.a  
Oh.du.sa  
bibal - bijak phang ni  
mai na khen srim a sa  
da.se llu ballwa bal sirio  
Oh . du. sa ----- ring.eng.a sa.  
dong.ja jok ang ni mafa rang de  
wa ddi re.ng . jok ang ni aro  
rippheng rang.de  
Oh.chima chisa chi jang chi o  
Jajreng.a sa mai na ong.gameng.a  
Oh. du.sa ----- ring-eng-a sa.  
ro.rong jok balla bibal phang drang  
ni, sal drang reng jok  
kha.dong.sia khu.si ni.  
A.sik khi maina silga chi ni  
nam nikga, ang de jajreng.a sa  
Oh.du sa ....



৩৯.

অ পাখী গাছেরা দোলছে কেন গানটা গাও  
অ চাঁদ আকাশ কাঁপছে, কেন তুমি হাসছ  
অ পাখী। ফুল পাতা গাছের কেন ভয় করে  
আজ বিরি বিরি বাতাসে। অ পাখী -  
মা বাবা নেই আর আমার, চলে গেছে বন্ধুরা  
সব ছেড়ে। অ নদী ও সাগর কেন ডাক মাঝখান  
থেকে ভয় হয় বড়। চলে গেছে খুশীর দিনগুলি  
ঝরে গেছে ফুটা ফুলগুলি। অ-আকাশের তারা  
কেন দূর থেকে ভাল বাসলে, আমায়, আমার  
ভয় হয় বড়।

40.

Bibal balla sa . bi ja billara  
nithu riri bal summula  
ha.chig sagga chi  
bibal balla sa.  
kha.dong si a phang bibal rang  
mik kha sim chi riri  
bal gitcag khu.si hong.a  
bal su met dari  
Silga ding.ding rimphi rimphi  
du.rang billa sa  
bibal ballasa bija billa ra.  
phang.si riri nik jrang et da  
walni ching ja jong  
gung.su met met kha.ding .a sa  
Silga askhi rang.  
ruang, ruang hong.gi ba ju mang  
gisik billa sa.  
bibal - balla sa.  
bija billa ra.

ফুল ফুটেছে ভ্রমর ওরছে সুন্দর গন্ধ ছড়ায়  
 পাহাড়ের গায়ে ফুল ফুটেছে। কাল মেঘ ধরেছে  
 গাছের ফুলেরা হাসছে। লাল ফুলেরা নাক  
 ফুলিয়ে খুশীতে হাসছে। আকাশ ছুঁয়ে পাখীরা  
 উড়ে যায়। ফুল ফুটেছে। রাতের চাঁদ আলো  
 দিয়ে আলোকিত করে মিট মিট করে হাসে।  
 আকাশের তারাদল মনটা উথলা হয়ে উড়ে  
 যায় কোথাও দূরে ফুল ফোটেছে ভ্রমর উরছে।

41.

Simsag bo sim sag bo  
 ha.chig rang.  
 du.gisik ba.ang.jok  
 phong.gira du.mi sig bang jok  
 sal na ba chag ga ni su bo  
 Sal khu thub kha.bang jok  
 Phong . phang mlam donnang. jok  
 Cha khat bo nu abi drang.  
 dama dog bo ada rang  
 du.mi pod bo abi drang  
 jak pha dog bo jak rim rim bo  
 nu nu ang jong drang  
 bang si siggi han seng rim bo  
 Song ni mandi rang.

42.

উঠ জাগো হাটিক সবাই ভাব -  
 ভোরের মোরগ ডাকছে, বনের পাখী ডাকছে  
 সূর্য উঠছে দেখ। সূর্যের মাথায় পাগড়ী  
 বাঁধা শুকতারা তলোয়ার দিয়ে গেল  
 ওঠ বোন দিদিরা, তুলক বাজাও দাদারা  
 মোরগের লেজ লাগাও বোনেরা, তালি  
 দাও হাতে হাত ধর, ছোট ছোট ভাই বোনেরা।  
 বাঁশি বাজিয়ে নাচরে, দেশের মানুষেরা।

42.

Oh --- hachik ni bibal nam ma  
Oh ha.chik ni bibal.  
Mikgil nigawo.e smull ding ding.e  
billang jok habri jalli  
kuri bong bneng bil.oniang jok  
gisik drang ba billang jok haicha namma  
Oh ha.chik ni bibal -----  
bibal 'ni cha we' khading jok rang.sa  
du.sa n̄eng.thaggi dong.ang jok salsa  
balwade kuri fillang jok  
Oh ha.chik ni bibal -----  
(Sum mula nang ni bilfi.Fra.ang.jok)<sup>2</sup>  
Sokgang jok song cha - song cha  
angni ripheng ni song chaba sok na jok  
(man na jok ripheng ang ni)<sup>2</sup> namma

৪২.

অ পাহাড়ী ফুল --- যাদু -- অ পাহাড়ী ফুল --  
পাপড়ী মেলে গন্ধ ছড়িয়ে উড়ে যাও পাহাড় বেয়ে  
পাগল ভ্রমর ঘুরছে, মনও উরছে দূরে কোথাও  
পাহাড়ী ফুল যাদু পাহাড়ী ফুল  
মুখ তুলে ফুল একবার হাসল  
পাখী খেমে একদিন থাকল।  
পাগল হয়েগেল হাওয়া  
অ পাহাড়ী ফুল  
গন্ধ তোমার ছড়িয়ে গেছে গ্রাম থেকে গ্রামে  
আমার বন্ধুর গ্রামেও নিশ্চয় পৌঁছে যাবে  
বন্ধু আমার পেয়ে যাবে --- যাদু  
অ পাহাড়ী ফুল।

৪২.

লবন মরিচ দিয়ে সিদলের বুল করে  
খেতে দিলাম বন্ধু আমার খেয়ে গেল না।  
পাতলা পাতলা কেটে পান সুপারী সাজিয়ে

হাতে দিলাম বন্ধু আমার কেন যে খেল না।  
গরুর দুধ ধুয়ে মেরা পিঠা বানিয়ে  
খেতে দিলাম বন্ধু আমার খেয়ে গেল না।  
লবন মরিচ ----- ।

43.

Ra,maina gra pha sa  
nithua E.a ha.sagu re.bac anching  
nang.grim a sa gisik chu.sogi  
Jakgu jak rim ri ding.e ri.na rama khu  
ra mai na gra pha sa.  
andal guba rama drang khu  
dong.feng guba ja.jreng.a khu chelled na hai  
ab san hong.e jilma anching  
bari drang ni bibal gida absan hong.e  
bal na sigga . ha chik ra song bijak rang khu  
cha.et na.  
ra . maina grapha sa ||

৪৩.

হেগো কাঁদছ কেন?  
এই সুন্দর পৃথিবীতে আমরা সবাই এসেছি  
মিলি মিশে থাকতে।  
হাতে হাত রেখে চলব পথে  
হেগো কাঁদছ কেন?  
পথের অন্ধকার, পথের বাঁধা বিঘ্ন  
আমরা দূর করব ঐক্যতার বলে  
গারো গৌরব সবুজ কুড়ি মেলাব  
আমরা।  
হেগো কাঁদছ কেন?



44.

Bario bibal balsa balla khu  
gisik angni nam nik gi nang khu  
ron na agga ang.a bibal khu  
bario bibal balsa ballakhu.

rebana agani rebaja maina  
gra phi thusi jok sa bibalde nang.na  
maikhu ba chu sog gen bibal na ang.a  
agan bo na.an.  
bario bibal bal sa ballakhu.  
nam.nik na agani nam nik ja maina  
bonnang.jok rorong.e gisikni bijag  
maikhu ba agangen balwa na ang.a  
agan bo na.a.  
bario bibal balsa balla khu ----

88.

বাগানে একটি মাত্র ফোটা ফুলটা  
এই মন তোমায় ভালবেসে, তোমাকে দেব বলে  
তুলেছি।  
আসবে বলে আসলেনা কেন?  
তোমার তরে কেঁদে কেঁদে ঘুমিয়ে গেছে ফুল।  
কি বলে বুঝাব ফুলকে তুমিই বলে দাও।  
বাগানে একটি ফুল ----  
ভালবাসবে বলে ভালবাসনি কেন।  
মনের পাতা সব ঝরে গেল  
কি বলে বুঝাব হাওয়াকে আমি  
তুমিই বলে দাওনা ॥

45.

Ang.ni gisik ni balga.o guba bibal  
maina fang.un siche bu.eng-a

Silgani A.sikhi filli repheng  
 fang - siri jaram bong.e  
 maina na.a chellachi ri.ang.e  
 gisigu mi.kha filli simmeng.a.  
 ang.ni gisik ni -----  
 da.oba bibal bal srang ja wa sa ripheng  
 bong bneng bilba khu ja sa  
 maina na.a saneng biasa ang khu  
 Chella.chi bildu.eng.asa.  
 gisikni du.sa filli ripheng  
 kha.thong.o khu.su moggi  
 mai khu chan.chi.e gu.al na be  
 ang khu.  
 Mi.khang.khu donnu ang.a sa  
 ang ni gisikni balga.o gu ba bibal.

8৫.

আমার মনের বৃন্টে ফোটা ফুল, কেন গাছেই  
 শুকিয়ে গেলে  
 আকাশের তারা হয়ে বন্ধু আলো দিলে  
 কেন আবার দূরে গিয়ে মেঘ হয়ে জমলে?  
 আমার মনের ফোটা ফুল ---  
 এখনো সম্পূর্ণ ফোটেনি ফুল, এখনো ভ্রমর  
 আসেনি। কেন তুমি অভিমান করে দূরে  
 উরে গেলে?  
 মনের পাখী হয়ে বন্ধু বৃকে শিস্ দিলে  
 কি জানি কি ভেবে ভুলতে আমায় মুখ  
 লুকিয়ে গেলে।  
 আমার মনের ফোটা ফুল ---।

46.

Khari khaisim chibbimung  
 nakham bitchi daggi mung

cha.na ron jok ripheng ang.ni  
cha.ai ri.ang.ja.  
ba.reng - bareng raddi mung  
gu.a bi jak tharie mung  
Jak gu ron jok repheng angni  
ma.na cha. ang.ja  
Kha.ri khai sim ----  
(masu dud khu seb be mung  
bu bu rong thi riddi mung)2  
cha.na ron jok ripheng angni  
cha.ai ri.ang - ja.

৪৬.

লবন মরিচ দিয়ে সিদলের বুল রেঁধে  
খেতে দিলাম বন্ধু আমার  
খেয়ে গেল না।  
পাতলা পাতলা কাটিয়া  
পান সুপারী সাজিয়া  
হাতে দিলাম বন্ধু আমার  
কেন যে খেল না।  
গরুর দুধ খুয় যে  
মেরা পিঠা বানিয়ে  
খেতে দিলাম বন্ধু আমার  
খেয়ে গেল না।

## Ra.rai

1. Dang ja Dang ja Innuba  
Abi saksa Dang'a sa  
Nina nitua ja'oba  
Abi gisik Nam masa  
(Harara)<sup>3</sup>  
Nam ja'oba Seng ja'oba  
Adha Saksa Dang'adi  
Jawa Mandi Raja'oba  
Goal jawa nang kode.  
(Harara)<sup>3</sup>

১. নাই নাই বললেও দিদি আছে  
চেহারা সুন্দর না হলেও মনটা  
খুবই ভাল।  
হারেরে, হারেরে, হারেরে  
তেমন ভাল না হলেও বুদ্ধি না থাকলেও  
আমার দাদা একজন আছে।  
পরের কাছে ভাল না হলেও  
আমি ফেলে দেব না তোমায়।  
হারেরে, হারেরে, হারেরে।

2. Ama Appa Dang ja jok  
Salla Bol gang Nab bang jak  
Chatchi Abi Dongo ba  
Ama gidda Hong jajok  
(Harara)<sup>3</sup>  
Bilsi pakpi Ri'ang jok  
khini Baksiriamg jok



Sari ani Dango ba  
Da'ode Mandi Rajajak  
(Harara)<sup>3</sup>

২. দিন পুরিয়ে, বেলা ডুবিয়ে চলে গেল  
মা বাবা আর নেই  
আত্মীয় স্বজন থাকলেও মায়ের  
মত হয় না।  
(হারারা)<sup>3</sup>  
বয়স হয়ে গেল, চুল পেকে গেল  
পাড়া পরশি থাকলেও মানুষ বলে  
গন্য করে না।  
(হারারা)<sup>3</sup>
3. Hai Rippeng Anudeng  
Ang baksa Ru'amna.  
Bolging gango Gadu'e  
Dubidchi Kolamna  
(Harara)<sup>3</sup>  
Khimigrangko Aggude  
Dudiguri Rujano  
Kutup Gitchak Kaja'ode  
Nangko Nina Nidigno.  
(Harara)<sup>3</sup>
৩. এস বন্ধু আনুদেং এস আমার সঙ্গে যাবে?  
মরা গাছে উঠে ময়ূরের ডিম নামাব  
(হারারা)<sup>3</sup>  
লেজ পাখা খুলে দিলে ময়ূর পেকম  
তুলেনা, লাল পাগড়ী না বাঁধলে  
তোমায় দেখতে ভাল লাগেনা।  
(হারারা)<sup>3</sup>

4. Sallatam Habrio  
 Rippeng Nangko Seng'asa  
 Ka-ba kari Ru'ade  
 Maina Rippeng Ribaja.  
 (Harara)<sup>3</sup>  
 Gisik Nang'e Nam nik gasa  
 Aaiao Rippeng Nang kode  
 Nangko gisik Ra'oba  
 Namnik jasa Angkode  
 (Harara)<sup>3</sup>
8. বিকাল বেলায় টিলার উপর  
 বন্ধু তোমার অপেক্ষায় -  
 মনটা আমার কেঁদেই আকুল  
 কেন তুমি আসনায়  
 (হারারা)<sup>3</sup>  
 এই মন প্রান বন্ধু দিলাম আমি তোমায়  
 তবুও কেন বন্ধু তুমি ভালবাসনি  
 আমায়।  
 (হারারা)<sup>3</sup>
5. Khosu Maggi Namnikgi  
 Masu Ra'e Ri'angde  
 Angni jujang Chon'giba  
 Haba kucha Rinabe  
 (Harara)<sup>3</sup>  
 Shoksu Mareng Thisengki  
 Chirang agge Chanade  
 Salkomu Burango.  
 Bibal aggi Ru'nade  
 (Harara)<sup>3</sup>

৫. খুশী হয়ে শিস্ দিয়ে  
 জুমে যাবে যেও  
 আমার সঙ্গে ছোট ভাইটি  
 গরুগুলি নিয়ে নিও।  
 (হারারা)°  
 টকজাম, চিরং ফল, পেরে দেব  
 বনের কুল  
 টং ঘরে বসে গাঁথবে মালা  
 পেরে দেব ফুল।  
 (হারারা)°

6. Hai nono Mi'arong  
 Bibal ding ko Sikna hai  
 Riksareng ko Sik Changna  
 Nariki kho Gannahai  
 (Harara)<sup>3</sup>  
 Allik Uareng Sik Changge  
 Shilli ding ko Ronna Hai  
 Sona Sillang Ching'a cha  
 Nakel Tabko Ganna Hai  
 (Harara)<sup>3</sup>

৬. মি. য়ারং - রিকসারেং (শষ্য জাতীয় ঘাসের ফল)  
 এস বোন এস ফুলের মালা গাঁথব  
 মাঝে মাঝে মি. য়ারং গোটা ও রিকসারেং  
 গোটা দেব।  
 কানে পরতে দেব কানের দুল  
 (হারারা)°  
 আল্লিক ওয়ারেং দিয়ে কাল মালা গাঁথব  
 সোনা দিয়ে বানিয়ে দেব কানের  
 কান পাশা  
 (হারারা)°

7. Th'lla Rakgi Rigiba  
Baw Sangni Namulsa  
Chirong bak bak Nitu'a  
Sawbani Sari hai  
(Harara)<sup>3</sup>  
Ringrip ari Allasa  
Khisang gidda Turakho  
Jagg'o Santak Gannasa  
Thingit Dariko  
(Harara)<sup>3</sup>  
O---- Aji jalli Ri'ang'a

৭. তিরিক্ তিরিক্ করে হাট  
কোন বা দেশের সুন্দরী  
ফর্সা সুন্দর মুখ দেহ  
তুমি কোন বা পিতার নন্দিনী (হারারা)<sup>৩</sup>  
লতের পতের দোলে  
পেছনেতে খারা  
হাতে পরেছ বালা  
মাঝে মাঝে নকসা করা।।  
(হারারা)<sup>৩</sup>

8. Sawba Haba Michiksa  
Ama Ra'na Shigasa  
Brang'a Gisik Kasara  
(Harara)<sup>3</sup>  
Gisik Gabbi Ra'ang jok  
Kadongsia Kallakho  
Thura gabbi Ollang jak  
Nam nik gako kasako  
(Harara)<sup>3</sup>



৮.

অ - পথ দিয়ে জুমে যায় কোন সে রমনী  
গেয়ে আজিয়া রিংমা গানটা  
মা বলে ডাকতে ইচ্ছে হয়  
আমার অসহায় এই মনটা।  
(হারারা)°  
আদর ও ভাল লাগার সঙ্গে খেলে গেলাম  
মনে তৃপ্তি ভরে।  
প্রেম ভালবাসা নিয়ে গেলাম  
খাড়া ভর্তি করে  
(হারারা)°

৯.

Gam Jakma  
Sab jawde Haba Jengba  
Suja'ode . Masu Matti  
Jilja'ode Nok Dang Haba Gimmano  
(Harara)³  
Rimmi Khalli Niode  
Gisik Nammi Dangode  
Mishi Sal jong Ron node  
Cha'ai Hana chon jano  
(Harara)³

৯.

সুন্দর করে যদি বন না কাটে  
পুরবে না জুম সুন্দর করে  
শত আঙনে।।  
গরু ছাগল বেসেপ না পাললে  
সংসার উন্নতি হবে না।  
(হারারা)°  
মন ভাল রেখে সংসারের  
উন্নতির জন্য চেষ্টা করলে  
মিশি - সালজং নিশ্চয় ধন  
সম্পদ দেবে যা খেয়ে ও

বা ভোগ করেও শেষ হবে না।  
(হারারা)°

10.

O -----

Habamikho Dang jokma  
Rama Ding Ding Dannasa.

Misi saljang Hantam. mo

Rura mimung Ni ' ana

(Harara)³

Haba Nitui Dangode

Niggi Kusi Hongana

Manni Dangi Cha' ana

Ma' a dimung Ronnana

(Harara)³ .

১০.

অ --- জুম কি হল বাছা ?

রেখেছ কি কিনারে রাস্তা

মিশি সালজং আসবে

বিকেল বেলা ঘুরে দেখবে

(হারারা)°

জুমটা হলে সুন্দর

ঢেলে দেবে ধান ধন

জুম সুন্দর রাখলে তবে

ধনে ভাতে থাকবে সুখে

(হারারা)°

(মিশি সালজং - লক্ষ্মী নারায়ন)

11.

Mipal Choe Rabakho

Cha' ai Mikma Akdimma

Kong kep Jaba Son'gasa

Du' a Khinti Middimma

(Harara)<sup>3</sup>  
Cho' de Cho' bo Mipalkho  
Agachini Bijago  
Mimandikho Cha'nabe  
Songbo Hani Midikgo  
(Harara)<sup>3</sup> .

১১. পাতায় বাঁধা ভাত  
মেটে পাখীর মাংস দিয়া তরকারী  
খংখেপ এর হাতের রান্না  
খেয়ে নিলাম পেটটা আমার ভরে।।  
(হারারা)<sup>৩</sup>  
ভাতের মুছা বাঁধ  
আর গাঞ্জা গাছের পাতাতে  
জুমের ভাতটা রাঁধ  
শক্ত মাটির হারিতে।  
(হারারা)<sup>৩</sup>

12. Rikkim Rikkim Gamanna  
Hapalani Hakhinti  
Rishipakho pang pilli  
Cha' bo sari Mipanchi  
(Harara)<sup>3</sup>  
Hampok Salli Ronbona  
Sing'e Nibo Chat Chiko  
Kuie Khambo Chubakkho  
Songbo jaba purakho  
(Harara)<sup>3</sup> .

১২. টুকরো টুকরো পায়ে পরে  
মাঠের মাটির চাক  
কলা পাত উল্টিয়ে খেয়ো

তুমি শিব পূজার প্রসাদ।  
(হারারা)°  
এলরে অতিথি পিড়ি দিয়ে  
কথা বল  
পান করার জন্য মদ দাও  
তরকারীটা পুরা দিয়ে  
রাঁধিও।  
(হারারা)°

13.

Hapal Samsi Diggana  
Dhudi Bidchi Chi'jana  
Khamal Atti Dogjana  
Nokma Mangot Soljana  
(Harara)³  
Beng bong Rokrok Jring 'ana  
Chuppu Sabna Hammana  
Mikka uasi si'ana  
Mengang walrajana  
(Harara)³.

১৩.

মাঠে ঘাস নেই বলে ময়ূর ডিম পারে না  
কামার দা বানইনি তাই  
গ্রাম পতি লাঠি বানালনা  
(হারারা)°  
বেঙের ডাকে বিরক্ত হয়ে  
সাপ গেল বেঙ মারতে  
ছিটা বৃষ্টি হচ্ছে বলে  
বিড়াল আগুন জ্বলালনা  
(হারারা)°

14.

Mikka uachi sakbang jok  
Seruk Bitchi Chinajak



Mikka Simri Rubangjak  
Pdudi Khimi uadnagak  
(Harara)<sup>3</sup>  
Bijak Riddim Banajak  
Pangni Bhati Minbang jok.  
Mipang Simmik Bangang jak  
Gimbil Bibal Balbang jak  
(Harara)<sup>3</sup>.

১৪.

বর্ষা কাল এসে গেছে  
শালিক পাখীরা বাসায় ডিম পারবে  
মেঘ কাল রঙ ধরেছে  
ময়ূর পেকম মেলবে  
(হারারা)<sup>৩</sup>  
গাছে গাছে নূতন কুড়ি দেখা দিয়েছে  
ফল গুলি পাকতে শুরু করেছে  
মাঠের ধান গুলি সবুজ শ্যামল হয়ে  
উঠছে (হারারা)<sup>৩</sup>

15.

Kna tu'a kurangko  
Ringa Bringni Dupasa  
Angni Jumang Nikgade  
Ualjam Pantirarasa .  
(Harara)<sup>3</sup>  
Kurang Ring'a Kna'oba  
Jakgo Manja Dupak o  
Salantio Gisik ba  
Go'al jawa Waljamko  
(Harara)<sup>3</sup>.

১৫.

শুনতে ভাল লাগে গায়লে বনের শামা  
পাখীটা,  
আমার স্বপ্ন দেখা শুধু যুবক ওয়াল জমে কে

(হারারে)°  
গান শুনালেও নাগাল পাই না  
শামারে  
সারাদিনে একবার ও ভুলিনা  
ওয়াল জাম যুবককে।।  
(হারারে)°

16. Ringna Guddak Rannuba  
Ringja Ang'a Chi' Chikho  
Dongna Ririk Ba'oba  
Dong ja Anga Dingsikho  
(Harara)³  
Mikkang Mikkang Ri'oba  
Gelli Ri'a Ramako  
Khisang Donni Rioba  
Dhilli Rija Sumprukho  
(Harara)³ .

১৬. পিপাসায় গলা শুকালেও  
জলটা আমি খাবনা  
আমাকে পেতে চায়লেও  
আমিও আর দিৎসিকে  
চাই না।  
(হারারে)°  
সামনে সামনে হাটলেও  
সরে যাব রাস্তা থেকে  
পেছনে রেখে হাটতে  
চায়লেও হাটবনা আমি  
এই কাল মানুষটার সঙ্গে  
(হারারে)°

17. O--- Uak maddi Moisisung  
Kigriknajok Daselde  
Bang b'nengmung Bijamung  
Delled Najok Nangkode  
(Harara)<sup>3</sup>  
Bithip sajom Duchakede  
Tha'ai Tha'ai Bipango  
Snaro Chiknajok  
Donga Bijak Middaba'o  
(Harara)<sup>3</sup>.

১৭. অ-----  
শুক্র আর মহিষের হবে যুদ্ধ  
ভোমর আর মধু পোকায়  
হুল বসাবে তোমার গায়  
(হারারে)<sup>৩</sup>  
বাবুই বাসা বাঁধে উঁচু গাছের ডালে  
বিষধর বিছা কামড়াবে  
লুকিয়ে আছে পাতাতে  
(হারারে)<sup>৩</sup>

18. Obudi Manide  
Sako Nam Chik Sing bajok.  
Jong saride Riang'e  
Anukosa Sinbajok  
(Harara)<sup>3</sup>  
Sinbibijok Innude  
Chawarisa Napnajok  
Angni Noakho Sinnude  
Appa Dubuk Doknajak  
(Harara)<sup>3</sup>.

১৮.

আমার স্বশুড় স্বাশুড়ী মেয়ে দেখে এল  
কারে

দেবর আমার পছন্দ করে

বসে আছে আমার ছোট

বোনরে।

(হারারে)°

সত্যিই যদি পছন্দ হয় ঘর জামাই

নিয়ে যাবে

আমার বোনও পছন্দ হলে

বাবা তাদের বিয়ে করিয়ে

দেবে।

(হারারে)°

19.

Baju Rimmi Saljoli

Khalli ru'a Golgatti

Da'ode Mitra Sinbang jok

Rikna Nangbe Nokpanti

(Harara)³

Khamo jagma minjaode

Nok. a jamma rigjao de

Alsiam du bagchilma

rurami ha dong- a de

ha ra ra ha ra ra ha ra ra.

১৯.

বন্ধু বান্ধব নিয়ে ঘুরা ঘুরি

নানা রকম খেলা খেলে

গল গাটি (কাঠি খেলা)

যুবক হয়েছে বড় বায়ছে

এবার বিয়ে কর

বউ এনে রাখবে কোথায়

তুলতে হবে ঘর।।

(হারারে)°



কাজ না করে ঘর না তুলে  
আলসে ছেলে বলবে  
ঘুরাঘরি করলে তোমায়  
না পছন্দ হবে।।  
(হারারে)°

20.

Ribbing Ribbang Bi'angjok  
Bol chalani Bol Bipang.  
Bol Dengipa Mandi rangko  
Middi Chikjok Jang ki pang  
(Harara)°  
Jenggim middik sam midik  
Madcha jalna Nammasa  
Namgija Sal Sokjaggude  
Jaguari Dongasa  
(Harara)°

২০.

জাংখিফাং দেবতা - এই দেবতার নজর লাগলে  
শরীর শুকিয়ে যায়

চারিদিকে পরে আছে বড় বড় গাছ  
বনের গাছ কাটতে গিয়ে জাংখিফাং  
দেবতার নজর লেগেছে  
(হারারে)°

নল কাগড়ার বনে বাঘ থাকতে  
ভালবাসে, সময় খারাপ এলে  
মানুষ অনেক কিছুই ভুলে যায়।।  
(হারারে)°

21.

Mitra Jilma Ru'amna  
Rikhing Ganjak Weng waddi  
Sa'ob Jani Khadjakna

Khisang gidda Dang Waddi  
(Harara)<sup>3</sup>  
Muggu'ana Nipilleddu  
Sala Nikjak Gong ginda  
Dong deng Gadeng Han Seng'asa  
Mandi Saksa Molong'a  
(Harara)<sup>3</sup>.

২১.

যুবতীর দল ঘুরতে গেল  
গায়ে কাপড় জড়িয়ে  
কেবা জানি পেছন থেকে  
ছিমটি কেটে গেল।  
(হারারে)<sup>৩</sup>  
সুরটা শুনে ফিরে দেখি (গংগিন্দা - বাঁশের সারেন্দ)  
বাজায় কেবা গংগিন্দা  
হেলোদুলে নাচে ঐ  
একজন মানুষ নেংটা  
(হারারে)<sup>৩</sup>

22.

Rikkit Rikkit Buguba  
Hapal Jalni Budipa,  
Budimako Seggikat jok  
Kura Kong Kop Burape  
(Harara)<sup>3</sup>  
Kna Manni Ganggil Jokna  
Ringtutu'a Chiu' Bitchi  
Nipang Piljak Budipade  
Rija Jokna Jek mitchi  
(Harara)<sup>3</sup>.

২২.

অনেক রকম তান্ত্রা করে  
সমতলের বুদ্ধি ফা

বুদি মারে নিয়ে গেল  
গোজা নেংরা এক খুড়া ফা  
(হারারে)°

অ --- শুনলাম এসে মদ খেয়ে  
ছিট ফটাং রইল পরে বুদি ফা  
মেখ উন্টিয়ে জগন হারাল  
বন্ধ হল হাতের শিরাটা  
(হারারে)°

23.

O----

Mama Dongja Innisa  
Rebamungro Bagina  
Mama Nokgo Dongaringa  
Hong'a Rijak Magina.  
(Harara)°

Griguba Jonggiba  
Manikhode Ni'asa  
Mama Dongja Jogguba  
Nokdang Kode Sikkasa  
(Harara)°.

২৩.

মামা ঘরে নেই মনে করে

এলাম আমি ভাগীনা

মামা ঘরে শুয়ে আছে

আসা আমার মাসনা।।

(হারারে)°

ঘর সংসার দেখতে হয়

ভাই বাতিজা ভাগীনা

ভাগীনারই বেশী অধিকার

না থাকলে মামাটা।

(হারারে)°

24. Khapa Siggı Dongode  
Sadiknosa Cheng kına.  
Obai Obai Innude  
Sokgang Janajok Nok Chana.  
(Harara)<sup>3</sup>  
Tuta Banta Bollude  
Mandi Siri Kendogga.  
Nachillude Kna manna  
Bolla Dusik Khaldegga  
(Harara)<sup>3</sup>.
২৪. তর্ক করলে তর্ক বাড়ে  
মুখের চাপা রেখা করে  
থাকলে পর ওকই ওকই করে  
আজ সারাদিন আর যাওয়া  
হবে না ঘরে।  
(হারারে)<sup>০</sup>  
কথায় কথায় খুতল যে  
বুঝতে হবে জীবটা বেটে  
ইচ্ছে করে চেপ্টা করলে  
ছোট টিয়া পাখীও কথা বলে  
(হারারে)<sup>০</sup>
25. O-----  
Dilli Rigubade  
Channi Dongbo Khappako  
Chong' ri Koe:ng Nikjogude  
Tari Donbo Nachilko  
(Harara)<sup>3</sup>  
Jakma Sabja Hanchi Khamja  
Chakgi Nibo Janggilko  
Tampi Rong reng Bilbajokgo  
Knai Nibo Nachil cha  
(Harara)<sup>3</sup>.



২৫.

কাউকে সামনে রেখে হাটলে  
হয়ে গেল বেজালটা  
চংরি খুয়েং দেখতে পেলে  
অনেক কথা শুনতে হবে  
যত্নে রাখ কানটা।  
(হারারে)°  
কাজে কামে পাকা না হলে  
খাবে তুমি মারটা  
ভোমরা মাছিও আওয়াজ তুলে  
শুনে দেখ ডাকটা।  
(হারারে)°

26.

Riksan Sera Sekgikadjok  
Songni Bimung Bugula.  
Dok prongode Jalriggera  
Hagin Dila Gindila  
(Harara)³.  
O-----  
Ha'ancheng ko Jakgc tommo  
Tomna manja Grigang'a  
Gisik griko Agannuba  
Bang Srang Isa Gellanga  
(Harara)³.

২৬.

রিকসান সেরা চলে গেছে  
নামটা দেশের বুঙলা  
থামাইতে দিলে থাপ্পর  
আরও বেশী উরে ধূলা  
(হারারে)°  
বালুর গুল্লা যায়না করা  
হাতের মুটোয় করে

অবুজকে বুঝালেও  
হারিয়ে দূরে সরে  
(হারারে)°

27. Totti Totti Ribbagoba  
Mikni Mitchi Tepjajok  
Gisik Tangni Sadiggako  
Chan Chi'oba Sokjajak  
(Harara)<sup>3</sup>  
Disa Pisa Bangg'asa  
Nokgo Nokking Dongja jak.  
Dilla Tang ko Gisik Ra'a  
Bikha Kasok Bajagok  
(Harara)<sup>3</sup>.

২৭. শত মুছলেও চোখের জল শেষ হল না  
মনের কষ্টের শেষ কোথায় তাহা জানা  
হলনা (হারারে)°  
অনেক বেশী ছেলে মেয়ে  
ছন নাই মোর ঘরের চালে  
অভাবের কথা চিন্তা করে  
নিঃশ্বাস আমার যায় না ফিরে  
(হারারে)°

28. Gonggi Gonggrat Ri'ang jok  
ChininganiAringga.  
Kni Rammi Dongong Jok  
Chijang Chi'c Bugarang  
(Harara)<sup>3</sup>.

Genggang Genggang Basijok  
Natak Magur Kusumag.  
Chebba Gaman Jaggode  
Gisik Dakga Kasumang  
(Harara)<sup>3</sup>.

২৮.

জলের ভিতর এ কে বেঁকে চলে জলের কুমিরটা  
চুল শুকাতে জলের উপর  
ভাসে মৎস্য কন্যাটা।  
(হারারে)<sup>৩</sup>  
জলের উপর ভেসে আছে  
মাগুর মাছের দাড়িটা  
পায়ের কাছে কচ্ছপটা  
এলে গাবরিয়ে উঠে মনটা  
(হারারে)<sup>৩</sup>  
(বুগা - মৎস্য কন্যা)

29.

Bol pegging peggango  
Khai Sijak Go'ang de  
Ualjam Panti rarako  
Nigga Ringjok Jumangde  
(Harara)<sup>3</sup>.  
Sting Stap daggoba  
Ba'o Songni Pantisa  
Indi'oba Kenjasa  
Donga Chinga Abisa  
(Harara)<sup>3</sup>.

২৯.

ফাঁসি দিল মাকর সা

ঝাকরা ঝুকা গাছে  
ওয়ালজাম যুবক কেই শুধু  
দেখি আমি স্বপ্নে।  
(হারারে)°  
পিছু পিছু আস কোন বা দেশের ভাই  
আমরা আছি দুই বোন  
কোন ভয়ের কারন নাই।  
(হারারে)°

30. Hai Sari Rinama Chebba Bitchi Kolamna  
Chima Chiring Samba Cha Bibal Aggi  
Runama (Harara)<sup>3</sup>.  
Maisini Guddago Kai Watjak Gantirong  
Ualjam panti Chujokna  
Serajing mung Rurorong  
(Harara)<sup>3</sup>.

৩০. এস বাঙ্কবী যাবে  
কচ্ছপের ডিম কুড়াতে  
বড় নদীর কিনারে  
ফুল কুড়িয়ে খেলতে  
(হারারে)°  
ঘন্টা বেঁধে গলায়  
ছাড়ে মহিষেরে  
ওয়ালজাম নাকি শুয়ে  
সেরাজিং এর পাশেরে  
(হারারে)°



31. gang - bura sok bang.jok  
 salli ron bo ham fog khu  
 Nokgu at-chong . jokgonu  
 Khuoe' khanbo chu bok khu  
 harara harara harara  
 bura bikha sujoksa  
 fina joksa nok drang khu  
 Sefang.ona ri.ba.o de  
 dog na jok sa jig drang khu  
 harara harara harara.
৩১. গাং বুড়াটা আসছে  
 বসতে দেব পিড়িটা  
 পান করতে দেব তারে  
 পাচ্ছুয়া মদের রসটা  
 (হারারে)°  
 বুড়া করেছে রাগ  
 ভাসবে এবার ঘর বাড়ি  
 কাছে আসতেই মারবে বেঁধে  
 আছে যত বৌ বি  
 (হারারে)°
32. fildep fildep nang gu ba  
 nok samuni genasi  
 Jaggeng - su.eng dagguba  
 Su.a fani jakgasi  
 harara harara harara  
 Aggi ra.jok tomma sa  
 Sereng khimung - mendamung  
 rim.meg jok na suafa de  
 akkharuni so.a khu  
 harara harara harara.

৩২.

টুপ টুপ ধরেছে শিম  
ঘরের পেছনের গাছটায়  
এদিক সেদিক লাফায়  
শুধু সুয়া বাপের বাম হাতটা  
(হারারে)°  
পেরে নিলাম এক পুটলি  
টক পাতা ও টক ফুল  
এবার ভাঙ্গল সুয়া ফা  
পঁচা একটা চাল কুমুড়।  
(হারারে)°

33.

Oho -----  
gitchag ri.ppet min gu bade  
bolsem bithi bol bithi  
Khumong grik gi chagubade  
Seruk fisa mang.gini  
(harara)<sup>3</sup>  
Sukhu loddy galgu bade  
du.khu ru mung du.chok mong  
hi.khu kholli cha gubade  
mandi fisa saggi ni  
(harara)<sup>3</sup>

৩৩.

অ ---- লাল লাল পেকে আছে  
বন্য গাছের শেউরা ফল  
গাছে দুটি শালিক  
করছে কানা কানি।  
(হারারে)°  
টুকুর টুকুর ছিড়ে ছিড়ে  
ঘুঘু শালিক খায়  
গাছ তলা থেকে কুড়িয়ে খায়  
ছোট দুটি ভাই।  
(হারারে)°

34. Oh -----  
 Rokkhong rokkhong jallasa  
 Sari nang ni wak fisa  
 Khil thep khil thep muggu guba  
 Nang ni ja.khob gil deng sa  
 (harara)<sup>3</sup>  
 jilling jillap daggasa  
 nang.ni ri.khing . gannade  
 doldeng - gadeng mujuma  
 nang - ni thura olla de  
 (harara)<sup>3</sup>

৩৪. অনেকটি আছে বৌদি  
 তোমার শুকর ছানা  
 থেপ থেপা থেপ শব্দ করে  
 তোমার ছিরা জুতা খানা  
 (হারারে)<sup>৩</sup>  
 দিলা দিলা হল তোমার শাড়ি পড়া  
 এদিক ওদিক দোলে তোমার  
 পিঠের খালি খাড়া।  
 (হারারে)<sup>৩</sup>

35. Kha . ding kha . ding ruari  
 mitra jillma ri.ang . jok  
 at . chu siljeng nok made  
 niggi bring cha khaddung jok  
 (harara)<sup>3</sup>  
 bidop bidop nang-a sa  
 ha. thi . la ni the . ga chu  
 am bi muggan nig ja sa  
 nig ja . nua agga khu  
 (harara)<sup>3</sup>

৩৫.

হেটে যায় মেয়ের দল  
উচ্চ হাসি মুখে  
সিলজেং নকমা দাদু পালায়  
বনের ভিতর দিয়ে  
(হারারে)°  
থুকা থুকা ধরেছে আম  
উঠানের আম গাছে  
বুড়ি হয়েছে দিদা  
চোখে দেখে না  
আম পেলে নিলেও  
দেখতে পারে না  
(হারারে)°

36.

Ro . rong ro rong man gi ba  
ha . stap ni tha . git chag  
rit thag rit .thag ga.aggga  
Sagga chani bol bi jak  
(harara)<sup>3</sup>  
guddok ran . jok  
Ok khri jok  
mik ma o migron dong jajok  
ball wa balsi sri.bng jok  
nok cha fil na nang .na jok  
(harara)<sup>3</sup>

৩৬.

লাল মাটি খুড়ে  
পেল অনেক আলু  
তুক তাক শদেপরে  
বড় গাছের পাতা  
(হারারে)°  
পিপাসা আর ক্ষিধা



লেগেছে পেটে ডানা নেই

ঝুরো বাতাস বয়ছে

বাড়ি যেতে হবেই

(হারারে)°

37.

bilding bildap bilgu ba

haba khu ni du.khu ru

chig ri ding-e mallang . jok

Chiring . khal ni chut - churu

harara, harara, harara.

Ning.a cha.ni ding.ba jokgu

ha.ni ba.bred balla sa

Afu bikhing . si.a ba

mandi mad na man nasa

harara harara hara

৩৭.

জুমের উপর উরাউরি করে

ঘুঘু পাখী

লেজ কামড়ে দল বেঁধে যায়

গাঙ শামুকের সারি।

(হারারে)°

মাটির ভিতর গরম হলে

উই ঢিবিতে ওল ফুটে

মরা শামুকেরখোলটাও

মানুষের পা কাটে।

(হারারে)°

38.

Khoi charag, khoi charag

Khamal han.seng . ba.ang.jok

dama hagram gimma mung

khi.thing nong.neng . fa.ang

jok. (harara)°

Song.o wan gal jok gude  
guri runa ha.sig.ga  
cheng.chap dog ba jok gude  
Ja.fa ja.khu mu.a sa  
harara harara.

৩৮.

কইচারাগ - (আস্ফালন) কামাল - (পূজারী)

কইচারাগ কইচারাগ

কামাল নেচে আসে

তুলকে তালের সাথে সাথে

পেছন নারায় সে যে।

(হারারে)°

গ্রামের ওয়ান গালা হলে

নাচতে ইচ্ছে করে

ঝুরির শব্দ শুনলে পরে

তাল উঠে পায়ে।

(হারারে)°

39.

Wan . ma.o ajisoljok gu

gi.sik kha.si ru a sa

ri.na nang . ba jok gude

mitchi rung.rct solla sa

a harere, harere, harere

du.gisik ba jok gude

fillani khu ring.na jok

walla seng . ba jok gude

gisik ha.mig brang brang . a sa

a harere, harere harere.

৩৯.

ওয়ান গালাতে অজিয়া রিংমা গায়লে

মনটা উদাস হয়ে যায়

আবার বিদায়ের পালা আসলে

চোখের জলে ভাসে।  
(হারারে)°  
ভোরের পাখী ডাকলে, সবাই যেতে চায়  
বিদায় নিতে বিদায় দিতে  
সবাই কষ্ট পায়।  
আহারে রে আহারে, হারারে।।

40. wal fag fi jok gude  
rina agan ba.na jok  
wad grik na jok gunnude  
bikha . kha.bi ba.na jok  
a harere, harere harere.  
Nang . kho, ang kho mal moggi  
baju baggi grap na.jok  
gisik ra.e dong . khan . na  
top top ang . grik na jok  
a harere, harere harere.

80. আধেক রাত থেকেই বিদায়ের গান  
শুরু করে। একে অপরকে ছাড়তে  
মন চাই না, বুক ফেটে কান্না আসে  
আহারে রে আহারে  
অ ---- পরস্পরকে জড়িয়ে ধরে  
কাঁধে কাঁধ রেখে বলে -  
ভুলে যেওনা - মনে রাখিও  
পিঠে হাত বুলিয়ে আদর করে  
যায় জন্মেও যাহা ভুলা যায় না  
আহারে রে আহারে ।

41 Sim sang chima chisamu  
Nok reg ha.bri sam ba.o

ambi mendu gi.ba.ana  
At chu slang Kha.ba.a. na  
a ha rere a hare harere  
am bi thirig den . faggi  
at chu bolgon salfaggi  
chima chiring bad ba.ana  
a harere, ahare, harere.

৪১. সিমসাং নদীর পারে  
নকরেক পাহাড়ের গায়  
দিদা অরহর লাগিয়েছে  
দাদু লোহার খুটি বসিয়েছে  
আহারে রে আহারে।  
দিদা কলা গাছ কেটে  
দাদু বনের গাছ টেনে  
নদী পার হয়ে এসেছে  
আহারে রে আহারে।।

42. Ang.ni nam mik gakhude  
nam nik . ra .chak fa.jade  
ang.khu sa.dik geddide  
gisik sa.dig fa.jok de  
a harere, ahare, harere.  
Chan ba, chanchi ba.ja jok  
angni namnik ga khude  
mit chi abui dong. o ba  
rong.bak gisik panthide  
harere, ahare, harere.

৪২. আমার ভালবাসাকে  
মেনে নিতে পারনি  
আমায় দুঃখ দিয়ে কি



তুমি নিজে দুঃখ পাওনি?  
আহারে রে আহারে  
চোখের জলে ভেসেছি অনেক  
ভাবলে নাতো একবারও  
পাষান হৃদয় তোমার  
সময় নিলেনা ভালবাসারও  
আহারে রে আহারে।।

43.

Oh -----  
charab charab nang guba  
dor baruni genasi  
Ang ni mandi singu ba  
Song nok mani depanthi  
a harere, a hare, harere.  
Mara khani gorong.o  
thogget jok na chondona  
ang ni panth singuba  
mik.khang . rasong mondonga  
a harere, a hare, harere.

৪৩.

বুপে বুপে ধরে আছে  
দরবারের -- ছয়  
আমি যারে পছন্দ করি  
সে গ্রাম পতির ছেলে হয়।।  
আহারে রে আহারে।  
হরিনের শিং এর উপর  
ফোটা ফোটা চন্দন  
আমার মনের মানুষটা  
গুনে রূপে মন্দনা  
আহারে রে আহারে।

44.

Oh -----

bibal rimimid gu bade  
ha.ba gitdal thi bibal  
nu nu rang ba rinama  
Rong jing ha.thi soni bar  
a harere, a hare, harere.  
ha.thi ri.na sang.gong na  
Silli ding na kha.bik na  
anginni dang.ga cha  
gu.ang bitchi cha.ba.na  
a harere, a hare, harere.

88. নূতন জুমে ফুল ফোটাঁল  
পুতি ছিনারে  
যাবেকি গো শনিবারে  
রংজিন বাজারে।  
আহাৰে রে আহাৰে আহাৰে  
বাজার থেকে চুরি আনব  
পেটটি ভরে মিস্তি খাব  
যাবেকি বোন আমার সঙ্গে  
রংজিন বাজারে।

45. Bong.gi naila bifang.o  
Frefot khuchi mang.gi ni  
bilsa mamang . doggana  
Khi.jort jog rang.gini  
a harere, a hare, harere.  
mi.si cha.na malling . jok  
Jol ma ru ru chuppu de  
dod mi mang sa khisang o  
rig ba ring . jck bikhude  
a harere, a hare, harere.

৪৫.

বংগীন লইয়া গাছে  
দুটি বুল বুল হাসে  
থাপ্লর দিতেই একবার  
পাখীরার পায়খানা  
হল দুইবার।  
আহারে রে আহারে  
চুপি চুপি লম্বা সাপটি  
ইদুর ধরতে আসে  
পিছু নিয়েছে তরুণকটা  
সাপকে ধরে খেতে  
আহারে রে আহারে

46.

Sil sang - wal sang a das a  
baddang - jok mung ra.ma khu  
abigu ba nik diggi  
Sak seng khri jok nachil khu  
a harere, a hare, harere.  
Chon.ri bang.ri abi sa  
bol riggi cha ga du jok  
affa niggged jok gu de  
mang got ra.ai dog na jok  
a harere, a hare, hare.

৪৬.

সিলজেং ওয়ালজেং দু ভাই  
যেতে রাস্তার উপারে  
দিদি বাই এর চোখে পড়ল  
দিল কানটা মুছরিয়ে।।  
আহারে রে আহারে  
চংরি - বাংরি দুই বোন  
গাছের উপর উঠে  
বাবা দেখলে পরে

লাঠি দিয়ে পিটে  
আহারে রে আহারে।

47.

Oh -----

Mlikkha wajok rim mil jok  
ga . srot ari git chil jok  
ha.ba dang-na nang.jajok  
gisik khu.se hong - na jok  
a harere, a hare, harere.  
A - mak mik . khi bima.o  
at chi jok na honu man  
gan duri khu ra wad jok  
gin.da reng . cha khon su man  
a harere, a hare, harere.

৪৭.

অ-----

বৃষ্টি এল পিছল হল  
জামাই হুচুট খেল  
জুম নিরাতে যেতে হবে না  
মনটা খুশী হল।  
আহারে রে আহারে  
এক বানরীর পেটে  
জন্ম নিল হনুমান  
জন্মের পর বাঁশের চাকুই  
নাভী কাটে ছেঙ্গা পোকা  
কনসুমনি।  
আহারে রে আহারে।

48.

Nuned . ganed, ased ong  
ri . ang .ing jok grim grim



Silga cha na nicha eddu  
ching.chet, ching . chet  
nigga chim a harere a hare  
harere.

Asikhide khi.chra get jok  
Sog bari jok ha.o na  
sil ga chani jajong rongsa  
choggon ba. jok chiona  
a harere, a hare, harere.

8৮.

নুনেদ, গানেদ, আশেদ  
একই সঙ্গে হাটে  
আকাশের দিকে তাকালে  
মিটি মিটি হাসে  
আহারে রে আহারে  
আকাশের তারা  
পায়খানা করেছে  
পরে এল মাটিতে  
চাঁদটা এবার লক্ষ্য দিয়ে  
একে বারেজলেতে ।  
আহারে রে আহারে ।

49.

Jeg - jeggari Mikkha de  
Dongaringjok wakhami  
Hong khatnaba manjajok  
Donga ring jok Nabchibi  
A harere, a hare, harere.  
Hapalo chi dalling jok  
Pheng.pho pheng.pho dagging jok  
Mahna Nahthok hang khiko  
Chag rimmibo banako  
A harere, a hare, harere.

৪৯. বুম বুম করে বৃষ্টি এল  
থামা থামি নেই  
বাইরে বেরোবার উপায় নেই  
বসে ঘরেতেই  
আহারে রে আহারে  
মাঠ ভরা জল  
ফুলে ফুলে উঠে  
পাবে কাকরা - মাছ  
দিলে বানা পেতে  
আহারে রে আহারে
50. Abang a bang moggong.a  
chidekni bengbong dallgoba  
Ga.thekhgeddu tillang jok  
Ruh.ma ruh.pha chuppo ba  
A harere, a hare, harere.  
Ritthi banthi warekhrek  
Duh.chak bitub bang biea  
Ball wa minni ga.akh jok  
Daghnanggija sintia  
A harere, a hare, harere.
৫০. আবং আবং ডাকে  
জলের বড় বেঙ  
এক লাটিতে পলায় সাপ  
বাঁচে লম্বা টেং  
আহারে রে আহারে  
সারি সারি দুলে  
বাবুই পাখীর বাসা  
অল্প বাতাসে পরে গেল  
বানিয়েছে আদামাদা  
আহারে রে আহারে।

51. Nagra doggi Nichag jok  
Chatchi da.llbad kho  
wakhman dikho ma.njaie  
Rasotjokna stheng kho  
A harere, a hare, harere.  
Theng khora chat chi ba  
Goie gall jok miphall kho  
Bikha soie pigangee  
Su.prathjokhnai Nagra kho  
A harere, a hare, harere.

৫১. নাগ্রা বাজিয়ে আগাও  
বড় অতিথিরে  
গারো শুকর না পোলে  
কাট বনের আনুরেলু (নাগ্রা - দামামা)  
আহারে রে আহারে  
টেং খুড়া অতিথি  
ল্লুছুড়ে ফেল থালটা  
রাগ করেছে গাল ফুলেছে  
ফুটো করে দিন নাগ্রাটা  
আহারে রে আহারে

52. Dudurom pha ollang jok  
Thorao mandi sag sana  
Ri.the Ri.the soggang jok  
Misi wane galla chana  
A harere, a hare, harere.  
Misidrang ba kha.saie  
waddedana man dikho  
Du duramphani thora.o  
khaed jokna cha.sam kho  
A harere, a hare, harere.

৫২.

মানুষ খেকো দুদুরমফা  
একজন মানুষ ধরে নিয়ে যায়  
খাড়াতে -

( দুদুরমফা - অর্ধেক মানুষ  
অর্ধেক বাঘ)

হাটতে হাটতে পৌছে গেল

ইদুর ওয়ান গালাতে

( ওয়ান গালা - নবান্ন উৎসব)

আহারে রে আহারে।

ইদুরেরা মানুষ দেখে

দয়া হল মনে

মানুষটাকে ছেড়ে তারা

রাখে খাড়াতে গাছের গোড়া

বেঁধে।

আহারে রে আহারে।

53.

Goal Goal

Maddujak Seerejing na Numal na

Danga koli Chikhing ko

Gamba joksa Magina

(Harara)<sup>3</sup>

Grosikjok Ang kode

Dilli Rijok Bo'ari

Hantang Mikkango Riari

Rijak Na'a Dillari

(Harara)<sup>4</sup>

৫৩.

ভুলে আমি বরলাম লোভ

সেরাজিৎয়ের জন্য

তিরিশ টাকা জরিমানা

দিলাম আমি মাংনা

আহারে রে আহারে।

দণ্ডি করল আমাকে

পেছনে রেখে হেটে

বিনা দোষে দোষী আমি



নারীর পেছনে হেটে।  
আহারে রে আহারে।

54. Bat cha koba Siknajak  
Uak Matide jok ganga  
Kom'chik gari San ding jok  
Chisim Bima Butchuma  
(Harara)<sup>3</sup>  
O -----  
Kurutchu chu jang'ang jok  
Song sa'oni Song chana  
Sere jing ko Numul ko  
Gang burani Khuduma  
(Harara)<sup>3</sup>

৫৪. কোথা থেকে পাই শুকরটা  
বলে, গেলাম মরি  
বেঁকে বেঁকে খঁজে বেড়াই  
চিসিম পাড়ার বুড়ি।  
আহারে রে আহারে।  
অ --- কানে কানে ছড়িয়ে গেল  
গ্রাম থেকে গ্রামে  
গাঙ বুড়ায় চুমু দিল  
সেরাজিং এর গালে  
আহারে রে আহারে।

55. Pengpo pengpo Dalgiba  
Harongani chibima  
Chatchi Abi jalgiba  
Hachik Drangni Habirna  
(Harara)<sup>3</sup>  
Atchu Ambi Agana  
Chikmang Hachik Ha'popo

Jig chal Nok chik Manok chra  
Ragga Hachik khappagro  
(Harara)<sup>3</sup>

৫৫.

কানায় কানায় জল

হা রঙ্গার নদীতে

হাচিকদের আত্মীয় স্বজন বেশী

মাতৃভূমি হাবি.মাতে

আহারে রে আহারে

পূর্বপুরুষরা বলে গেছে

চিগ মাং পাহাড় অনেক বড়

জিগ চল মাচল, মানক চ্চা

গারোদের অহিন খুব শক্ত

আহারে রে আহারে

(হা, হা.বিমা

বর্তমানে বাংলাদেশে

অবস্থিত)

(জিগচল - রি দিকে

আত্মীয়)

(মানক - মহিলারা চ্চা

পুরুষরা)

56.

Shilga Ding Ding Bil go ba

Dureng chijeng Go'eng sa

Nab chib ari Gimajok

Chongri Nangni Dupisa

(Harara)<sup>3</sup>

Bel Dukha Riba'ode

Uak Durang jagokga

Indi'oba kna'e

Maina chongri Rikbaja

(Harara)<sup>3</sup>

৫৬.

আকাশ ছুঁয়ে উরে যায়

ঈগল পাখীর চিল

ঝুপে ঝাপে হারিয়ে গেছে

চংরি তোমার মোরগ ছানা

ও মুরগী,

আহারে রে আহারে

কাক শিয়াল দেখলে  
শুকর মুরগ ভয়ে ডাকে  
শুনেও চংরি তুমি  
এলেনা কেন দৌড়ে  
আহারে রে আহারে

57. Bewaldrang ko Sikbai  
Khimma Khimsik Song bo'a  
Dellang Mandi Rariggi  
Orum Dibra Ran bo'a  
(Harara)<sup>3</sup>  
Hannu Uan chi Takgisa  
Mirim Gugal Ding'e sa  
Dakman dako gannesa  
Kutup Dumi paddasa  
(Harara)<sup>3</sup>

৫৭. গারো নিয়ম ধরে রাখ  
খিন্মা খিমসিদ বসাও  
দোলাং স্বর বানিয়ে দাও  
ওরুম দিরা দাও  
(হারেরে)<sup>০</sup>  
গায়ে গারু পাছরা পরে  
ভাত ছিটিয়ে গায়ে চালের  
পাউডার মাখ।  
মাথায় পাগরী বেঁধে মুরগের  
লেজ গুঁজ।

58. Baju Bakge jak'rihem ding  
Ahai Dani Dokgasa

Khimi Galget Sakgimung  
Chambil Misa panahai  
(Harara)<sup>3</sup>  
Wan gala'o Ri'ode  
Nang ko Ang ko Bogrikg'a  
Khappa kusal Salgriggi  
Anna jaksio Adgrikna  
(Harara)<sup>3</sup>

৫৮.

জরিয়ে ধরে হাতে হাত রেখে  
এস দানি দগগা গাই  
লেজ বাঁকা পাকিয়ে  
চামবিল মিশা খেলি  
(হারেরে)<sup>০</sup>  
ওয়ান গালাতে গেলে  
তাট্টা মস্কারী করে  
গানের মধ্যে তর্কাতর্কি  
সঙ্গে আঙ্গুল নারে ॥  
(হারেরে)<sup>০</sup>

59.

Ching'a Dong ja jak gode  
Balla Bibal Bal jano  
Ching'a Rijajakgode  
Song'a Sang seng jano'a  
(Harara)<sup>৬</sup>  
Ching'a rarai Salja'ode  
Uangalaba Hong jana  
Kosal Kurak Jawde  
Dama Grojan janode  
(Harara)<sup>৬</sup>

৫৯.

আমরা যদি না থাকি  
ফুটবেনা কাননের ফুল



আমরা না চললে  
উজ্জ্বল হবেনা এদেশের কুল  
(হারেরে)°

আমরা যদি ওয়ানগালাতে না যায়  
মুখর হবে না উৎসব।  
গলা ছেড়ে না গেলে  
মজবেনা ঢুলের আওয়াজ  
(হারেরে)°

60.

Kram Bangsi Adhuri  
Dama Spi M'llam'a.  
At chu Ambi Man ba'a  
Hachik Mandi wangala.  
(Harara)<sup>3</sup>  
O Takkaro Ambenggi  
Gong ginda, Rang, Singari  
Dasioni Man ba'a  
I an Hachik Mandini  
(Harara)<sup>3</sup>

৬০.

ক্রাম, বাংশী আদুরী  
ঢুল ঢাল তলোয়ার  
পূর্ব পুরুষদের কে  
অনুসরণ করে হাচিক  
করে ওয়ানগালা।  
(হারেরে)°

(বাদ্য যন্ত্র)

উথাক্কার বাঁশি, শানাই আশ্বেংগী  
গংগিন্দা রাং শিঙ্গা  
যুগ যুগ ধরে চলে এসেছে  
ইহায় হাচিকদের সব  
(হারেরে)°

61.

Asi khi ba rong . gini

du billang jok mang . gini  
ru.ang . ru ang dagga khude  
ni bo angni gisik ni  
a harere ahare, harere.

Bolla jaggu ba . thog jok  
boga jil ma bok jil ma  
Silga gabbi billang jok  
aguk cheng thom maduFa  
a harere, a hare, harere.

৬১.

তারা দুটি জুলে আকাশে  
পাখী দুটি উরে বাতাসে  
কেমন আন চান করে  
দেখনা আমার মনটা  
আহারেরে আহারে  
ঝুপের উপর বসে  
সাদা বকের দল  
আকাশ ছেড়ে উরে  
পক্ষ পালের দল।  
(হারেরে)°

62.

Nitho riri balling jok  
Chi dam bong.o aphi lag  
Chirib . bari khalling jok  
gan.gisim ma du.ja.rak  
a harere ahare, harere.  
Oh -----  
na.mik d'allong mikdellong  
(Jim . jarn)<sup>2</sup> dagging jok  
na.chi dot dong . dotdong dong

nidad ari donging jok  
a harere ahare, harere.

৬২.

বাহারিয়া ফুটে  
ডুবা জলের শাপলা  
জলে ডুবে খেলে  
কাল সাদা বকেরা  
(হারেরে)°

অ ----

চক্ষুনি মাছ চোখ বড় করে দেখে  
দলে দলে জলের উপর  
সাতার দিয়ে ভাসে।  
(হারেরে)°

63.

Ring. rang - ring. rang ching.gu ba  
Silga chani asikhi  
ring . reth, ring . reth ellepba  
ambi ri.khing bi.riggi  
a harere ahare, harere.

Seruk bitchi mik khade  
Simchi ru.ru sal gru chag  
nithu bia du.sa grang  
bibal gab ba bal gitcrag  
a harere ahare, harere.

৬৩.

বিলিক বিলিক করে  
আকাশের ঐ তারা  
চিক চিক করে উরে  
দিদার আচল খানা  
(হারেরে)°  
শালিকের ডিমের মত

মেঘ জমে এল  
লাল ফুলের পাশ দিয়ে  
সাদা পাখী উরে গেল  
আহারেরে আহারে

64. Boksa rukkhu nai dong . jok  
ha.fu ru ni dam bong de  
Oggang na be thurasa  
mik kha khim pret jok gude  
a harere ahare, harere.  
bring sam bring gab ba ha  
sandi o de sam bi jak  
ha.ba ba mil milling jok  
riddim ming jok wabi jak  
a harere ahare, harere.

৬৪. ধব ধবে সাদা  
উই টিবিতে ওলের ফুল  
খাড়া ভরে নেব  
বজ্রপাতের আগে  
সবাই মিলে তুল।  
(হারেরে)°  
খুঁজলে অনেক পাবে  
বনের মধ্যে নানা সবজী  
জংলা হল জুমে  
বাশের চারা বেশী  
(হারেরে)°



1. Cha kat boro cha kat bo  
Seng.a Serukh Ongama  
Salma rekkha Dung bang jok  
Haba rina Nangnoa  
Raggi cho'bo Mifa! kho  
Aga chini Bijago  
Atthi Gittchi Thura.o  
Sikhbo khatchi khontakho  
Aaiao.

১. উর্গরে উঠ সবাই  
ভোরের শালিক ডাকে  
জুমে জংলা হয়েছে  
জুম বাছিতে হবে  
ভাল করে বাধ ভাতের মুছা  
আর গাঞ্জা গাছের পাতায়  
দা বাক্কু খস্তা কাঁচি  
তুকাও নিজের খাড়ায়  
আহারে

2. Balluria salluria  
Du'ma sekkhi wa chegsi  
Ballua Ballmindri ang jok  
Angni jagra jaggasi  
Aaiao.

Rithak Tithak Man bang jok  
Bijak sia Boll drangni  
Bithib Bithchi Ga.akh jok  
Duphot Du'kha peprotni  
Aaiao.

২. বাঁশের ছাটায় দোয়েল পাখী  
উড়া উড়ি করে  
ঘূর্ণি বাতাস বয়ে গেল  
আমার ডানে বামে  
আহারে  
টুপ টাপ করে পড়ে  
গাছের বরা পাতা গুলি  
ডিমের সাথে পড়ল বাসা  
কাঁদে কাক টুন টুন - বুলবুলি  
আহারে

3. Namma Jajong Ching.adi  
Kho.fa Gabbi Rona hai  
Songa . Song Seng Thang'adi  
Aji Solli Dongna hai  
Anusong.  
Gogoa khu Gisikni  
Agan.na hai  
Skinakho Khatongni  
Rong thal na hai Anu song.

৩. চাঁদনী রাতে বলবো কথা  
আজিয়া রিংগা গাইবো  
চারদিকে করবো মুখর  
বোনদের কাছ মনের কথা বলবো

আহাৰে

4. Tham sel Tham sel Misang.a  
Hakholagni Jong.dol sa  
Ganda Dama dog.gade  
Khinnao khinna Diggasa  
Aaiao.  
Groseng.jaoa Maijaoa  
Dama dagga Tabjalla  
Nangni Rengti Ganna ban  
Nidikgasa Kobjola  
Aaiao.

8. বিঁ বিঁ কৰে পাখা নাড়ে  
গৰ্তেৰ বিঁ বিঁ পোকা  
তোমাৰ ঢোল বাজানো  
শব্দ ছড়ায় না  
আহাৰে  
ঢোলক বাজে দোল দোলা  
তোমাৰ নেংটি পড়াও ঢিলে ঢালা  
আহাৰে

5. Haba Sambao Diggoba  
Sambaring Mung Hamfangmung  
Ahai Batcha Riang jok  
Walsirimung Siljengmung  
Aaiao.

Boll fango Muggong'a  
Dukha gisim Ganggisim  
Bell Dohmog Jommakho

Matcha Mangsa Niggachim  
Aaiao.

৫. জুমের কিনারে জংলা হল  
বন বেগুন আর ছনে  
কোথায় গেলে তোমরা দুজন  
ওয়াল সিরি আর সিলজেংয়ে  
আহারে  
গাছের উপর ডাকে একটি কালো কাক  
ছাগল ধরতে শিয়াল গেল  
দেখল একটা বাঘ  
আহারে

6. Ramagidda Rianga  
Michik Nina Nitoa  
Khusumoggi Ongamuba  
Michik Filli Nijaoa  
Aaiao.

Ringrang Fllif Billing'a  
Wbni Bara Gangoba  
Ochabaçga Nifillo  
Nina manja Migdadda  
Aaiao.

৬. রাস্তা দিয়ে হেঁটে যায়  
এক সুন্দরী মেয়ে  
শিস্ দিয়ে ডাকলে ও তারে  
দেখেনা সে ফিরে  
আহারে



ফল্ ফল্ করে তার আচল খানা উড়ে  
তাকানো না যায় তাহার দিকে  
চোখে ঝাঁ ঝাঁ লাগে  
আহারে

7.           Gidap   Gidap   chong   dapba  
              Bijag   Aggi   thamukku  
              Richak . Richak   Shaong   jok  
              Khinnaribo   chongrikho  
              Aaiao.  
              Ribbeng   Dabbeng   Jakhsikho  
              Golleng   Golsi   Addasa  
              Fhangfill   chu.fill   chachrogi  
              Ga.thim   Ga.ruruasa  
              Aaiao.

৭.           থরে   থরে   চাপিয়ে   সাজালো  
              তামুক   পাতা   পেলে  
              মন্দ   বলে   বক্ছেরে   চংরি   খোয়েংয়ে  
              আহারে  
              উন্ট   সিধা   নাড়ায়   আঙ্গুল  
              থির   থিরিয়া   নাচায়  
              মুখে   করে   আস্থালন  
              কোমড়   থরে   লাফায়  
              আহারে

8.           Goeng   Goeng   Muggongjok  
              Gagga   Goeng   Duchijeng  
              Salsilchi   Dobangjok  
              Haba   khamma   Rikhiddo  
              Dhimmak   Mukhang   Milkhang   rang  
              Sakho   Ama   Ra.najok

Ha.mik brangjok Gisikrang  
Aaiao.

৮.

গোয়েং গোয়েং ডাকছে ঈগল পাখী চিল  
লোহার মত রোদের তাপ  
দিতে হবে ছাউনি  
আহারে  
প্রত্যেক পুড়া জুমে কালি মাখা মহিলারা  
কাকে রেখে কাকে ডাকব মা  
মনটা আমার দিশেহারা  
আহারে

9.

Nokhrikhitcha Songoba  
Nakhambitchi Samphora  
Rikhit Rikhit bogoba  
Pubh Parani gangbura  
Aaiao.

Habadar gjok Thangrojkok  
Goddok rannjok Jakhnengjok  
Jagg ma rjokh dahselde  
Chobitchi khajjimong  
Aaiao.

৯.

ঘরে ঘরে রান্না হয়  
শুটকি রসা পুরা তরকারী (পুরা - চালের গুঁড়া)  
কথায় কথায় ঠাট্টা করে  
পূব পাড়ার গাং বুড়া  
আহারে  
জুম নিরাতে শরীর ফল ক্লাস্ত  
মদের রস আর খাজি খেয়ে  
মনটা করব শান্ত  
আহারে

10. Aaio Aaio jagogjok  
Du.chidikhni du.bifa  
Khimis Nongneng Jomg bangjok  
Noksam chani Bellbifa  
Aaio.  
Gogtheg Gogtheg Chriging jok  
Phi.sa Nigjaie Du.drangde  
Che.eb ballangjok  
Bollriggini Dukhade  
Aaio.

১০. আইয়াও আইয়াও ভয়ে ডাকে  
টং ঘরের ঐ মুরগটা  
লেজ নারিয়ে উতপাতে  
ঘরের পেছনের ঐ শিয়ালটা  
আহারে  
গথেক গথেক চিৎকার করে  
ছানা হারিয়ে মুরগীরা  
চে . য়েব - চে . য়েব করে নিয়ে খেল  
গাছের আগার ঐ কাকেরা  
আহারে

11. Gaggo Gaggo cha.angjok  
Mie Khalli du.khuro  
Haba gabbi gioba  
Dangjajokh mie ha.khallo  
Aaio

Jangio nange graphingjok  
Nosi dimsi Abisa  
Phillangjokna du.khoru

Anall Gonall Adasa  
Aaio.

১১.

উপর नीच ग्रीवा नारिये  
धान खेये যায় ঘু ঘু পাখী  
জুমটা ভরে লাগানো হল  
তবু থাকেনা গর্তে ধানের বিটা  
আহারে  
ফাঁদে পরে কাঁদে পাখী  
নসি দিমসি দুই বোন  
পাখী ধরে পাখী হল  
আনাল গোনাল দুই ভাই  
আহারে।

12.

Ro.ring Ro.ring Khinnagoba  
Sera Nangni Khurangkhu  
Indioba nigna manja  
Sera nanghi Bimang khu Aai.a.o  
Hainono hainono Nogul hati cha.na  
Na.ngni gumi hibajoggo  
Gari ga.ai rina hai  
Aai.ao.

১২.

करकन सुरे शुनते पाई  
সেরা তোমার গলার সুরটা  
তবুও কেন দেখতে পাই না  
তোমার সুন্দর দেহটা  
আহারে।  
এস বোন এস নুঙল বাজার করতে  
তোমার জামাইবাবু এলে  
গাড়ী ঘোড়া চরবে। এস বোন এস  
আহারে।



13. At chi ram khu nina ming-e  
 ri.ba hade song.o  
 baju nangkhu nik man ning jok  
 nang.ni cho.e dong.o.  
 ri.bo baju ang-ni song.cha  
 Song . githal kho nina.  
 nok rik khith cha ri.jol baggi  
 Chat chi sing-e ninade  
 Aai.ao.
১৩. জন্মভূমিকে দেখব বলে  
 এলাম আমি দেশে  
 বন্ধু তোমায় দেখে গেলাম  
 থাকতে তুমি ঘুমিয়ে  
 আহারে  
 এস বন্ধু এস আমার নূতন দেশে  
 ঘুরে ঘুরে দেখতে  
 ঘরে ঘরে ঢুকে বন্ধু  
 আত্মীয় পরিচর নিতে  
 আহারে
14. Hai.cha ri.no . o cha rino  
 buroggari khalla  
 Panthi beg thog mik chil -  
 gu ban bu.na . su na  
 man khallaha  
 Aai.a.o " Jaggeng . su.eng  
 dagn na manna beg thog mandi rang.in  
 rong . ret . bag ret bu.na manna  
 ramdon nogarong gida Aai.ao.o
১৪. হাসির গল্প ঠাট্টা করে  
 এদিক ওদিক ঘুরে ১৬২

ছোট্ট মোটা বেটে যুবক  
রসের আলাপ করে  
আহারে  
যথা তথা হাতটা চালায়  
বেটে মানুষটা  
পিছল পিছল বলে কথা  
রামধন নগর রা।  
আহারে।

15.

Chio Thaphong jaggode  
Grikh'a Chiba Khummola  
Ha dog thap Joggude  
Hagin dilla Bang Srang.a  
Aaiao.

Raggi Sakhkhong Kheng.ode  
Khilding Choddang Srang.a sa  
Bangee Nong rerefude  
Narang Khasikh filla sa  
Aaiao.

১৫.

জলে নেমে বারি মারে  
জল তো - গোলা হবেই  
মাটির উপর থাপ্পর মারে  
ধূলা আরও উরবেই  
আহারে।  
বেশী বেশী পাকাইলে  
ছিড়ে যাবে সুতা  
বেশী দলা দলি করলে  
কমলা হবে তিতা।  
আহারে।।

16. Tha.aph Jeng Jeng chi dari  
Rinnok Rinnok Ri.a sa  
Aaiao.  
Balleng Ballsi Hanseng.a  
Hajirini wa Bijag  
Chikh riding.e Billang.a  
Sillga Ding Ding Du'githchak  
Aaiao.

১৬. চক্ চক্ করে স্চ্ছ গাঙের জল  
ধীরে বয়ে চলে করে কল্ কল্  
আহারে  
হেলে দুলে নাচে  
ঘোর অরন্যের বাঁশ পাতা  
আকাশ ছুঁয়ে উরে যায়  
লাল নীল পাখী  
মেলে দিয়ে পাখা।  
আহারে

17. Khisang Khisang Rioba  
Panti Nangkho Sinjao.a  
Ankho Dongna innoba  
Nangkho Anga Dongjao.a  
Aaiao.

Du'kha gisim B.llangjok  
Nio Nangna Baddasa  
Dongna Ri rikhbaoba

Nangkho Ang'a Dongjasa  
Aaiao.

১৭.

আমার পিছু নিলেও  
আমি পছন্দ করিনা  
আমায় পেতে চাইলেও  
আমি তোমায় চাইনা  
আহারে  
উরে যাওয়া কাল কাক  
সুন্দর তোমার চায়তে  
ঘুরে ফিরে আসলেও  
পারবনা বিয়ে করতে।  
আহারে।।

18.

Thom Tam Thom Tham khamgoba  
Habakhoni Agall'a  
Khamsonulla Mangoba  
Ha.bibani Sumolla  
Aaiao.

Sori Bagwai Danagrang  
Bring Sam bani thisengkhi  
Dengadodi chana Riee  
Sueng chib jok Maddrengsi  
Aaiao.

১৮.

জুমের আগাছা পুড়ে  
তুমটাম তুমটাম ছন্দে  
এলাকাটা মুখর হল  
পুড়া মাটির গন্ধে  
আহারে।  
বহেরা, বাগয়হি দানাগ্রাং



দেঙ্গাদদি ফলটা  
পেরে খাব গেলাম বনে  
গন্ধ হল সারা শরীর  
লেগে বন কাঁদাসের  
পেচ্ছাবটা  
আহারে।।

19. Wai Sari Wai Sari  
Haowa Du'pha Muggong jok  
Nokhni Mandi Sog ba khoja  
Gisik Maina Khenningjok  
Aaiao.

Rakhseng mi.a Duboldok  
Buda daggi Bllang jok  
Salni Choggonang . a mung  
Bikha Ga.akkhonnung jok  
Aaiao.

১৯. অ বৌদি অ বৌদি  
ডাকে বারান্দায় শামাটা  
ঘরের মানুষ এখনো এলনা  
ভয় ভয় লাগে মনটা  
আহারে  
সবুজ পাখী রাকসেং  
বুদুগ করে উরে যায়  
সূর্যের সাথে সাথে  
কোথায় যেন ডুবে যেতে চায়  
আহারে।

20. Hai Sari ri.nama  
Chiring Na.thik chokna hai

Chima Chiring Dallude  
Thirikh Phiggi Badna hai  
Aaiao.  
Mugma Akhri baode  
Tha.ja Sandi Cho.na hai  
Na.thik Gisim rimmi mong  
Wa.sing Saddi Brengnahai  
Aaiao.

২০.

এস বৌদি আমার সঙ্গে  
গাঙ চিংড়ি ধরব  
গাঙ্গের জল বেশী থাকলে  
কলার ভেলায় পার হব  
আহায়ে  
পেটে ক্ষিধা লাগলে  
বনের আলু খাব  
কাল চিংড়ি পেলে  
বাঁশের চুঙ্গায় রাখব  
আহায়ে।

21.

Khisang Mikkang Nigija  
Ri.ang . ingjok Saride  
Nio nisok Mangija  
Ho.ahajok Habade  
Aaiao.

Khill Mikhob Mina thik  
Thi Sarang Migaro  
Haba gabbi Nam bangjok  
Muggongjok sa Duamok  
Aaiao.

২১. হেঁটে যায় বান্ধবী  
আগে পিছে না চায়  
শেষটা দেখা যায়না জুমের  
তবুও কেটে যায়।  
আহারে

কার্পাস, মকাই ছিনার পুতি  
জুম সোনালী মালতী  
মক মক করে ডাকে  
ধানের গোড়ায়  
ছেট ছোট মাটির পাখী  
আহারে।

22. Du phot Du sukh Du khoro  
Bra Sim Sim Bill bangjok  
Nokhcha rina Gittusa  
Mikkha Ball sim sim bang jok  
Aaiao.

Wakh waddedkhan inningjok  
Bollgong . gangni Du . bulldok  
A muke A muke Muggong jok  
Haba khuni Du'amuke  
Aaiao.

২২. বুল বুল টিয়া ঘু ঘু পাখী  
দলে দলে আসে উরে  
বাড়ি ফিরে যাবার কালে  
কাল মেঘ এল আকাশ ছেয়ে  
আহারে  
শুকর ছেড়ে দাও শুকর ছেড়ে দাও

পাখী ডাকে মরা গাছে  
অমুক - তমুক আবুল - তাবুল  
ডাকে জুমের পাশে।  
আহারে

23. Budok Budok Muggong'a  
Ha kholni Dubol dok  
Sal ha ba Riang jok  
Rim bo phisa jaggodok  
Aaiao.  
Rama chella Ha.tua  
Matcha Mag bull Bang.bia  
Bioding Andal.arin  
Thengri rina Nangnua  
Aaiac.

২৩. পুত - পুত - ডাকে  
ছেলে মরা পাখী  
ডুবে গেল বেলা  
ধর বাচ্ছার হাতটি  
আহারে  
রাস্তা অনেক দূর  
বাঘ ভাল্লুকেরা ভয়  
আঁধার হবে ত্রংলা পথ  
তাড়াতাড়ি মেতে হয়  
আহারে।

24. Zri phot phot Min go ba  
Habakhc ni Mikhot chu  
Grim sisi Namguba  
Habreng sani Thabulcho  
Aaiao.



Mimong Grim Grim Monbangjok  
Gitchak Ripphet Jalli kha  
Haba Sambao Wijrakhjok  
Hadabsani Kharikha  
Aaiao.

২৪.

নানা রকম জুমের ধান  
সারি সারি পাকে  
সবুজ ছেয়ে গেছে  
নানান আলুর গাছে  
আহারে  
ধানের সাথে কুমোর বেগুন  
মরিচ ধরে পাকা  
জুমের পাশে গন্ধ ছড়ায়  
জংলা পানের লতা  
আহারে।।

25.

Khusuk ru ru 'che ru ru  
Rarai ring'a Bolgang.o  
Wachi Sok bajoggode  
Na.thok So.a Chidrang.o  
Aaiao.  
Bi.sa Dal ba joggo de  
Gab jo go de Chi dari  
Chio jroie ri.ang joggo  
Waddong jogna chao.ary  
Aaiao.

২৫.

লক্ষ্মা মুখ মাছ রাজা  
রারাই গান গায়  
গাছের গোড়ায় বসে ১৭০

মাছ না পেলে পেটটি  
ভরে পঁচা মাছের রসে  
আহারে  
কানায় কানায় জলে  
বাচ্ছারা বড় বলে  
যখন ভেসে যাবে  
জামাই গেছে ভাবে  
আহারে

26.

Dongna sikh Sikh goba ba  
Ma.nni dong ja Sakh sa ba  
D'lli D'lli ri.oba  
Khu.ra chag ja Seraba  
Aaiao.

Namma Namja innoba  
Ballnabjaoa Khopa kho  
indioba Sakh saba  
Goaljao.a Sera khu.  
Aaiao.

২৬.

সেরাজিৎএর পাগল যারা  
কেউ পেলনা তারা  
সামনে পেছনে ছাড়েনা  
তবুও সেরাজিৎ কথা দিলনা।  
আহারে  
ভাল মন্দ বনে গেতোও  
শুনেও শুনেনা সেরা  
তবুও সেরার কথা  
কেউ ভুলেনা তারা

আহাৰে।।

27. Khamjagma Sab.bi.a  
Song.a Mikho chikho ding  
Khinni ru.a Han.gi chakh  
Nitoguba Serajing  
Aaiao.  
Ajiakhu rarai khu  
Serajingkho Manchagja  
Kha.ding Ging Sikh joggude  
Panti Jidja Ding thangcha  
Aaiao.

২৭. কামে কাজে পাকা হাত  
জল আনে রাঁধে ভাত  
রাঙা গায়ের রং  
মাথায় লম্বা চুল  
দেখতে ভালই লাগে  
সুন্দরী সেরাজিং।  
আহাৰে  
সেরাজিং এৰ তুলনা নাই  
আজিয়া, রারাই গানে  
পুরুষৰা যায় না সৰে  
সেরা, মুচকি হাসি দিলে  
আহাৰে।।

28. Jallikh Baring gennasi  
Haba Gabba Akharu  
Thi Khareg Gomonda  
Gongradabba Mi.garo  
Gitchag ripheth minning jok.  
Roan thura ra ba bo

Du.di chathokno  
Jallik Aggi rammedbo  
Aaiao.

২৮.

মরিচ বেগুন জুমে ভরা  
চাল কুমড়া পাতা ছয়  
সারি সারি দেউদানার গাছ  
ছিনার পুতি লত ছয়  
আহারে  
লাল চুক চুক পেকেছে  
খোলা আর খাড়ায় ভরাও  
ময়ূরে মরিচ খেয়ে ফেলবে  
পেরে শুকিয়ে দাও।  
আহারে।।

29.

Manggod Jaggo ri.bangjok  
Gang bura Khot tini  
Jiggiddikho hammi.a  
Dongthen Aro Jiggini  
Aaiao.

Khisang Mikhang dog gong jok  
Khari khaggi Jigdrang khu  
Jigh hammi Ma.n jaie  
Ribai Nit'o gangburakhu  
Aaiao.

২৯.

লাঠি হাতে ভর দিয়ে  
গাঙ বুড়াটা আসছে  
বিয়ে করতে গয় যে বুড়া  
ঘরে দুই বউ থাকতে  
আহারে।

টুক্ টাক্ থুম্ থাম্ মারছে  
সামনে পেছনে বউদেরে  
বিয়ে করতে না পেরে  
দেখ এসে বুড়াটারে  
আহারে

30.

Summang Summang Summulla  
Balling Jogmai Bibalsa  
Gisikh Bikha Khasinjok  
Manni Bibal Bibakho  
Aaiao.  
Bring gabbi Balling jok  
Githchag Gobbakh Biballdrang  
Rimmid chibbi rid dim jok  
Kha deng so.ie Chekhsi drang  
Aaiao.  
Billsibilldang Khinnio  
Biball joddi ri.ang.a  
Hantham chiring Samba.o  
Serajing de rurama  
Aaiao.  
Churam thusi Jummang chi  
Wallanthina Niggasa  
Serajing de ripheng de  
Gisikhraja Angkho de  
Aaiao.

৩০.

উথাল পাথাল করে  
ছড়িয়ে এল ঘ্রান  
ফুটেছে কোন ফুলটা  
আমার জুরিয়ে দিল প্রান  
আহারে



বন গেল ছেয়ে  
নানা রকম ফুলে  
সবুজ হল সব শাখী  
কুড়িরা দেয় মিষ্টি হাসি  
আহারে

31. Roang Roang Gisigdrang  
Sandiasa ramakhu  
Song.a hadok Badduba  
Son khon gisik ra.edda  
Aaio  
Sillga Chiring Baddoba  
Filla gisik Nokhtang.o  
Salla Badurio de  
Wallo Mikha Wano sa  
Aaiao.

৩১. বিদেশেতে গিয়ে দেশের  
কথা মনে করি  
শূন্য শূন্য লাগে মন  
রাস্তা খুঁজে ফিরি।।  
আহারে।।  
আকাশে সাগরে উরে যায় মন  
আবার ফিরে আসে বাড়িতে  
সূর্যে কুন্ডলী বাঁধলে  
রাতে বৃষ্টি আসে।  
আহারে।।

32. Nibo Nibo innoba  
Nija Ang a Numolkho  
Cha.bo Cha.bo ra.nnu ba

Chaja Ang.a Mimilkho  
Aaiao.

Thusi Mungrot Siddoba  
Sinja Anga Nangkho de  
Aaiao.

৩২.

চায়তে বললেও চাইনা আমি  
মেয়ের দিকে  
খেতে বললেও খাব না  
আমি বিনি ভাত  
আহারে  
কপালে ফোটা পরও শরীর তেল মাখ  
হয় না পছন্দ যখন দেখি  
চোখটা মেলে  
আহারে।।

33.

Mo. du. sa Billang.a  
Khimull ruppang ruppang  
Angni jojong graphing.a  
Mitchi dollong dollong  
Dongbororo jujangra  
Du.sa rimmi ronnahan  
Nangfa pettha ra.bano  
Naching rara chana hai  
Aaiao.

৩৩.

কি জানি কি পাখী উরে যায়  
পাখা বরে পরছে  
আমার ভাইটি কাঁদে  
চোখের পানি বরছে  
আহারে  
আর কেঁদনা ভাই না আমার

পাখী ধরে দেব  
আমাদের বাবা পিঠা আনবে  
আমরা দুজন খাব  
আহারে।।

34. Gallwang Gallwang Nangoba  
Bidu Thirikh Gall wang sa  
Hikhu Agna gadujok  
Mandi bifa Na.a ha  
Aaiao.

Rithik Rithik Simrichikh  
Minjok bringni danagrang  
Ga.agakho cha.ang jok  
Ha.ni brengo Madh.bograng  
Aaiao.

38. পানা পানা পেলাম  
লতা গাছের বন কলা  
এই কলা পারতে উঠল  
জোয়ান একজন পোলা  
আহারে  
থুকা থুকা পোঁকে আছে  
বনের দানাগ্র ২ জাম  
মাটি থেকে তুলে খায়  
পিপড়াগুলি ঘ্রার  
কাঠ বিড়াল  
আহারে।।

35. Ringret Ringret chingoba

Serajingni ganrikhing  
Rikkhakh Rikkhakh khinna goba  
Kha.ding.a sa Serajing  
Aaiao.

Mikkang rasong ching.a sa  
Nina Nithuriri sa  
Serajing kho Nikhjogo  
Bikha kha dong thuasa  
Aaiao.

৩৫.

চিক্ চিক্ করে চম্কায়  
সেরাজিং এর শাড়ি  
রিক্কাখ্ রিক্ কাখ্ শুনলাম বুঝি  
সেরাজিং এর হাসি।  
আহারে  
রূপে গুনে তুলনাহীন  
দেখতে সেরা সুন্দরী  
ওরে দেখলে মনটা আমার  
খুবই ভাল লাগে  
আহারে।।

36.

Roang Roang Sall.ding.o  
Ballo.a Ballsi ririo  
Na.an khukill Moggung jok  
Bikha kha.sinnang.asa  
Aaiao.

Phillop phillop Bollbijag  
Angomung jag jagjibbi  
Gung Sumedmed Nuneng jok

Bringni bifang Fangrikhit  
Aaiao.

৩৬.

পিঠ পোড়া রোদুরে  
ঝিরি ঝিরি বাতাসে  
আমার প্রানটা জুড়ায়  
ঐ কুকিলার গানে  
আহারে  
থির থির গাছের পাতা  
করে ইশারা  
মুচুকি হেসে গালটি নারে  
বনের গাছেরা  
আহারে ॥

37.

Rama Samo Gigoba tabull chomong  
mendomung  
Ramagidda riang jok Serajingmong Walljam  
-mong Aaiao.

Sumed Sumed Khading jok Walljam  
Panti gong sumed  
Serajing de Jajreng jok filljok Sallsa bring  
Duet - Aaiao.

৩৭.

আলু আর অড়ল গাছ  
লাগায় পথের পাশে  
সেরাজিং আঃ ওয়ালজাম গেল  
রাস্তা দিয়ে হেটে  
আহারে  
ওয়াল জাম মূবক এসে (দুয়েত - বনের পতঙ্গ)  
নাঁকি হাসি দিল



ভয়ে ভয়ে সেরাজিৎ  
দুয়েত হয়ে গেল  
আহাৰে ॥

38. Mosini giddago khaiwadjok gantirang  
Serajing mong Chojakhna walljam panti  
rorongrong Aaiao.  
Mikkha gidda Nijjogsa Serajingni khinnikho  
Jaggo Siggı khatjogna Serajing de walljamkho  
Aaiao.

৩৮. মহিষের গলায় বেঁধে দিল  
গাছের একটা ঘন্টা  
সেরাজিৎ এর পাশে শুয়ল  
ওয়াল জাম যুবকটা  
আহাৰে  
মেঘের মত কাল  
সেরাজিৎ এর চুলটা  
ওয়াল জাম যুবক চলে গেল  
ধরে সেরাজিৎ এর হাতটা  
আহাৰে ॥

39. Nishokgija riggicha Du'sukphisa ra.nna  
Gabill bifa Nigged jok bollkhologni Bullonna  
Aaiao.

Misaged jok aiao han mang drang thaie ru ru  
Khonafang  
Khokkhoma.o  
ga.akh jok

Gabill bifa gangfang fang Aaiao.

৩৯.

গাছের উঁচু ডালে  
টিয়া পাখীর বাসাতে  
গাবিল বেটা দেখল গাছের  
গর্তে ছানা লাফাতে  
আহারে  
চুল কাল শরীর কনক গাছে  
উঠে।  
গাছ তলায় পরল শেষে  
ছিট হয়ে লোকটা  
আহারে।।

40.

Tha.ie Tha.ie Choagiba  
Nochamini habri  
Dongna manja Nokhchamisa  
Bollagana gride - Aaiao  
Re.ba Sari re ba mo  
Angni burang.ona  
Da.salldemo Sallnimmaso  
Anching Sari Sana de  
Aaiao.

80.

আমার বেয়ানর জুমটা  
উঁচু পাহাড়ের গায়ে  
থাকতে পারি না দু'জনে  
একদিনও কথা না বলে  
আহারে  
এস বেয়ান এস আমার টং ঘরে  
আজ দিনটা রাখব ঝুধু  
আমরা দুজনের জন্য  
আহারে।।

41. Grang joddi du.filli  
Billikhadjok Phisade  
O Silliding kho ra.ba.ai  
Gugongjok Amade  
Aaio
- Malla gisim gannibo  
gangi bitchi cha.i ebo  
Ongamimong Magoba  
Mitchi rong dong rong dong galling jok  
Aaiao.

৪১. পাখা লাগিয়ে পাখী হয়ে  
উরে গেল মেয়েটা  
গলার মালা হাতে  
কাঁদে তার মা টা  
আহায়ে  
কাল হার এসে পর  
ধাপ্লা ফরিং এর ডিম খেয়ে যাও  
বলে চোখের পানি মুছে  
কাঁদে পাখীর মা  
আহায়ে

42. Gongrbfari min ban gjok  
Mie sarang Miekhotcho  
Rinthe Rinthe Nithojok  
Kha.ding jok Miratcho  
Aaio.

Nio nina nitua

Migaro Thi Miekhobkho  
Rongcho Suie Chanabe  
Miemodum kho sarangkho  
Aaiao.

৪২. নত হয়ে পাক ধরেছে  
জুমের যত ফসল  
একটার উপর একটা হাসে  
জোড়া ধান সকল  
আহারে  
দেখতে লাগে ভাল  
মকাই পুতি ছিনারে  
চিরা খুটে খাব  
সোনালী আর বিম্বি ধানে  
আহারে।।

43. Noggu Chatchi Sokhnokhon  
Jagwaddasa Rangthalba  
Aaiao.

Bajobagi khomang jok  
Nokini du.sa gagagrang  
Sokhnajogsa da.sel de  
Angni chatchi Abi drang  
Aaiao.

৪৩. ঘরে অতিথী আসবে  
হাত থেকে থাল পড়ছে  
গলা গলি করে ঘরের  
মুরগী ছানাও হাসে  
আহারে  
আসবেই অতিথী আমার ঘরে

মা দিদি বা ছোটো বোনেরা  
আহারে

44. Simchiroro Simbangjokh  
Sillga gabbi Mikkhade  
Hamikh brang jabrangjok  
Sim bragim gim gisikhde  
Aaio.

Githchag chib chib momeng jok  
Ballagitchag bifangrang  
Mikha simmu bllangjok  
du.sa gitchag bagarang  
Aaiao.

88. নীল আকাশটা হঠাৎ করে  
ভরে গেল মেঘে  
ভয়ে চঞ্চল মনটা আমার  
নিরব হয়ে কাঁদে  
আহারে  
মেঘ জমেছে আকাশে  
লাল ফুল, লাল শাখায়  
মেঘের নীচে পাখী উরে  
কালো সাদা পাখায়।  
আহারে।।

45. Khad ru ra.a Nokhwaddi  
Sigga giddall Chaowari  
Ririggari dimichigba  
dong.arang.a rimmari  
Aaiao.



Tha.ja Skhu Song.ode  
Chajano.asa du.oba  
Phora Sam Kho Shongode  
Khadjasa Doggoba  
Aaiao.

৪৫.

নূতন ঘরে নূতন জামাই  
বার বার ঘর ছাড়ে  
বউটাও তার পিছু পিছু  
চেপ্টা করে ফিরাতে  
আহারে  
বনের আলু রাঁধলে জামাই  
খায় না খাইয়ে দিলেও  
পুরা তরকারী রাঁধলে  
যায়না জামাই মারলেও  
আহারে ॥

(পুরা - চালের গুঁরা)

46.

Maijing jing Anudeng  
Bifang gabbi moggon jok  
Diggi biball du.grigmi  
Bring gabbi Baling jok  
Aaiao.

Du.et chrigingjok  
Bijag Bidu Duetrang  
Ha.khol (Iran.g.o Sang jok  
Du.pha Serukh Du.sukh rang  
Aaiao.

৪৬.

মাইজিং জিং আনুদেং ডাকে  
মুখর করে বা  
বিশল্য করনীও হক্কা ফুল ফুটছে

ভরে গেল মন  
আহারে  
দু . য়েত পতঙ্গগুলি ডাকছে  
গাছের ডালে বাসা বাঁধে  
শ্যামা, শালিক বুল বুলি  
আহারে।।

47. Rimphi Rimphi Khinnang.a  
Ambengini khurangkhu  
Sani ha.ba burang cha  
Sigging.a . hai Bangsikho  
Aaiao.

Gongindakho doggingjok  
Ajingjok sa hai de  
Jachokh jakhu mongjok  
Su . su jengjok gisik de  
Aaiao.

8৭. অনেক দূর থেকে ক্ষীন সুর গুলি  
আম্বেংগী বাঁশীর সুর  
কার বা টং ঘরে বাজায়  
বাজায় সে বাঁশী  
মুখর করে জুম  
আহারে  
গংগিন্দা বাজায়  
আজিয়া গান গায়  
শুনি কার গলা  
পা আমার কাঁপছে যেতে  
মনটা হল চঞ্চলা  
আহারে।।

8. Ringret Ring.ret Mikh kremma  
Silgachini Asikhi  
Dimsi ri.khing gannasa  
Ringrao Ringrao Birigi  
Aaio.

Nieduba Mikhdadda  
Sallna baddi Ching bra ba  
Nachill gingni Chinguba  
Dimsi mitrani gangoba  
Aaiao.

৪৮. বিলিক বিহি ক চোখ টিপে  
আকাশেরই গেরা  
চক্ চক্ চমব লাগে  
দিৎসির গায়ের আচলটা  
আহারে।।

49. Chigridingi Mallallang jok  
Hah.khin Nogma Mollong.ga  
Khingsef Filla Sillgana  
Mallang ill.jok Bollgangcha  
Aaiao.

Khi.sang Mikh khang chiggoba  
gong gang gisim serampho.  
Nigja Sraph Sraph chiggoba  
Rangsa gitchakh Khamporo.  
Aaiao.

৪৯. একে লেজে এক কামড়ে  
যায় পিপীলিকা

আয়তনে বড় থাকে  
তাদের লেংটা রাজা  
আহারে  
পাখা গজায় পিপীলিকার  
আকাশে যাবে বলে  
পাখা তাদের খসে পরে  
আবার গাছের গোরায়  
আহারে।।

50. Bring cha marakha Khaddang jokh  
Mikkhangida riangjok  
chrog chrogi riang.oba  
grong kho han Nigrikh jok  
Aaiao.

Sandin a ba manja jok.  
Marakhaba Nikhjasa  
Bring rama dingini

৫০. বনের হরিন দৌড়ে গেল  
সামনে দিয়ে লাফিয়ে  
লম্ফ ঝম্ফ করে গেল  
শিংটা শুধু দেখিয়ে  
আহারে।।  
খুঁজেও পেলামনা আর  
বনের দুই হরিনটা  
দৌড়ে এসে দেখি  
বনের রাস্তা দুটা  
আহারে।।

51. Rikhum Rikhum ga.mman na  
Ha.phalrangni ha.khinti  
Rakh Seng me.a Agana

Serajing de Buhtithi  
Aaio.

Bring Sam bring roramma  
Paanti akhin beg thog.a  
Serajing kho nirignan  
Bollriggio gadoa.  
Aiao.

৫১.

পায়ে পরে মাটির চাক  
হাটতে গেলে মাঠে  
রাকসেং পুরুষ বলেছে  
ছোট খাটো সেরাজিংকে দেখতে  
আহারে  
বন জঙ্গল ঘুরা ঘুরি  
আখিন যুবক বেটে  
সেরা জিংকে দেখবে বলে  
উঠল উঁচু গাছে।।  
আহারে।।

52.

Wall jarr pantirarakho  
Niggaringjok Jummangba  
Ballang Nokhkholl gisik ba  
Mana gisik ra.asa  
Aaiao.

Cha.eduba cha.nab ja  
Boll pag khramo Seng.o ba  
Wall.jarr panti Sogbaja  
Aaiao.

৫২.

ওয়াল জামেরই শুধু



দেখছি আমি স্বপ্নে  
এই বেকুব মনে কেন  
তারেই রাখে যত্নে  
আহারে  
খেতে গেলে যায় না গলায়  
ঘুমাতে ঘুম আসে না  
বাতাসের পাহারে পথ চেয়ে  
ওয়াল জাম যুবক এল না  
আহারে।।

53.

Jagrimdingie re.ang jok  
Kha.dingsui roang jok  
Sighnang.ode hongnajok  
Serajing de Wall.jam de  
Aaiao.  
Kha . chao ba innasa  
Ching.a mitra pantisa  
Doggi siggi ra.ode  
Ching.a seggi khadnasa  
Aaiao.

৫৩.

হাতে হাত ধরে গেল  
মুচকি মুচকি হেসে  
দেখতে পেলে হবেরে  
সেরাজিং আর ওয়াল জামে  
আহারে  
বকলে পরে বলে  
আমরা যুবক যুবতী  
মার পিট করলে চলে যাব  
দুজনে ঘর ছারি  
আহারে।।

54.

Repp.eng ha.dog Bad dang.a

Ang kho galli khaddang.a  
Manachiti Sijaowa  
grapbi mitchi Thip jang.a  
Aaiao.

Ha.thuacha ri.ang.a  
thengri Wall,phill bah.bone  
Chima badnajoggo de  
Ankho gisigh rahbone  
Aaiao.

৫৪.

বন্ধু বিদেশে গেল  
আমায় একলা ফেলে  
একটি চিঠিও  
দিল না সে বিদেশ গিয়ে  
আহারে  
কেঁদে কেঁদে বুক ভাসালাম  
দিন দুপুর আর রাতে  
চোখের পানি শুকাল না  
বন্ধুর বিরহে।।  
তাড়াতাড়ি এম বন্ধু  
বিদেশেতে যও  
নদীর মাঝে পৌঁছে গেলে  
আমার কথা ভবো  
আহারে।।

55.

Khutob raggi kha bora  
Jaggo ja gsill gan bora  
Matcha mag bull Sog jo go  
Agan bone Fhongira Du.ne  
Ramao gitchill Su.tekhna  
Rongtali:sa re.bone

Biding bo bull soggo de  
Jaggo Millam Sighbone jongne.

৫৫.

হাতে পর অনন্ত  
মাথায় শক্ত পাগড়ী  
বাঘ ভালুকের খবর পেলে  
বলিও পংগিরা পাখী।।  
আহারে  
পথে ছুত খাবে  
দেখে হেটে চল  
রাস্তায় শত্রুর দেখা পেলে  
তলোয়ারটা ধর  
আহারে।।

56.

Walla ha.ga gabbangjok  
Salla boll dam Nabbang jok  
Nokh tang chana hinajok  
Da.a gogoabone Nono  
Jamthang chana Fill jao de  
Chua miggill Sig hjano  
Anga Fill.na manjao de  
Du.a wagg.a cha.jana  
Aaiao.

৫৬.

রাত হয়ে এল  
সূর্য ডুবে গেল  
নিজের বাড়িতে যাব  
মনের সুখে ঘুমোব  
আহারে  
আমি যদি না যায় ফিরে  
শুকের মুরগ থাকবে  
না খেয়ে

আহাৰে।

57. Rong khalla kho bu.akhu  
Da.a bibi ra.a bone  
Nok chamine Sarine  
Da.a gualla bone Sari  
Walla Salla bo.manjok  
Donga cha.a rupha jok  
Achag rengogh Sing bangjok  
Nogg.a thangcha fillnajok Sarine  
Aaiao.

৫৭. ঠাট্টা কৰে গেলাম  
কিছু মনে কৰো না  
ভুলে যেও না বেয়াইন  
আমায় তুমি ছৰনা  
আহাৰে  
দিন রাত মস্বাৰী কয়লাম  
এক সঙ্গে বনে  
ঘরের কুকুর ডাকছে  
হাটি ঘরের দিকে  
আহাৰে।

58. Dama gusreng jogmongdi  
Rang ba gog ching jogmong di  
Na.ngni bangsi Siggasa  
gisikgida hongjajok  
Aaia.

Aduri mc ng Sing.a mong  
Cheng chap.a dogga.mong  
Ha.grum grunma hong.o de

Ballowa jibba chanomong.

Aaiao.

৫৮.

তুলক বাজে কড়া

ঘন্টা বাজে গকচেং করে

আদুরির কথা আর বলনা

তোমার বাঁশী বাজানোটা

মনের মত হলনা

আহারে।।

বুরি আর দামার তালে

শিঙ্গা বাজে বাঁশীর সনে

শব্দ তালে মিললে পরে

নাচটা ভাল হবে

আহারে।।

59.

Chatchi Aabi channo de

Hong.a anching a da sa

Ankho man di mong.o de

Re.ba nono ang bagsa

Aaiao.

Rie.na khan nai Rie. na khan

Ang.a khin nai nonosa

in dio de sing.na hai

Re.ba A da Ama cha

Aaiao.

৫৯.

আত্মীয় পরিচয় হলে

আমরা হয় দু ভাই

যদি মানুষ মনে কর

এস আমরা দুজনে যাই

আহারে।।

যাব যাব আমি



থাকব তোমার পাশে  
এটা হলে জিজ্ঞাসা করব  
চল ভাই মায়ের কাছে  
আহাৰে

60. Walla Wall jath chio ba  
Wagg khi chong prot . moggong.a  
Chuna Siggii Chua.ba  
Chua miggill Sig jang.a  
Aaiao.  
Jumang Nigga Sephang.o  
Du.pho moggan rong dalla  
Khenjogh niggi phag phagga  
Athi Nachill khung dalla  
Aaiao.

৬০. দুপূৰ ৰাতে বউ কথা কও  
ডাকে গাছের পাখী  
ঘুমুতে গেলে ঘুম আসেনা  
চোখটা মেলে থাকি।  
আহাৰে  
স্বপ্নে দেখি পেঁচাৰ চোখ  
হাতির বড় কান  
স্বপ্নে দেখে ভয় পেলাম  
নাছরে হাতিৰ কান  
আহাৰে।

61. Chi giddok rahn.noba  
Ringja Ang.a Chokhode  
Angni panti Singoba  
Sinjajogria angkhode  
Aaiao.

Sia.sija Khung Khungna  
Goalljaowa Hinkho de  
Gisik ra.aiphilloba  
Dongja ang.a bikhode  
Aaiao.

৬১.

মরে গেলেও পিপাসায়  
এই মদ আমি খাব না  
আমি যারে চায়  
সে নাকি আমায় চায় না  
আহায়ে  
মরনের আগ পর্যন্ত এই কথা  
যাব না আমি ভুলে  
যদিও ফিরে আসে  
করব না তাকে বিয়ে।  
আহায়ে

62.

Ruppakh Ruppakh ballgo bokh  
Baallba.ng.a bario  
Gitchak rimmid pagmari  
Ba.arjok gisigg.o  
Srikh Srikh ballowangjok  
Biball rang ba kha . ding jok  
Angkho namniggiba de  
Biball githchag Ra.bangjok  
Aaiao.

৬২.

সাদা সাদা ফুল  
ফুটে আছে বাগানে  
লাল সবুজ প্রজাপতি

বসছে আমার মনে  
আহারে  
ঝিরি ঝিরি বাতাস  
ফুল গুলি হাসছে  
আমায় যে ভালবাসে  
লাল ফুল নিঃস্র আসছে  
আহারে।।

63. Sallri.ang chi niphill.eddu  
Ha.bri bo.rot bo.rot  
Gisigthang kho chanchiet.do  
Mitchi ringrot ringrotsa  
Aaiao.

Simmog Simmog ha.bri kho  
Rimphi Rimphi niggeda.  
Boga bayrsirurumung  
Gisig billna Siggedda  
Aaiao.

৬৩. বেলা ডুবাব দিকে তাকালে  
ছোট ছোট পাহাড় দেখা যায় দূরে  
নিজের মনের কথা ভাবলে  
চোখের পানি শুধু ঝরে  
আহারে।।

দূরের জুমটি মেশা  
সবুজ সবুজে  
সাদা বকের মাথে  
মন চায় উরে যেতে  
আহারে।

64. Hachell lia.dog baddode

chatchi abi chan bana  
Chatchi aganjao de  
Nang khu mandi ra.jana  
Aaiao.

Ambi Atchu aganbo  
Ha.nno han.chi Sallbabo  
Ocha ga.siphi ba bo  
Ochan ja.neng thagh babo  
Aaiao.

৬৪.

দূরে কোথও গেলে  
পূর্ব পুরুষের পরিচয় দিতে হয় তা না হলে  
আত্মীয় বলে না  
আহারে  
পরিচয়টা আগে দাও  
শরীরের রক্ত মিলিয়ে দেখাতে হয়  
ঐ খানে দাড়িয়ে আস  
সেখানেই জিরাইতে পার  
আহারে ॥

65.

Dufinchep de billing jok  
Nok. natheng.o sim sim mo  
bithib ra.jok du.sade  
menda bifang . bija gu  
Aaiwao.  
Chirit chirit mugung jck  
fisa drang khu ong.gami  
nabbi chu.jok bithi bo  
grang.o sku donnu.e  
Aaiwao.

৬৫.

ঘরের সামনে সন্ধ্যাবেলা

টুনটুনিটা উরছে ১৯৮

বাসা বেঁধেছে উঠানের  
টক গাছের পাতাতে  
আহারে  
চিরিত চিরিত করে  
ছানাদেরকে খুঁজে  
বাসায় ঢুকে খুঁজাল  
পাখায় মাথা লুকিয়ে  
আহারে।।

66.

Chat chi nina innude  
ha.bima cha ri.na hai  
dang.ga ra.bo bang.khalli  
leler ga.ri ga.na.hai  
Aai wao.  
Sim sang chima sog.jokgu  
ring khu ga.ai bad na jok  
ra.ma ha.ai ja.o ba  
Sing jo jolli ri.na jok  
Aai wao.

৬৬.

আত্মীয় দেখতে ইচ্ছা হলে  
প্রধান দেশে যাব বাংলাদেশ  
ঢাকা বেশী সঙ্গে নিও  
রেল গাড়িতে চরব  
আহারে  
সিমসাং নদী এলে  
নৌকাতে পায় হব  
রাস্তা না চিনলে  
জিজ্ঞেস করে করে যাব  
আহারে।।



